

Unit 9-10, 16/F, Shatin Galleria, No. 18-24 Shan Mei Street, Fo Tan, Shatin, N.T., Hong Kong Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com

Our Ref. : TEEM/TM334/18/L/029 Date : 20 March 2018

By Hand

Environmental Protection Department

Environmental Assessment Division Metro Assessment Group, Kowloon Section (2) 27/F Southorn Centre, 130 Hennessy Road Wan Chai, Hong Kong

Attn: Ms. Kwok Wing Chi, Winnie

Dear Madam,

Contract No. SS D505 Environmental Permit No. EP-454/2013 Reprovisioning of FEHD Sai Yee Street Environmental Hygiene Offices-cum-Vehicle Depot at Yen Ming Road, West Kowloon Reclamation Area <u>Submission of Environmental Impact Monitoring Report January 2018</u>

We are writing, on behalf of Environmental Permit Holder, Food and Environmental Hygiene Department, to provide four hard copies and one electronic copy of Environmental Impact Monitoring Report January 2018 with revised Section 10.2 & 11.10 for your record in accordance with Condition 3.4 of EP-454/2013.

Should you have any questions, please do not hesitate to contact the undersigned at (852) 3610 8777 or our Ms. Camilla Cheng at (852) 3610 8713. Thank you.

Yours faithfully,

For and on behalf of **Telemax Environmental and Energy Management Limited**

Ir Eagle MO Managing Director

EM/NF/CC/KM/WK

Encl.

c.c. ArchSD – Mr. Sing-hin SAT, Saadullah / Mr. WAN Koon Piu, Dick (by hand) FEHD – Ms. May NG (by hand)
PTA – Ms. Clara PANG / Mr. Jess YEUNG (by email)
AEC – Ms. Grace KWOK / Mr. HO Tin Kit (by email)
CRBC – Mr. Vincent CHUNG / Mr. FU Kwok Kwan (by email)



Allied Environmental Consultants Limited

Acousticians & Environmental Engineers

19/F., Kwan Chart Tower, 6 Tonnochy Road, Wan Chai, Hong Kong Tel.: (852) 2815 7028 Fax: (852) 2815 5399 Email: info@aechk.com

Our Ref: 1330/18-0007

21 March 2018

Food and Environmental Hygiene Department Planning & Development Section Room 101, 1/F, New Wan Chai Market 258 Queen's Road East, Wan Chai, Hong Kong

Attn: Ms. Lorraine Lo

Dear Madam,

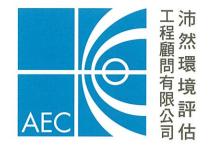
Contract No. SS D505 Environmental Permit No. EP-454/2013 Reprovisioning of FEHD Sai Yee Street Environmental Hygiene Offices-cum-Vehicle Depot at Yen Ming Road, West Kowloon Reclamation Area Independent Environmental Checker for Construction Phase Condition 3.4 – Submission of Monthly EM&A Report for January 2017 (Issue 4)

Further to the receipt from Environmental Team (ET) of the captioned Monthly EM&A Report on 15th March 2018 via email, pursuant to Condition 3.4 of Environmental Permit, I hereby verify the captioned report (Issue 4).

Yours faithfully, For ALLIED ENVIRONMENTAL CONSULTANTS LIMITED

Grace Kwok Independent Environmental Checker GK/cwh

C.C.			
FEHD		Ms. May NG, ASO(P)4/ Mr. Vincent TAM, CTSO(Ops)2	Email
ArchSD		Mr. Shing-hin SAT, Saadullah, SPM335 / Mr. WAN Koon Piu, Dick, PM342	Email
PTA		Ms. Clara PANG / Mr. Jess YEUNG	Email
TEEM (ET Leader)	Mr. Jason LAU	Email
CRBC (I	Main Contractor)	Mr. Vincent CHEUNG, Project Manager / Mr. KK FU, Site Agent	Email



By Email

Recycled Par



FEHD Sai Yee Street Environmental Hygiene Offices-cum-vehicle Depot, Yen Ming Road, West Kowloon Reclamation Area

Environmental Monitoring and Audit Report

Prepared by: Telemax Environmental and Energy Management Limited

Prepared by: TELEMAX

20 March 2018

Date

Certified by: ENVIRONMENTAL TEAM LEADER

20 March 2018

Date

Verified by:

INDEPENDENT ENVIRONMENTAL CHECKER

20 March 2018

Date

Telemax Environmental and Energy Management Limited Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com



Issue	Date	Prepared by	Checked by	Approved by	Remark
1	8 th February2018	Kiwi Man (Assistant Consultant)/ Vincent Ho (Assistant Engineer)	Camilla Cheng (Senior Consultant)	Eagle Mo (Managing Director)	
2	9 th February 2018	Kiwi Man (Assistant Consultant)/ Vincent Ho (Assistant Engineer)	Camilla Cheng (Senior Consultant)	Eagle Mo (Managing Director)	Revised with AEC's comments
3	12 th February 2018	Kiwi Man (Assistant Consultant)/ Vincent Ho (Assistant Engineer)	Camilla Cheng (Senior Consultant)	Eagle Mo (Managing Director)	Revised with AEC's comments
4	20 th March 2018	Kiwi Man (Assistant Consultant)	Camilla Cheng (Senjor Consultant)	Eagle Mo (Managing Director)	Revised with EPD's comments





Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com

LIST OF CONTENTS

1.0	Executive Summary
2.0	Project Information
3.0	Environmental Status
4.0	Summary of EM&A Requirement
5.0	Implementation Status of Environmental Mitigation Measures
6.0	Monitoring Methodology14
7.0	Monitoring Results
8.0	Non-compliance, Complaints, Notifications of Summons and Status of Prosecutions 20
9.0	Forecast of Works Programme and Future Key Issues
10.0	Solid and Liquid Waste Management Status
11.0	Comments, Recommendations and Conclusions





List of table

Table 1	Contact Details of Key Personnel				
Table 2	Status of Licenses and Permits				
Table 3	Summary of the Submission under the EP				
Table 4	Interrelationship between Construction Activities and Mitigation				
	Measures				
Table 5	Action and Limit Levels for Construction Noising Monitoring				
Table 6	Event and Action Plan for Construction Noise Monitoring				
Table 7	Summary of Site Inspections				
Table 8	Noise Monitoring Equipment				
Table 9	Representative Noise Sensitive Receivers Identified for				
	Construction				
Table 10	Noise Monitoring Results at NSR1				
Table 11	Noise Monitoring Results at NSR7				

Appendix

Appendix A	Master Programme
Appendix B	Organization Chart
Appendix C	Inspection Checklist
Appendix D	Calibration Certificates
Appendix E	Impact Monitoring Data of Noise
Appendix F	Graphical Plot of Leq
Appendix G	Monitoring Schedule
Appendix H	Project Layout
Appendix I	Location of the Impact Monitoring Locations
Appendix J	Photo Records of Monitoring
Appendix K	Cumulative Statistics on Complaints, Notifications of Summons
	and Successful Prosecutions
Appendix L	Monthly Waste Flow Table
Appendix M	Environmental Licenses / Permits
Appendix N	NSR 1 School Calendar 2017-18





1.0 Executive Summary

1.1 In December 2015, Telemax Environmental and Energy Management Limited (TEEM) was appointed to conduct an environmental monitoring and audit (EM&A) program for the proposed reprovisioning of FEHD Sai Yee Street Environmental Hygiene Offices-cum-vehicle Depot, Yen Ming Road, West Kowloon Reclamation Area (FEHD). The site clearance and tree felling works were undertaken during the period from 10th December 2015 to 7th February 2016. The construction works were commenced on 29th February 2016 and all EM&A works were undertaken in accordance with the EM&A Manual and the requirements under the environmental permit EP-454/2013. This report is the twenty-third monthly EM&A report, which detailed the environmental monitoring and audit results recorded during the period from 1st January 2018 to 31st January 2018.

Reporting Change

1.2 There was no reporting change required in the reporting month.

Record of Complaints

1.3 No environmental complaint was recorded in the reporting month.

Record of Notification of Summons and Successful Prosecution

1.4 No notification of summons and successful prosecution was received in the reporting month.





- 1.5 Key issues to be considered in the coming three months included:
 - Properly store and label oils and chemicals on site;
 - Chemical, chemical waste and waste management;
 - Sorting, recycling, storage and disposal of general refuse and construction waste;
 - Properly maintain all drainage facilities and wheel washing facilities on site;
 - Generation of dust from construction works;
 - Noise impact from operation equipment and machinery on site;
 - Generation of site surface runoffs and wastewater from activities on site; and
 - Tree protective measures for all retained trees should be well maintained.





2.0 Project Information

Background

- 2.1 The project proponent is the reprovisioning of FEHD Sai Yee Street Environmental Hygiene Offices-cum-vehicle Depot, Yen Ming Road, West Kowloon Reclamation Area (FEHD) and the Works Agent is the Architectural Services Department (ArchSD).
- 2.2 The proposed office-cum-vehicle depot building will be a five-story building comprising various facilities for vehicle washing and repair operation, parking of vehicles as well as offices. It will occupy a site area of about 8,278 m².
- 2.3 The FEHD Sai Yee Street Environmental Hygiene Offices-cum-vehicle Depot is categorized as a designated project under the Environmental Impact Assessment Ordinance (EIAO) and therefore a detailed Environmental Impact Assessment (EIA-216/2013) has been conducted in year 2013 and an Environmental Permit number EP-454/2013 was issued by Environmental Protection Department on November 2013.
- 2.4 The subject site is located at Yen Ming Road, West Kowloon Reclamation Area given in *Appendix H*. The subject site is bounded to the north by Nam Cheong Station, to the east by CLP Tak Kok Tsui Substation, to the south by Yuen Fat Building, and to the west by Cheung Sha Wan Wholesales Fish and Food Markets. Sir Ellis Kadoorie Secondary School (West Kowloon) and Fu Cheong Estate Fu Yun House, being the nearest educational and residential establishment, are located at around 100m and 270m from the site boundary respectively.
- 2.5 Key personnel and contact particulars are summarized in *Table 1*.

Role	Department / Company	Names	Contact Number
Project Proponent	Food and Environmental Hygiene Department	Ms. Lorraine Lo	3141 1227
Works Agent	Architectural Services Department	Mr. Sing-hin Sat	2867 3843
Architect's representative	P&T Architects and Engineers (Architectural)	Mr. Jess Yeung	2832 7410
Main Contractor	China Road and Bridge Corporation	Mr. Vincent Chung	2283 1688
Environmental Team Leader	Telemax Environmental and Energy Management Ltd.	Ms. Camilla Cheng	3610 8713
Independent Environmental Checker	Allied Environmental Consultants Ltd.	Ms. Grace Kwok	2815 7028

Table 1 Contact Details of Key Personnel





Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com

- 2.6 The construction programme is referred to **Appendix A** and the management structure is given in Appendix B.
- 2.7 The major works undertaken and/or completed during the reporting month are listed as below:
 - Installation of block wall
 - Formwork erecting for beam, wall, slab and column
 - Erection of bamboo scaffold, block wall and block wall metal frame
 - Backfilling works
 - Steel fixing
 - Concreting works
 - Plastering works
 - Spatterdash works
 - Planting works
 - General house keeping





Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com

3.0 **Environmental Status**

Status of the Statutory Environmental Compliance

3.1 The EM&A Works follow the EP conditions under the Environmental Impact Assessment Ordinance (EIAO) and a summary of the submission under the EP for this project up to the reporting month is presented in *Table 2 & Table 3* below:

			Valid	Period	License/	
Statutory Reference	License/ Permit	License or Permit No.	From	То	Permit Holder	Remarks
EIAO	Environmental	EP-454/2013	12-Nov-13	N/A	FEHD	
WPCO	Permit Discharge License (Site)	WT00023331-2015	22-Jan-16	31-Jan-21	CRBC	Discharge of Industrial Trade Effluent in Contract No. SS D505 was approved on 22 Jan 2016.
WDO	Chemical Waste Producer Registration	5213-269-C1232-18	15-Jan-16	N/A	CRBC	Chemical waste produced in Contract No. SS D505. The application was approved on 15 Jan 2016.
WDO	Billing Account for Disposal of Construction Waste	7024032	21-Dec-15	N/A	CRBC	Waste disposal in Contract No. SS D505. The application was approved on 21 Dec 2015.
NCO	Construction Noise Permit	GW-RE0493-17 GW-RE0978-17	3-Jul-17 3-Jan-18	2-Jan-18 30-Jun-18	CRBC	Use of prescribed powered mechanical equipment during nighttime. (0000 to 2400 hours on general holidays, including Sundays, 0000 to 0700 hours and 1900-2400 hours on any day not being a general holiday.). The permit was approved on 16 Jun 2017.

Table 2 Status of Licenses and Permits

The copies of environmental licenses or permits are enclosed in Appendix M.





Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com Table 3 Summary of the Submission under the EP

EP-454/2013 Clause No.	Submission Status		
1.12	Notification of commencement date of construction on 15th January 2016		
2.4	Landscape and Visual Mitigation Plan submitted on 27th January 2016		
3.3	Baseline monitoring report submitted on 15th February 2016		
3.4	Environmental Monitoring Report of December 2017 submitted on 15 th January 2018		
4.2 & 4.3	Dedicated web site set up on 11 th April 2016		

Mitigation Measures for Construction Works

3.2 According to the basic project information, the major construction works undertaken during the reporting month are listed in *Table 4*, showing the interrelationship between construction activities and environmental mitigation measures for the reporting month. In order to indicate the project site, an illustrative drawing is provided in *Appendix I* to demonstrate the location of works, the project area, environmental sensitive receivers and locations of the monitoring and control stations.



Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com



Table 4 Interrelationship between Construction Activities and Mitigation Measures

Construction Works	Major Environmental Impact	Mitigation Measures	
 Installation of block wall Formwork erecting for beam, wall, slab and column Erection of bamboo scaffold, block wall and block wall metal frame Backfilling works Steel fixing Concreting works Spatterdash works Spatterdash works Planting works General house keeping 	Construction dust, construction noise and waste management	 Tarpaulin cover shall be provided to minimize potential for damage or contamination of construction materials; Watering and imperious sheeting was provided to dusty materials; Water spraying should be provide to haul road and excavation works; Well-maintained and quiet plants were used; Proper waste storage and sorting was applied; Trip record was maintained properly; and Noise barrier was implemented during piling activities; Cement sealing, cover walkway pavement and pump addition are implemented during rainy season. 	





4.0 Summary of EM&A Requirement

4.1 According to the environmental findings detailed in the Environmental Impact Assessment (EIA) report and the EM&A Manual of the Reprovisioning of FEHD Sai Yee Street Environmental Hygiene Offices-cum-vehicle Depot at Yen Ming Road, West Kowloon Reclamation Area Project ("the Project"), the EM&A requirements of the noise, air quality, water quality, waste management, landscape and visual and environmental audit are summarized as follows:

Noise

4.2 The construction noise level should be measured in terms of the A-weighted equivalent continuous sound pressure level (L_{eq}). The $L_{eq(30min)}$ should be used as the monitoring parameter for the time period from 0700 to 1900 hours on normal weekdays. The supplementary information for data auditing and statistical results, such as L_{10} and L_{90} , should be should be obtained and recorded for reference.

Environmental Audit

- 4.3 Site inspections should be conducted regularly to ensure that appropriate environmental protection and pollution control mitigation measures for noise, air quality, water quality, waste management and landscape and visual aspects are properly implemented for the construction works activities associated with the Project, as they are one of the most effective tools to enforce the environmental protection requirements at the works sites and works areas.
- 4.4 Regular site inspections should be carried out and led by the Architect's Representative and attended by the Contractor and ET at least once every week. The areas of inspection should not be limited to the environmental conditions, pollution control and mitigation measures within the works sites and works areas. It should also review the environmental conditions of that location that are beyond the boundary of the works sites and works areas likely to be affected directly or indirectly by the construction site activities. The ET Leader should make reference to the following information when conducting site inspection:
 - The EIA and EM&A recommendations on the environmental protection and pollution control mitigation measures;



- On-going results of the EM&A programme;
- The works progress and programme;
- Proposals of individual works methodologies (which should include the proposal of the associated pollution control measures);
- Contract specifications on environmental protection and pollution prevention control;
- The relevant environmental protection and pollution control legislation; and
- Previous site inspection findings that were undertaken by the ET and/or others.
- 4.5 The Contractor should keep the Architect's Representative and ET updated with all the relevant environmental related information on the construction contract to carry out the site inspections. The inspection findings and associated recommendations for improvements to the environmental protection and pollution control and outcome of the improvement should be recorded and followed up by the Contractor in an agreed timeframe.
- 4.6 The Architect's Representative, ET and Contractor should also carry out ad hoc site inspections if significant environmental problems are identified. Inspections may also be required subsequent to the receipt of environmental complaints, or as part of the investigation work, as specified in the Event and Action Plans for the EM&A programme.

Action and Limit Level

4.7 Accordingly to the EM&A requirement only noise impact of the construction stage requires impact monitoring. Corresponding action and limit level is set up to provide an appropriate framework for the interpretation of monitoring results. The noise impact monitoring data shall be checked against the Action and Limit Levels as listed in *Table 5*.

Time Period	Action Level	Limit Level, L _{eq 30mins} , dB(A)
0700-1900 hours on	When one documented complaint is	70 dB(A) for school
normal weekdays	received	65 dB(A) during examination period.
		75 dB(A) for residential premises

Table 5 Action and Limit Levels for Construction Noising Monitoring



4.8 In case of non-compliance with the construction noise criteria, the contractor shall undertake corresponding actions in accordance with the Event and Action Plan given in EM&A Manual and shown in *Table 6*.



Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com



Table 6 Event and Action Plan for Construction Noise Monitoring

Event	Action			
	ET	IEC	Architect's Representative	Contractor
Action	1. Notify the IEC and Contractor.	1. Review the analysed results	1. Confirm receipt of notification of failure	1. Submit noise mitigation proposals
Level	2. Carry out investigation.	submitted by the ET.	in writing.	to the IEC.
	3. Report the results of investigation to the IEC and	2. Review the proposed remedial	2. Notify the Contractor.	2. Implement noise mitigation
	Contractor.	measures by the Contractor and	3. Require the Contractor to propose	proposals.
	4. Discuss with the Contractor and formulate remedial	advise the Architect's	remedial measures for the analysed noise	
	measures.	Representative accordingly.	problem.	
	5. Increase monitoring frequency to check mitigation	3. Supervise the implementation of	4. Ensure remedial measures are properly	
	effectiveness.	remedial measures.	implemented.	
Limit	1. Notify the IEC, Architect's	1. Discuss amongst the Architect's	1. Confirm receipt of notification of failure	1. Take immediate action to avoid
Level	Representative, EPD and Contractor.	Representative, ET and	in writing.	further exceedance.
	2. Identify sources.	Contractor on the potential remedial	2. Notify the Contractor.	2. Submit proposals for remedial
	3. Repeat measurements to confirm findings.	action.	3. Require the Contractor to propose	action to the IEC within 3 working
	4. Increase monitoring frequency.	2. Review the Contractor's	remedial measures for the analysed noise	days of notification.
	5. Carry out analysis of the Contractor's working	remedial action whenever necessary	problem.	3. Implement the agreed proposals.
	procedures to determine possible mitigation to be	to assure their effectiveness and	4. Ensure remedial measures are properly	4. Resubmit proposals if problems
	implemented.	advise the Architect's	implemented.	still not under control.
	6. Inform the IEC, Architect's Representative and EPD the	Representative accordingly.	5. If exceedance continues, consider what	5. Stop the relevant portion of works
	causes and action taken for the exceedances.	3. Supervise the implementation of	portion of work is responsible and instruct	as determined by the Architect's
	7. Assess the effectiveness of the Contractor's remedial	remedial measures.	the Contractor to stop that portion of works	Representative until the exceedance
	action and keep the IEC, EPD and Architect's		until the exceedance is abated.	is abated.
	Representative informed of the results.			
	8. If exceedance stops, crease additional monitoring			

Note (1): ET – Environmental Team, IEC – Independent Environmental Checker; (2) Each step of action should be undertaken within 1 working day unless otherwise specified.





Environmental **Mitigation** of 5.0 Implementation Status

Measures

- 5.1 During reporting month, major works undertaken and/or completed during the reporting month are listed as below:
 - Installation of block wall
 - Formwork erecting for beam, wall, slab and column
 - Erection of bamboo scaffold, block wall and block wall metal frame
 - **Backfilling works**
 - Steel fixing
 - Concreting works
 - Plastering works
 - Spatterdash works
 - Planting works
 - General house keeping
- 5.2 The relevant parties have implemented mitigation measures which include, but not limited to the following:
 - Tarpaulin cover shall be provided to minimize potential for damage or contamination of construction materials:
 - Watering and imperious sheeting was provided to dusty materials;
 - Water spraying should be provide to haul road and excavation works;
 - Well-maintained and quiet plants were used;
 - Proper waste storage and sorting was applied;
 - Trip record was maintained properly; and
 - Noise barrier was implemented during piling activities; and
 - Cement sealing, cover walkway pavement and pump addition are implemented during





5.3 A total of 4 site inspections were conducted by the Environmental Team (ET) in this reporting period. Major observation by the ET, actions by the Contractor and outcome are summarized in *Table 7*.

Date	Non-compliances /	n-compliances / Action taken by	
	Observations / Reminders	Contractor	
3 rd January 2018	Nil.	Nil.	Nil.
10 th January 2018	Nil.	Nil.	Nil.
18th January 2018	Nil.	Nil.	Nil.
24 th January 2018	Reminder 1: Preventive measures shall be strengthened to prevent un-used cement expose to the air	Un-used cement at the loading area shall be covered.	Un-used cement is properly covered as observed on 1 st February 2018. Construction material was appropriately stored.

Table 7 Summary of Site Inspections

5.4 During site inspection in the reporting month, reminder and suggestion are made to the Contractor and corresponding environmental mitigation measures was observed. The implementation of environmental mitigation measures for construction stages stated in approved EIA Report, EM&A Manual and Environmental Permit were carried out properly as shown in Appendix C.





6.0 Monitoring Methodology

Monitoring Parameter

- 6.1 Impact noise monitoring was conducted at the designated noise monitoring location between 0700-1900 hours using a sound level meter which complies with the International Electrotechnical Commission Publications 651:1979 (Type 1) and 804:1985 (Type 1).
- 6.2 Monitoring of $L_{eq(30min)}$ should be carried out at each station at 0700-1900 hours on normal weekdays at a frequency of once a week when construction are underway. The L_{eq} , L_{10} and L_{90} should be recorded at the specified intervals. The meter shall be mounted on a tripod at a height of 1.2m above ground with the microphone positioned at G/F adjacent the NSRs facing the works area.
- 6.3 Noise measurements shall not be made in the presence of fog, rain, and wind with a steady speed exceeding 5m/s or wind with gusts exceeding 10m/s. The wind speed will be checked with a portable anemometer capable of measuring the wind speed in m/s. Noise measurements shall be made when construction activities are underway.

Calibration and Maintenance

- 6.4 The calibration of the sound level meter and their respective calibrators shall be carried out according to the manufacturer's requirements. The sound level meter and the calibrator shall be calibrated at an accredited laboratory to ensure their performance and accuracy meet manufacturer's specifications.
- 6.5 Maintenance and calibration procedures are as follows:
 - The microphone head of the sound level meter and calibrator should be cleaned with a soft cloth at quarterly intervals.
 - The sound level meter and calibrator should be calibrated annually



- 6.6 Immediately prior to and following each noise measurement the accuracy of the sound level meter shall be checked using the acoustic calibrator. Measurements shall be valid only if the calibration level, before and after the noise measurement, agree to within 1.0 dB.
- 6.7 The equipment shall be stored properly and well-maintained with regard to the manufacturer's recommendations. Noise instrumentation details are given in *Table 8* and the Calibration Certificates for the sound level meter and calibrator are given in *Appendix D*.

Item	Equipment	Model Number	Serial Number	
1	Integrating Sound Level Meter	AWA5661	304042	
2	Integrating Sound Level Meter	AWA5661	304043	
3	Calibrator	ND9	507258	

Table 8 Noise Monitoring Equipment

Monitoring Locations

6.8 The designated locations for the construction noise monitoring are listed in *Table 9* and shown in *Appendix I*.

NSR ID	Location	NSR Type	
NSR1	Sir Ellis Kadoorie Secondary School (West Kowloon)	Educational Premises	
NSR7	Fu Cheong Estate Fu Yun House	Residential Premises	

Table 9 Representative Noise Sensitive Receivers Identified for Construction

*NSR = Noise Sensitive Receivers

香港沙田火炭山尾街 18-24 號沙田商業中心 16 樓 9-10 室 Tel.: (852) 3563 7003 Fax.: (852) 3563 7018 網址: http://www.telemaxeem.com



Unit 9-10, 16/F, Shatin Galleria, No. 18-24 Shan Mei Street, Fo Tan, N.T., Hong Kong



7.0 Monitoring Results

- 7.1 Impact noise monitoring was conducted at Sir Ellis Kadoorie Secondary School (NSR1) and Fu Cheong Estate Fu Yun House (NSR7) on 4th, 6th, 12th, 18th, 24th and 30th January 2018.
- 7.2 Noise monitoring results in terms of L_{eq(30min)}, L_{10(30min)} and L_{90(30min)} measured at Sir Ellis Kadoorie Secondary School (NSR1) and Fu Cheong Estate Fu Yun House (NSR7) are summarized in *Table 10* and *Table 11* respectively and the corresponding graphical plot and field record sheet are given in Appendix E. The field record sheets record the measured noise levels according to façade measurements. L₁₀ and L₉₀ represent sound levels that are exceeded 10% and 90% of the time respectively. Normally, L₁₀ measurements can be considered as the average peak levels, whilst L₉₀ levels can be considered as the average background noise levels. No exceedance was found during the reporting period at both NSR1 &NSR7 according to the monitoring results.





NSR1	Sir Ellis Kadoorie Secondary School						
Date	Monitoring Time Period	Weather Condition	Wind Speed (m/s)	L10(30 min)	L90(30 min)	Leq(30 min)	Limit Level
4/1/2018	07:00-19:00	Fine	<5	66.6	59.2	64.5	70.0
6/1/2018	07:00-19:00	Cloudy	<5	66.4	57.4	64.3	70.0
12/1/2018 (Exam)	07:00-19:00	Sunny	<5	66.2	56.6	64.2	65.0
18/1/2018 (Exam)	07:00-19:00	Fine	<5	65.5	56.5	63.6	65.0
24/1/2018	07:00-19:00	Sunny	<5	66.1	56.8	63.9	70.0
30/1/2018	07:00-19:00	Cloudy	<5	66.3	57.5	64.2	70.0
Average Leq(30 min)			64.2			70.0	
Average Leq(30 min) for Exam			63.9			65.0	

Table 10 Noise Monitoring Results at NSR1

Remarks:

Unit in dB(A)

Non-Exam - Session that there was non-examination session at NSR1; Limit level = 70.0 dB(A)

Exam – Session that there was examination session at NSR1; Limit level = 65.0 dB(A)

Date with both examination session and noise monitoring in the reporting period:

Unit 9-10, 16/F, Shatin Galleria, No. 18-24 Shan Mei Street, Fo Tan, N.T., Hong Kong

12th January 2018 and 18th January 2018

Compliance achieved in the reporting period

香港沙田火炭山尾街 18-24 號沙田商業中心 16 樓 9-10 室 Tel.: (852) 3563 7003 Fax.: (852) 3563 7018 網址: http://www.telemaxeem.com





NSR7	Fu Cheong Estate Fu Yun House						
Date	Monitoring	Weather	Wind Speed	L10(30 min)	L90(30 min)	Leq(30 min)	Limit
	Time Period	Condition	(m/s)				Level
4/1/2018	07:00-19:00	Fine	<5	73.0	65.0	70.8	75.0
6/1/2018	07:00-19:00	Cloudy	<5	72.6	64.6	70.5	75.0
12/1/2018	07:00-19:00	Sunny	<5	72.8	64.2	70.7	75.0
18/1/2018	07:00-19:00	Fine	<5	72.5	64.3	70.3	75.0
24/1/2018	07:00-19:00	Sunny	<5	73.3	65.2	71.3	75.0
30/1/2018	07:00-19:00	Cloudy	<5	71.5	63.9	69.5	75.0
Average Leq(30 min)				70.5		75.0	

Table 11 Noise Monitoring Results at NSR7

Remarks:

Unit in dB(A)

Limit Level for NSR7 = 75.0 dB(A)

Compliance achieved in the reporting period

- 7.3 For examination session at Sir Ellis Kadoorie Secondary School (NSR1), the minimum and maximum noise level measure in a single 30-min period was at 62.0 dB(A) Leq(30min) and 65.0 dB(A) Leq(30min) respectively with an average of 63.9 dB(A) Leq(30min). For non-examination session at NSR1, the minimum and maximum noise level measure in a single 30-min period was at 62.1 dB(A) Leq(30min) and 65.8 dB(A) Leq(30min) respectively with an average of 64.2 dB(A) Leq(30min). Therefore, the results were not considered as exceedance. (Leq(30min) no greater than 65.0 dB(A) and 70.0 dB(A) for examination and non-examination session respectively).
- The minimum and maximum noise level measure in a single 30-min period at the Fu Cheong Estate Fu Yun House (NSR7) was 67.7 dB(A) L_{eq(30min)} and 73.3 dB(A) L_{eq(30min)} respectively with an average of 70.5 dB(A) L_{eq(30min)}. Therefore, the results



Telemax Environmental and Energy Management Limited Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com



were not considered as exceedance. ($L_{eq(30min)}$ no greater than 75.0 dB(A)).

7.5 Steel fixing was undertaken on-site and this was identified as the major influencing factors affecting the monitoring results.





8.0 Non-compliance, Complaints, Notifications of Summons and

Status of Prosecutions

Record on Non-compliance of Action and Limit Levels

8.1 For construction noise, no Action and Limit Level exceedance was recorded at all monitoring stations in the reporting period.

Record on Environmental Complaints Received

- 8.2 No environmental compliant was recorded in the reporting month.
- 8.3 The cumulative statistics on complaints were provided in **Appendix K**.

Record on Notifications of Summons and Successful Prosecution

8.4 No notifications of summons or successful prosecution were received this month. The cumulative statistics on notifications of summons and successful prosecutions were provided in **Appendix K**.

Review of Reasons for and Implications of Non-compliance, Complaints, Summons and Prosecutions

8.5 As no notifications of summons or successful prosecution were received, the associated review was not required.

Follow-up Actions Taken

8.6 As no notifications of summons or successful prosecution were received, the associated follow-up actions were not required.





9.0 Forecast of Works Programme and Future Key Issues

- 9.1 The major site work scheduled to be commissioned in the coming three months include:
 - R.C. Frame works
 - Plumbing installation works
 - Drainage installation works
 - Electrical installation works
 - MVAC installation works
 - Fire services installation works
 - Site works of aluminum window / louvre and curtain wall
 - Grasscrete works
 - Internal finishing works
 - Mechanical handling and lifting installation works
 - Lift services works
 - Roofing works
 - Sanitary fitting installation works
 - External and landscaping works
 - Soft Landscaping
 - Glazing works
- 9.2 Key issues to be considered in the coming three months include:
 - Properly store and label oils and chemicals on site;
 - Chemical, chemical waste and waste management;
 - Sorting, recycling, storage and disposal of general refuse and construction waste;



Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com



- Properly maintain all drainage facilities and wheel washing facilities on site;
- Generation of dust from construction works;
- Noise impact from operation equipment and machinery on site;
- Generation of site surface runoffs and wastewater from activities on site; and
- Tree protective measures for all retained trees should be well maintained.
- 9.3 The environmental site inspection and environmental monitoring will be continued in the coming month. Impact monitoring for noise in accordance with the approved EM&A Manual has commenced since 4^{th} March 2016. The tentative monitoring schedule is appended in *Appendix G*.



10.0 Solid and Liquid Waste Management Status

- 10.1 The contractor has registered as chemical waste producers for the Contract. C&D material sorting was carried out on site. Sufficient numbers of receptacles were available for general refuse collection.
- 10.2 As advised by the Contractor, 212.54 tons excavated C&D materials were disposed at public fills during the reporting period and 74.17 tons of general refuse was disposed at NENT landfill. No recyclables (e.g. metals, paper/cardboard packaging or plastics) were collected by recycling contractor in the reporting month. 0 tons of inert C&D materials were reused on site and reused in NENT for backfilling purpose respectively. 0 tons of chemical waste was collected by licensed contractor in the reporting period. Monthly Waste Flow Table is given in *Appendix L*.
- 10.3 The Contractor was advised to maintain on site waste sorting and recording system and maximize reused / recycle of C&D wastes.





11.0 Comments, Recommendations and Conclusions

- 11.1 Environmental impact monitoring had been carried out for FEHD Sai Yee Street Environmental Hygiene Offices-cum-vehicle Depot, Yen Ming Road, West Kowloon Reclamation Area.
- 11.2 The recommended mitigation measures are summarized as below:

Chemical waste and Waste Management

- C&D material should be sorted and removed timely.
- All plants on site should be properly maintained to prevent oil leakage.
- General refuse and construction waste shall be sorted, recycled, stored and disposed properly and record shall be kept.
- Larger chemical waste storage tanks shall be provided.

Water Quality Impact

- All drainage facilities on site shall be properly maintained
- Generation of site surface runoffs and wastewater from activities on site shall be properly treated with the on-site wastewater treatment system prior to discharge.

Air Quality Impact

- All vehicle should be washed to remove any dusty.
- Haul roads should be sufficiently dampened to minimize fugitive dust generation.
- Wheel washing facilities shall be installed since water jet is implemented as temporary measures.

Construction Noise Impact

- Noisy operations should be oriented to a direction away from sensitive receivers as far as possible.
- Noise barrier should be properly implemented during piling work.





Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com

Landscape and Visual Impact

- Retained tree should be properly fenced off and the working area.
- Mulching shall be provided to the retained tree.





Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com

- 11.3 The mitigation measures had been implemented to minimize the environmental impacts due to the construction of FEHD Sai Yee Street Environmental Hygiene Offices-cum-vehicle Depot, Yen Ming Road, West Kowloon Reclamation Area. The recommended mitigation measures in the EIA process and the EM&A programme were effective in protecting the environment. As such, the environmental performance during the construction phase was considered acceptable.
 - 11.4 Impact noise monitoring was conducted at Sir Ellis Kadoorie Secondary School (NSR1) and the Fu Cheong Estate Fu Yun House (NSR7) on 4th, 6th, 12th, 18th, 24th and 30th January 2018.
 - 11.5 For examination session at Sir Ellis Kadoorie Secondary School (NSR1), the minimum and maximum noise level measure in a single 30-min period was at 62.0 dB(A) Leq(30min) and 65.0 dB(A) Leq(30min) respectively with an average of 63.9 dB(A) Leq(30min). For non-examination session at NSR1, the minimum and maximum noise level measure in a single 30-min period at was 62.1 dB(A) Leq(30min) and 65.8 dB(A) Leq(30min) respectively with an average of 64.2 dB(A) Leq(30min). Therefore, the results were not considered as exceedance. (Leq(30min) no greater than 65.0 dB(A) and 70.0 dB(A) for examination and non-examination session respectively).
 - 11.6 The minimum and maximum noise level measure in a single 30-min period at the Fu Cheong Estate Fu Yun House (NSR7) was 67.7 dB(A) L_{eq(30min)} and 73.3 dB(A) L_{eq(30min)} respectively with an average of 70.5 dB(A) L_{eq(30min)}. Therefore, the results were not considered as exceedance. (L_{eq(30min)} no greater than 75.0 dB(A)).
 - 11.7 Steel fixing was undertaken on-site and this was identified as the major influencing factors affecting the monitoring results.
 - 11.8 In the reporting period, no environmental complaint and no notifications of summons or successful prosecution were received.
 - 11.9 Weekly construction phase site inspections and landscape and visual impact inspections were conducted during the reporting month as required. The monitoring results and statistics of non-compliance indicated that the EIA process with its recommended mitigation and EM&A programme were effective for protection of the environment and there was no significantly unacceptable environmental impact posed





- 11.10 In the reporting month, 212.54 tons excavated C&D materials were disposed at public fills and 74.17 tons of general refuse was disposed at NENT landfill. No recyclables (e.g. metals, paper/cardboard packaging or plastics) were collected by recycling contractor.
- 11.11 Construction activities to be undertaken in the next three months include R.C. Frame works, plumbing installation works, drainage installation works, electrical installation works, MVAC installation works, fire services installation works, site works of aluminum window / louvre and curtain wall, grasscrete works, internal finishing works, mechanical handling lifting installation works, lift services works, roofing works, sanitary fitting installation works and external and landscaping works. Potential environmental impacts include generation of various wastes including oil and chemical wastes, general refuse and construction waste, maintenance work to all drainage facilities and wheel washing facility, dust from construction works, waste water from surface runoff, drainage facilities and wheel washing facilities noise from operation equipment and machinery, tree protective measures shall be carried for tree retained.
- 11.12 The Contractor should properly implement environmental mitigation measures as per the implementation schedule in the EM&A manual to ensure no adverse environmental impacts to be arisen from the construction works. The Contractor is also reminded to maintain good housekeeping at the site.



Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com

Appendix A Master Programme

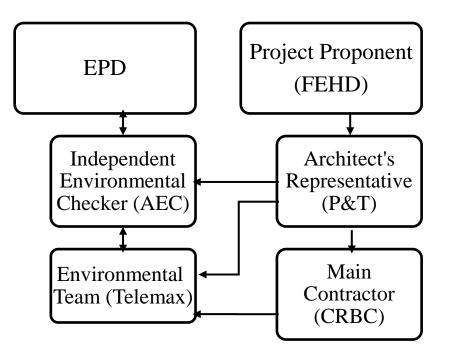




Telemax Environmental and Energy Management Limited Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com



Appendix B Organization Chart





Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com



Hygiene Offices-cum-Vehicle Depot at Yen Ming Road, West Kowloon Reclamation Area Contract No.: SS D505 (Programme No. 182GK) Wang Yan Hua Deputy General Manager 23th October, 2017 Tel: 2283 1688 Fax: 2283 1689 Kwok Wai Chung William Project Director / AS Tel : 2283 1688 Fax: 2283 1689 Chung Wai Hoi Vincent Chung Wai Leung roject Manager / ASt Representive & T4 Procurement Manager Tel : 9020 8172 Tel: 9099 3682 Fax: 2334 4816 Fax: 2334 4816 Email : vincentchungwh@gmail.com Email : crbcsite@biznetvigator.com Office Support * Poon Hing Cheong, Marky * Fu Kwok Kwan Site Agent / T3 Site Engineer Tel : 9779 3814 Tel: 9211 6011 - Finance, Accounting and Legal Email : kkfu1101@gmail.com Email : markyfehd@gmail.com - Personnel - Quantity Surveying Safety and Environmental Mechanical Handling & * Bemard Yau * Yu W.H. Elliot Lifting Installation Project Engineer - Engineering Senior Project Coordinator Wong FK Hank Tel: 6390 7083 * Graduate Engineer * Graduate Engineer Tel: 6090 0693 Engineer Tel : 2807 4604 (Report duty on 18/08/2017 Chow Yun Kwai Yip Kwun Kit Tel : 5185 0553 Tel: 6186 3350 * Building Services Environmental Tean * Construction △ * General Foreman 8 Site Quantity Surveyor * Safety Officer * Contractor's * Surveyor for * Environmental Camilla Cheng Co-ordinator Supervisor for setting out Works Leung Chi Keung / T 17 Lai Wing Hong William Officer Labour Officer Kung King Shing Stanley Tel: 3610 8713 Piling Works Raymond Lo Chan Ka Chi Gary Foreman for Concrete Work Tel: 6026 7936 Tel: 9017 8619 Luk Ka Cheong Ricky Cheung Ying Man Serena Tel: 5349 4240 Fan Tsz Yeung Tel: 5225 4933 Tel : 6482 4856 Tel: 9452 2052 Tel : 9584 7123 Email : raymond.lo.mcal@gmail.com * Safety Supervisor Environmental Supervisor * A Building Services Yip Fai Ho Technician Tse Ho Lam Andy * Technician Subcontractor * Technician * Workers Tel : 9355 6997 Co-ordinator * Resident on Site * Supervisor Tel: 9428 0681 / Supplier Apprentice Apprentice Apprentice Lee Kenny how Cheuk Ke Qin Ji Pang Hong Yin Tel : 5403 6636 Tel: 5139 1239 Derek Tel: 9786 1914 Tel : 6431 8298 $^{\Delta}$: Leung Chi Keung is proposed to be Emergency Generator Electrical & ELV. Installation MVAC Services Installation Fire Services Installation Plumbing Installation LVSB Installation Lift Installation Installation Kenneth Leung Michael Siu 1) General Foreman Project Engineer Ricky Cheung Edward So Mr. HK Tsang Project Engineer Project Manager Project Manager Project Manager Manager T1 and Mr. Howard Ho Project Engineer Mr. Ashley Leung Tel : 6191 7715 Tel : 6098 0845 Tel: 6293 1971 Tel: 9230 9270 3) Foreman for Concrete Work Tel: 9431 6573 Tel: 6508 1833 Tel: 9711 7655 kennethleung@scee.com.hl rickycheung@scee.com.hk edwardso@scee.com.hk nichaelsiu@scee.com.hi

Reprovisioning of FEHD Sai Yee Street Environmental



Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com



Appendix C Implementation Schedule of Environmental Mitigation Measures (EMIS)

Air Quality – Schedule of Recommended Mitigation Measures

	Environmental Protection Measures		Implementation Status			
			Implemented	Partially Implemented	Not Implemented	Not Applicable
Air	Quality (Construction)					
•	Use of regular watering, to reduce dust emissions from exposed site surfaces and unpaved roads, particularly during dry weather;	All areas	√			
•	Use of frequent watering for particularly dusty construction areas close to ASRs	All areas	✓			
•	Side enclosure and covering of any practicable owing to frequent usage, watering should be applied to aggregate fines;	All areas	✓			
•	Open temporary stockpiles should be avoided or covered. Prevent placing dusty material storage piles near ASRs;	All areas	~			
•	Tarpaulin covering of all dust vehicle loads transported to, from and between site locations;	All areas				\checkmark
•	Establishment and use of vehicle wheel and body washing facilities at the exit points of the site;	All areas	✓			
•	Imposition of speed controls for vehicle son unpaved site roads. 8 km/hr is the recommended limit;	All areas	✓			
•	Routing of vehicles and positioning of construction plant should be at the maximum possible distance from ASRs;	All areas	✓			
•	Every stock of more than 20 bags of cement or dry pulverized fuel ash (PFA), if applicable, should be covered entirely buy impervious sheeting or placed in an area sheltered on the top and the 3-sides; and	All areas	√			
•	Loading, unloading, transfer, handling or storage of large amount of cement or dry PFA should be carried out in a totally enclosed system or facility, and nay vent or exhaust should be fitted with the an effective fabric filter or equivalent air pollution control system.	All areas				√
•	3-sides enclosed washing bays and maintenance workshops, served with mechanical ventilations to maintain all the time with proper negative air pressure.	Washing bays & maintenance workshops				✓
•	Deodorization system such as active carbon filters or chemical scrubber (or equivalent) will be applied at the ventilation duct prior to discharging to the atmosphere, having odor removal efficiency of 85% or above at normal operation, and under regular and proper maintenance and replacement.	Washing bays & maintenance workshops				✓
•	Commissioning test requirement should be incorporated in the specification during commissioning period order to ensure the odor removal efficiency (at least 85%) of the proposed odor removal unit.	Washing bays & maintenance workshops				✓
•	Monitoring test on odor removal efficiency of the odor removal unit should be carried out quarterly in the first year of operation. Development of monitoring and investigation plan, as well as work procedure, prior to operation of the unit is recommended.	Washing bays & maintenance workshops				✓





Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com

Noise – Schedule of Recommended Mitigation Measures

		Location	Implementation Status			
	Environmental Protection Measures L		Implemented	Partially Implemented	Not Implemented	Not Applicable
•	Carefully arrange the timing and sequencing of the various construction activities according to the actual site work situation;	All areas	~			
•	Limit the quantity of PME to be operated concurrently and their proportion of usage were recommended in the Project and incorporated in the Noise Impact Assessment;	All areas	~			
•	The proposed quantity of PMEs and their proportion of usage should be confirmed feasible by the Engineer;	All areas	✓			
•	In the case during school examination, more stringent construction noise criteria should be imposed, the potentially most disruptive construction activities should be avoided, and arranged to be conducted during school holidays as far as practicable.	All areas	~			
•	The use of Sound Power Levels (SWLs) for typical PME provided in the GWTM and that for equivalent "quiet" plants: Loader, wheeled (Back-hoe)Excavator, Tracked Generator Mobile Crane	All areas	1			
•	 The use of temporary noise barriers if applicable: Movable barriers with skid footing and a small cantilevered upper portion Noise jacket/muffler Applicable PME with temporary noise barriers: excavator and mobile crane Selection of insulation material: acoustic mats 	All areas	4			
•	 The use of temporary noise barriers if applicable Movable barriers with skid footing and a small cantilevered upper portion Noise jacket/muffler Applicable PME with temporary noise barriers: excavator and mobile crane Selection of insulation material: acoustic mats 	All areas	¥			
•	Only well-maintained plant should be operated on-site and plants should be operated on-site and plants should be serviced regularly during the construction period;	All areas	1			
•	Mobile plant, if any, should be sited as gar from NSRs as possible;	All areas	✓			
•	Plant known to emit noise strongly in one direction should, wherever possible, be properly oriented so that the noise is directed away from the nearby NSRs;	All areas	~			
•	Use of site hoarding as a noise barrier to screen noise at low level NSRs;	All areas	√			
•	Machines and plant that may be in intermittent use should be shut down between works periods or should be throttled down to a minimum;	All areas	~			
•	Any material stockpiles and other structures should be effectively utilised, wherever practicable, to screen the noise from on-site construction activities	All areas	~			
•	The Workshop Vehicle Repair Activities should be carried out under the covered area of the Transport Workshop Section on the G/F as the building of FEHD Depot itself provides screening effect to the NSRs	Transport Workshop Section				~
•	The workshop vehicle repair activities should not be carried out during night-time period	Transport Workshop Section				√
•	Acoustic treatment, such as acoustic louvres, silencers, enclosures could be applied to achieve noise attenuation on the use of MVAC and other Building Service Equipment so that the SWL of the equipment shall not exceed the specified "maximum allowable SWL" in various plant rooms.	Transport Workshop Section				~





Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com

Water Quality – Schedule of Recommended Mitigation Measures

				Implementa	ation Status	
	Environmental Protection Measures	Location	Implemented	Partially Implemented	Not Implemented	Not Applicable
Wat	er Quality and Sewerage					
•	At the establishment of works site, perimeter cut-off drains to direct offsite water around the Site should be constructed with internal drainage works and erosion and sedimentation control facilities implemented. Channels) both temporary and permanent drainage pipes and culverts), earth bunds or sand bag barriers should be provided to divert the stormwater to silt removal facilities. The design of the temporary on-site drainage system will be undertaken by the Contractor prior to the commencement of construction;	All areas	1			
•	Dikes or embankments for flood protection should be implemented around the boundaries of earthworks areas. Temporary ditches should be provided to facilitate the run-off discharge into an appropriate watercourse, through a silt / sediment trap. Silt / sediment traps should also be incorporated in the permanent drainage channels to enhance deposition rates;	All areas	1			
•	The design of efficient silt removal facilities should be based on the guidelines in Appendix A1 of ProPECC PN $1/94$, which states that the retention time for silt / sand traps should be 5 minutes under maximum flow conditions. The sizes may vary depending upon the flow rate, but for a flow rate of 0.1m^3 /s, a sedimentation basin of 30m^3 would be required and for a flow rate of 0.5m^3 /s the basin would be 150m^3 . The detailed design of the sand / silt traps should be undertaken by the Contractor prior to the commencement of construction;	All areas				√
•	The construction works should be programmed to minimize surface excavation works during rainy seasons (April to September), as soon as possible after the earthworks have been completed, or alternatively, within 14 days of the cessation of earthworks where practicable. If excavation of soil cannot be avoided during the rainy season, or at any time of year when rainstorms are likely, exposed slope surfaces should be covered by tarpaulin or other means;	All areas	~			
•	The overall slope of works sites should be kept to a minimum to reduce the erosive potential of surface water flows, and all trafficked areas and access roads should be protected by coarse stone ballast. An additional advantage accruing from the use of crushed stone is the positive traction gained during the prolonged periods of inclement weather and the reduction of surface sheet flows;	All areas	~			
•	All drainage facilities and erosion and sediment control structures should be regularly inspected and maintained to ensure their proper and efficient operation at all times particularly following rainstorms. Deposited silts and grits should be removed regularly and disposed of by spreading evenly over stable, vegetated areas;	All areas	1			
•	Measures should be taken to minimize the ingress of site drainage into excavations. If the excavation of trenches in wet season is inevitable, they should be dug and backfilled in short sections wherever practicable. The water pumped out from trenches or foundation excavations should be discharged into storm drains via silt removal facilities;	All areas	4			
•	All open stockpiles of construction materials (for example, aggregates, sand and fill material should be covered with tarpaulin or similar fabric during rainstorms. Measures should be taken to prevent the washing away of construction materials, soil, silts or debris into any drainage system;	All areas	4			
•	Manholes (including newly constructed ones) should always be adequately covered and temporarily sealed so as to prevent silt, construction materials or debris being washed into the drainage system and storm run-off being directed into foul sewers;	All areas	4			
•	Precautions to be taken at any time of the year when rainstorms are likely actions to be taken when a rainstorm is imminent or forecasted and during or after rainstorms, are summarized in Appendix A2 of ProPECC PN 1/94. Particular attention should be paid to the control of silty surface run-off during storm events;	All areas	4			
•	All vehicles and plant should be cleaned before leaving the Site to ensure no earth, mud, debris and the like is	All areas	✓			

香港沙田火炭山尾街 18-24 號沙田商業中心 16 樓 9-10 室 Tel.: (852) 3563 7003 Fax.: (852) 3563 7018 網址: http://www.telemaxeem.com

Unit 9-10, 16/F, Shatin Galleria, No. 18-24 Shan Mei Street, Fo Tan, N.T., Hong Kong





Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com

	deposited by them on roads.			
•	Oil interceptors should be provided in the drainage system downstream of any oil / fuel pollution sources. Oil interceptors should be emptied and cleaned regularly to percent the release of oil and grease into the storm water drainage system after accidental spillage. A bypass should be provided for oil interceptors to prevent flushing during heavy rain;	All areas	4	
•	Oil interceptors should be provided in the drainage system downstream of any oil / fuel pollution sources. Oil interceptors should be emptied and cleaned regularly to percent the release of oil and grease into the storm water drainage system after accidental spillage. A bypass should be provided for oil interceptors to prevent flushing during heavy rain;		4	
•	All fuel tanks and storage areas should be provided with locks and sited on sealed areas, within bunds of a capacity equal to 110% of the storage capacity of the largest tank to percent spilled fuel oils from reaching the nearby WSRs.		1	
•	Application to the EPD for a discharge licence for discharge of effluent from the construction site under the WPCO. The discharge quality must meet the requirements specified in the discharge license.	All areas	1	
•	All the run-off and wastewater generated from the works areas should be treated so that it satisfies all the standards listed in the Technical Memorandum.	All areas	✓	
•	Minimum distance of 100m should be maintained between the discharge points of construction site effluent and the existing seawater intakes.	All areas	✓	
•	No new effluent discharges in nearby typhoon shelters should be allowed.	All areas	\checkmark	
•	The beneficial uses of the treated effluent for other on-site activities such as dust suppression, wheel washing and general cleaning etc., would minimise water consumption and reduce the effluent discharge volume.	All areas	✓	
•	Portable chemical toilets and sewage holding tanks are recommended for the handling of the construction sewage generated by the workforce. A licensed contractor should be employed to provide appropriate and adequate portable toilets and be responsible for appropriate disposal and maintenance.	All areas	4	
•	Any maintenance facilities should be located on hard standings within a bunded area, and sumps and oil interceptors should be provided. Maintenance of vehicles and equipment involving activities with potential for leakage and spillage should only be undertaken within the areas appropriately equipped to control these discharges.	All areas	~	
•	All sewage arising from the Project should be collected and diverted to the public sewerage system via proper connections to minimise water quality impact from the operation of the Project and ensure compliance with Technical Memorandum on Standards for Effluents Discharged into Drainage and Sewerage Systems, Inland and	Office-cum- Vehicle		4
•	Coastal Water under the WPCO. To prevent the potential contaminated wastewater from entering the existing public sewerage systems, run-offs from the covered areas including the vehicle washing bays and vehicle parking space will be properly treated prior to the discharge into the sewerage system. The treated effluent for discharging into the public sewerage system should comply with the effluent standards as stated in the Technical Memorandum on Standards for Effluents Discharged into Drainage and Sewerage Systems, Inland and Coastal Waters under the WPCO.	Vehicle Depot		×
•	There is a need to apply to the EPD for a discharge licence for discharge of the operational effluent from the Project under the WPCO. The discharge quality must meet the requirements specified in the discharge licence.	The Office-cum- Vehicle Depot		4



Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com



Waste – Schedule of Recommended Mitigation Measures

		Location		Implementation Status		
	Environmental Protection Measures		Implemented	Partially Implemented	Not Implemented	Not Applicable
Vaste	Management and Land Contamination					
	The requirements as stipulated in the ETWB TC(W) No. 19/2005 "Environmental Management on Construction Sites" and the other relevant guidelines should be included in the Particular Specification for the Contractor as appropriate. Contractor should be required to implement the recommended waste management measures through establishing a Waste Management Plan (WMP) in accordance with the ETWB TC(W) No.19/2005 so as to provide an overall framework of waste management and reduction. The WMP should be submitted to the Project/Site Engineer prior to the construction commencement of the Project for approval and include the followings: Waste management policy; Record of generated waste; Waste reduction target; Waste reduction programme; Role and responsibility of waste management team; Benefit of waste management; Analysis of waste materials; Reuse, recycling and disposal plans; Transportation process of waste products; and Monitoring and action plan. The waste management hierarchy below should be strictly followed. This hierarchy should be adopted to evaluate the waste management options in order to maximise the extent of waste reduction and cost reduction. The records of quantities of waste generated, recycled and disposed (location) should be properly documented	All areas	4			
	Standard formwork or pre-fabrication should be used as far as practicable so as to minimise the C&D Materials arising. The use of more durable formwork or plastic facing for construction works should also be considered. The use of wooden hoardings should be avoided and metal hoarding should be used to facilitate recycling. Purchasing of construction materials should be carefully planned in order to avoid over-ordering and wastage. The Contractor should recycle as many C&D materials as possible on-site. The public fill and C&D waste should be segregated and stored in separate containers or skips to facilitate the reuse or recycling of materials and proper disposal. Where practicable, the concrete and masonry should be crushed and used as fill materials. Steel reinforcement bar should be collected for use by scrap steel mills. Different areas of the sites should be considered for segregation and storage activities.	All areas	4			
	A recording system for the amount of waste generated, recycled and disposed (locations) should be established. The future Contractor should also provide proper training to workers regarding the appropriate concepts of site cleanliness and waste management procedures, e.g. waste reduction, reuse and recycling all the time.	All areas	~			
	All waste containers shall be in a secure area on hardstanding.	All areas	✓			
	Training of site personnel in, site cleanliness, proper waste management and chemical handling procedures.	All areas	✓			
	Provision of sufficient waste disposal points and regular collection of waste.	All areas	✓			
	Appropriate of sufficient waste disposal points and regular collection of waste by either covering trucks or by transporting wastes in enclosed containers.	All areas	~			
	Regular cleaning and maintenance programme for drainage systems, sumps and oil interceptors.	All areas	✓			
	Separation of chemical wastes for special handling and appropriate treatment.	All areas	✓			
	The site and surroundings shall be kept tidy and litter free.	All areas	✓			

香港沙田火炭山尾街 18-24 號沙田商業中心 16 樓 9-10 室 Tel.: (852) 3563 7003 Fax.: (852) 3563 7018 網址: http://www.telemaxeem.com

Unit 9-10, 16/F, Shatin Galleria, No. 18-24 Shan Mei Street, Fo Tan, N.T., Hong Kong





	No waste shall be burnt on-site	All areas	✓		
	Make provisions in contract documents to allow and promote the use of recycled aggregates where appropriate.	All areas	√		
	Wheel washing facilities shall be used by all trucks leaving the site to prevent transfer of mud onto public roads.	All areas	√		
	Sorting of demolition debris and excavated materials from demolition works to recover reusable/recyclable		✓		
	portions (i.e. soil, broken concrete, metal etc.).	All areas	v		
	Segregation and storage of different types of waste in different containers, skips or stockpiles to enhance reuse	A 11	✓		
	or recycling of materials and their proper disposal.	All areas	v		
)	Encourage collection of aluminum cans by providing separate labeled buns to enable this waste to be segregated	A 11	✓		
	from other general refuse generated by the workforce.	All areas	v		
•	Proper storage and site practices to minimize the potential for damage or contamination of construction	A 11	✓		
	materials.	All areas	v		
•	Plan and stock construction materials carefully to minimize amount of waste generated and avoid unnecessary	All areas	✓		
	generation of waste.	All areas	v		
•	Waste haulier must hold a valid permit for the collection of waste as stipulated in their permits, Removal of	A 11	✓		
	waste should be done in a timely manner.	All areas	v		
)	Register as a Chemical Waste Producers to the EPD	All areas	√		
)	Suitable for the substance to be held, resistant to corrosion, maintained in good conditions and securely closed;	All areas	√		
)	Having a capacity of <450L unless the specifications have been approved by the EPD;	All areas	√		
•	Displaying a label in English and Chinese according to the instructions prescribed in Schedule 2 of the	A 11	✓		
	Regulations;	All areas	v		
)	Clearly labelled and used solely for the storage of chemical wastes;	All areas	√		
•	Enclosed with at least 3 sides;	All areas	✓		
•	Impermeable floor and bund with capacity to accommodate 110% of the volume of the largest container of 20%	All areas	✓		
	by volume of the chemical waste stored in the area, whichever is greatest;	All areas	v		
•	Adequate ventilation;	All areas	✓		
•	Sufficiently covered to prevent rainfall entering (water collected within the bund must be tested and disposed of	All areas	✓		
	as chemical waste, if necessary);	All areas	v		
•	Incompatible materials are adequately separated.	All areas	√		
)	Adequate numbers of portable toilet should be provide for on-site workers. Portable toilets should be maintained				
	in reasonable states, which will not deter the workers from utilizing them. Night soil should be regularly	All areas	✓		
	collected by licensed collectors.				
		The			1
•	The requirements stipulated in the Code of Practice on the Packaging. Labelling and Storage of Chemical				v
	Wastes should be followed in handling of chemical waste as in construction phase.	Vehicle			
		Depot			
,	A trip-ticket system should be operated in accordance with the Waste Disposal (Chemical Waste) (General)	The			1
	Regulation to monitor all movements of chemical wastes which would be collected by a licensed collector to a	Office-cum-			•
	licensed facility for final treatment and disposal.	venicie			
	neensed neunty for final reaction and disposal.	Depot		 	
		The			
•	The recommendations proposed for the mitigation of impacts from chemical waste in construction phase should				\checkmark
	also be followed.	Vehicle			
		Depot			



Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com



	The	
• Provide recycling bins at designated areas for proper recycling of papers, aluminum cans and plastics bottles	Office-cum-	v
riovide recycling ons at designated areas for proper recycling of papers, autimutin cans and plastics obtics	Vehicle	
	Depot	
	The	1
• Separation from other waste types and collected by licensed collectors at daily basis to minimize the potentia		Ŷ
impacts from odour and vermin.	Vehicle	
	Depot	
	The	✓
Storage of Chemicals and Chemical Wastes	Office-cum-	¥
Storage of Chemical wastes	Vehicle	
	Depot	
	The	
	Office-cum-	\checkmark
Emergency Procedures	Vehicle	
	Depot	
	The	
	Office-cum-	\checkmark
Spillage/leakage of Liquid Chemical/Waste at Storage Area	Vehicle	
	Depot	
	The	
• Seiller der leise et Dersteine en d'Meintennen Anne-	Office-cum-	\checkmark
Spillage/Leakage at Repairing and Maintenance Areas	Vehicle	
	Depot	
	The	
• Decend of Incidents	Office-cum-	\checkmark
Record of Incidents	Vehicle	
	Depot	
	The	
	Office-cum-	\checkmark
Procedures for Disposal of Wastes	Vehicle	
	Depot	



Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com



	Environmental Protection Measures		Implementation Status			
			Implemented	Partially Implemented	Not Implemented	Not Applicable
La	ndscape and Visual					
•	Cautiously arrangement of the operation or placement of the construction plant and machinery, and the transportation or storage of material to reduce and confined the potential adverse impacts in certain areas in the Site	All areas	1			
•	Minimise the height of temporary structures such as hoardings and site offices, and restore the temporary construction site locally to the existing condition in order to minimise any negative impacts and associated uncomfortable views.	All areas	~			
•	Check the site boundaries regularly to ensure the working area does not exceed and causes further damage to the surrounding area.	All areas	1			
•	In case of nighttime construction is conducted, control of nighttime lighting on the works areas to prevent undesired light pollution to the surrounding area, such as viewers from roads, should be implemented.	All areas				\checkmark
•	Provision of temporary landscape treatment during construction phase, such as temporary planting around the site office, applying aesthetic treatments on site hoardings and/or façade of site office	All areas	1			
•	Provision of green roof of site office	All areas	√			
•	Erection of fencing around the trees	All areas	√			
•	Avoidance of placing any construction materials close to the trees	All areas	\checkmark			
•	Apply mulching beyond root collar	All areas	\checkmark			
•	Conduct visual checking/monitoring in regular basis	All areas	√			
•	Proper arrangement of materials for operational activities, including vehicle repair, maintenance, operation and parking, carried out within the office-cumvehicle depot building.	All areas				\checkmark



Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com

Retain Tree Survey



香港沙田火炭山尾街 18-24 號沙田商業中心 16 樓 9-10 室 Tel.: (852) 3563 7003 Fax.: (852) 3563 7018 網址 : http://www.telemaxeem.com Unit 9-10, 16/F, Shatin Galleria, No. 18-24 Shan Mei Street, Fo Tan, N.T., Hong Kong



T21

EEM



Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com Appendix D Calibration Certificates



L峰检测认证有限公司





委托单位

深 圳 中 航 技 术 检 测 所 SHENZHEN METROLOGY & MEASUREMENT INSTITUTE OF AVIC 中国航空工业深圳特区计量测试站 SHENZHEN METROLOGY & MEASUREMENT STATION OF CHINA AVIATION INDUSTRY 国防科技工业第一计量测试研究中心深圳计量检测站 SHENZHEN METROLOGY & MEASUREMENT STATION OF CIMM

校准证书

CALIBRATION CERTIFICATE

证书编号 L17A

Certificate Number

L17AA017030003

Client	工具运动机使用限公司			
地 址 Address	香港荃湾海盛路3号TML广场10楼	D6A室		
器 具 名 称 Description	声级计/Sound Level Meters			
器 具 用 途 Usage	/			
舰格型号 Model/Type	AWA5661			
制造单位 Manufacturer	杭州爱华仪器有限公司			
器 具 编 号 Serial No.	304042			
结 论 Conclusion	见校准结果/Calibration			
		批 准 人 Approved by	邵波沉	邵浊沉

(证书专用 浊沉 核验员 邵浊沉 Checked by 校准员 徐小芳 Calibrated by 委托日期 201 21 E Received Date th Day 校准日期 2017 月 21 E Calibration Year Month Day

计量校准机构备案号(Register No.): [2013] 導量校5007号

地址:广东省深圳市福田区车公庙泰然四路劲松大厦9A、1B、105A

Add: 9A-1B-105A, Jingsong Building, Tairan 4th Road, Chegongmiao, Futian District, Shenzhen, Guangdong, China 电话 (Tel): 0755-83890620 83890591 传真 (Fax): 0755-83890704 邮政编码 (Post Code): 518040 网址 (Web): http://www.szcatci.com 电子邮箱 (E-mail): market@szcatci.com

第1页共5页 Page1of5

香港沙田火炭山尾街 18-24 號沙田商業中心 16 樓 9-10 室 Tel.: (852) 3563 7003 Fax.: (852) 3563 7018 網址: http://www.telemaxeem.com

100 mm 100 Tem BIREAU VERTAS Certificative Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com



Ø	深圳中航技术检测所		
中航工业	中国航空工业深圳特区计量测试站 国防科技工业第一计量测试研究中心深圳计量检测站	证书编号:	L17AA017030003

校准说明

Directions of Calibration

1.本所(站)是国家法定计量检定机构,其管理体系按照JJF 1069-2012法定计量机构考核规范、ISO/IEC17025:2005和 CNAS相关要求运行。

The institute/station is the Service of Legal Metrological Verification. It has implemented management system in accordance with JJF 1069-2012 Rules for the Examination of the Service of Legal Metrological Verification, ISO/IEC 17025:2005 and CNAS related requirements.

2.本次校准结果仅对被测件有效,所出具的数据均可溯源到国家或国际计量基准。

The results relate only to the items specified. All data issued by the certificate are traceable to the national or international primary standards of measurement.

3.未经本所(站)许可,不得部分复印此证书内容。

The certificate shall not be partly copied without the written approval of the institute/station.

4.参照技术依据 (Reference documents for the calibration) :

参照JJG 188-2002《声级计检定规程》《V.R.of Sound Level Meters》

5.校准地点及环境条件 (Place and environmental conditions of the calibration) :

地点(Place)	温度(Temperature)	相对湿度(Relative Humidity)
本所振	动声学室	22.0 °C	60 %
6 木次	o准际使用的主要计量标准装置信息(Major stan	dard devices used in the calibra	tion) :

6.本次校准所使用的主要计量标准装置信息(Major standard devices used in the calibration)

计量标准名称 Description	测量范围 Range	不确定度或最大允差 或准确度等级 Uncertainty of Measurement or Maximum Permissible Errors	证书编号 Certificate No.	有效期 Due Date

7.本次校准所使用的主要计量标准器具信息(Major standards of measurement used in the calibration):

器具名称 Description	编号/型号 Serial No./Model	不确定度或最大允差 或准确度等级 Uncertainty of Measurement or Maximum Permissible Errors	证书编号 Certificate No.	有效期 Due Date
可变阻抗衰减器	2300060/984A	U=0.22dB (k=2)	WX17000302209	2018.03.30
函数信号发生器	US34020710/33120A	频幅特性:0.20dB,频率:U _{rel} =1E- 7(<i>k</i> =2)	WWS201700237	2018.04.04
测量放大器	089867/AWA5810D	\pm 0.2 dB ; \pm 0.5 dB	SSD201700243	2018.01.09
标准传声器	2172118/4190	U=0.3 dB (k=2)	SSD201606162	2017.10.13
声校准器	2292007/4231	1级	SSD201606161	2017.10.13
猝发音信号发生 器	123249/AWA5551	MPE:频率:±0.1%,失真:≤1%, 衰减: <i>U</i> =0.2dB(<i>k</i> =2)	D17AA00136000 8	2018.05.08

第2页共5页 Page 2 of 5





深圳中航技术检测所 中国航空工业深圳特区计量测试站 或取科技工业第一计量测试研究中心深圳计量检测站

证书编号:L17AA017030003

校准结果

Result of Calibration

1、外观及功能正常性检查/Appearance and function check:正常/Pass。

2、声级计指示声级/Level Calibration:

校准前示值/Indication before Calibrated: 94.0dB

校准后示值/Indication After Adjusted : 94.0dB

3、频率计权/Frequency weightings:

标称频率	允许下限	A计权	允许上限
Nominal frequency	Lower Limit	A-weighting	Upper Limit
(Hz)	(dB)	(dB)	(dB)
31.5	-42.9	-39.2	-35.9
63	-28.7	-25.3	-23.7
125	-18.1	-16.6	-14.1
250	-10.5	-8.9	-6.7
500	-5.1	-3.7	-1.3
1000 (ref.)	-1.4	0.0	+1.4
2000	-1.4	+1.5	+3.8
4000	-2.5	+2.1	+4.6

标称频率	允许下限	C计权	允许上限
Nominal frequency	Lower Limit	C-weighting	Upper Limit
(Hz)	(dB)	(dB)	(dB)
31.5	-6.5	-0.5	+0.5
63	-3.3	-0.3	+1.7
125	-2.2	-0.2	+1.8
250	-1.9	-0.1	+1.9
500	-1.9	-0.1	+1.9
1000 (ref.)	-1.4	0.0	+1.4
2000	-2.8	+0.3	+2.4
4000	-4.4	+0.5	+2.8

第3页共5页 Page 3 of 5





Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com

4、级线性(参考频率 1kHz)/Level linearity error(Reference frequency 1kHz) :

4.1、级程变化误差(参考频率:1000Hz): A计权/A-weighting

Level Change Error (Reference frequency:1000Hz)

标称值	允许下限	误差	允许上限
Nominal Value	Lower Limit	Error	Upper Limit
(dB)	(dB)	(dB)	(dB)
30	-1.0	+0.3	+1.0
40	-1.0	+0.4	+1.0
50	-1.0	+0.3	+1.0
60	-1.0	+0.5	+1.0
70	-1.0	+0.2	+1.0
80	-1.0	+0.3	+1.0
90 (ref.)		0.0	
100	-1.0	+0.4	+1.0
110	-1.0	+0.3	+1.0
120	-1.0	+0.1	+1.0

5、本机噪声/Residual noise :

A计权/A-weighting: 29.2 dB;

Δ6、单个猝发音响应(A计权)/Tone burst response (A-weighting)

猝发	音响应(dB)/Tone b	urst response (dl	B)
L _{AFmax} -L _A	允许范围 /Conclusion	L _{ASmax} -L _A	允许范围 /Conclusion
-0.4	+0.7~-0.9	-4.0	-3.3 ~ -4.9
-0.8	-0.2~-1.8	-7.0	-6.6~-8.2
-4.1	-3.5 ~ -6.1	-12.5	-11.8 ~ -14.4
-10.3	-9.8~-12.4	-20.3	-18.7 ~ -22.3
	L _{AFmax} -L _A -0.4 -0.8 -4.1	L _{AFmax} -L _A	-0.4 +0.7~-0.9 -4.0 -0.8 -0.2~-1.8 -7.0 -4.1 -3.5~-6.1 -12.5

第4页共5页 Page 4 of 5





Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com

Ø	深	圳	中	航	技	术	检	测	所
	中日	🛯 航	호 エ	业深	圳	特区	计量	测缸	虎 站
中航工业	国防	科技:	工业第-	-计量3	则由式死	形究中/	い深切的	十量检	测站

证书编号:L17AA017030003

Δ7、重复猝发音响应 (A计权) /Response to repeated Toneburst (A-weighting)

单个猝发音持续时间 (ms) /Single tone	相邻单个猝发音持续时间(ms)	猝发音响应(dB)/Tone bu response(dB)		
burst Last time (ms)	/Adjacent single tone burst last time (ms)	L _{AEqT} -L _A	允许范围 /Conclusion	
500	2000	-7.0	-6.2~-7.8	
200	800	-7.0	-6.2~-7.8	
50	200	-6.9	-5.7 ~ -8.3	
10	40	-6.8	-5.7~-8.3	

附注: ◇关于测量结果不确定度的说明/Directions of uncertainty in the calibration :

1.依据文件/According to: JJF1059.1-2012测量不确定度评定与表示

JJF1059.1-2012 Evaluation and Expression of Uncertainty in Measurement ;

2.本次测量结果的扩展不确定度/Expanded uncertainty of measured results: U = 0.4dB ~ 1.0dB (k=2)

◇ 技术要求参照JJG 188-2002/MPE according to JJG 188-2002;

△ 参考IEC61672-1-2002标准/Reference standard:IEC61672-1-2002;

带"Δ"项目表示未获得CNAS认可/"Δ" expressed unattained CNAS accept

◇ 建议下次送校日期/Due to date : 2018-07-20

以下空白/End of data

第5页共5页 Page 5 of 5

香港沙田火炭山尾街 18-24 號沙田商業中心 16 樓 9-10 室 Tel.: (852) 3563 7003 Fax.: (852) 3563 7018 網址: http://www.telemaxeem.com Unit 9-10, 16/F, Shatin Galleria, No. 18-24 Shan Mei Street, Fo Tan, N.T., Hong Kong





中航工业 国防利	目航空工业深圳特区计量测试站的 EN METROLOGY & MEASUREMENT STATION OF CHINA AVIATION INDUSTRY 科技工业第一计量测试研究中心深圳计量检测站 CHEN METROLOGY & MEASUREMENT STATION OF CIMM
	校准证书 CALIBRATION CERTIFICATE
证书编号 Certificate No.	LX17002039156
委 托 单 位 Client	LX17002039156 上峰检测认证有限公司
地 址 Address	香港荃湾海盛路3号TML广场10楼D6A室
器 具 名 称 Description	声级计/Sound Level Meter
器 具 用 途 Usage	A STATE AND THE PARTY AND
规格型号 Model/Type	AWA5661
制 造 单 位 Manufacturer	杭州爱华
器 具 编 号 Serial No.	304043
结 论 Conclusion	见校准结果/Calibration
an anna ann	批准人 码法况 Approved by 审核员 动场从
(证书专用章)	Checked by 校准员 Calibrated by Calibrated by
委托日期 Received Date 校准日期 Calibration Date	2017 年 02 月 13 日 Year Month Day 2017 年 02 月 13 日 Year Month Day ZH1700280-002
	区车公庙泰然四路劲松大厦9A、1B、105A g Building, Tairan 4th Road, Chegongniao, Futian District, Shenzhen, Guangdong, China





Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com

		a mit fai	114 117	States - States	
			说明		
		L.	irections		
				IIIJF 1069-2012法定计量机构考核规 the Service of Legal Metrological	
Verification.	The laborato	ry has implemented	management	system in accordance with JJF 1069	-2012
Rules for the and CNAS rela			Legal Metrol	ogical Verification, ISO/IEC 17025:	2005
		效,所出具的数据均			
				st. All data issued by the laborate ards of measurement.	ry are
			的扩展不确定)	度、当不报告测量不确定度时、表示测量	量标准的
不确定度小于被 The uncertain			the expande	d uncertainty with a coverage facto	ir k=2,
	A second s			(TUR) is less 1/3.	
		输、使用等有关的不 s not include the		i要, 由用户考虑。 introduced by use and transport of	then 18 (i)
calibrated it			and the second s	introduced by use bits eranspore of	- Lance -
		分复制此证书。	and the second	State of the second sec	植物 网络
except in ful		be reproduced with	iout the wri	tten approval of the issuing labora	LOTY
		方应于收到被测件之			
				e client should inform the issuing r test return to the client.	
a all and a second					
	KUP HATE METER	rence documents for	the measur	ement);	
JJG188-2002 (声级计检定规制			ement); Level Meters》 (JJG188-2002 《V.R.of	Sound
JJG188-2002 (Lovel Moters)	声级计检定规程)		R. of Sound		Sound
JJG188-2002 (Lovel Moters)	声级计检定规制) &件(Place and	程》JJG188-2002 《V.	R. of Sound		Sound
JJG188-2002《 Level Meters》 8. 地点及环境氛	声级计检定规制) &件(Place and	型》JJG188-2002《V. I environmental com perature)	R. of Sound	Level Meters》([]G188-2002 《V.R.of	Sound
JJG188-2002《 Level Meters》 8. 地点及环境氛 地点(Place) 本所/Lab	声级计检定规f) 条件(Place and 温度(Ten 22.(程》 JJG188-2002 《Y. J environmental com perature) 0 ℃	R.of Sound	Level Meters》(JJG188-2002《V.R.of 相对强度(Relative Humidity)	
JJG188-2002《 Level Meters》 8. 地点及环境氛 地点(Place) 本所/Lab	声级计检定规f) 条件(Place and 温度(Ten 22.(程》 JJG188-2002 《Y. J environmental com perature) 0 ℃	R.of Sound	Level Meters》(JJG188-2002《V.R.of 相对强度(Relative Humidity) 60 %	
JJG188-2002《 Level Meters》 8. 地点及环境分 地点(Place) 本所/Lab 9. 本次測量所得 楷具名称 Description	申銀计检定规f) 条件(Place and 温度(Ten 22.(使用的主要计量 编号	型》JJG188-2002《V. d environmental com perature) ので 标准器具(Major sta	R of Sound udition): ; ndards of mo	Level Meters》(JJG188-2002《V.R.of 相对强度(Relative Humidity) 60 % casurement used in the measurement	
JJG188-2002《 Level Meters》 8. 地点及环境氛 地点(Place) 本所/Lab 9. 本次測量所例 楷具名称	申銀计检定规f) 条件(Place and 温度(Ten 22.(使用的主要计量 编号	型》JJG188-2002《V. d environmental com perature) ので 标准器具(Major sta 有效期	R of Sound udition): ; ndards of mo	Level Meters》(JJG188-2002《V.R.of 相对强度 (Relative Humidity) 60 % casurement used in the measurement 计量特性	
JJG188-2002《 Level Meters》 8. 地点及环境分 地点(Place) 本所/Lab 9. 本次測量所修 幣具名称 Description 可変阻抗衰滅 帶	申録计检定规f) 6件(Place and 温度(Tem 22.0 使用的主要计量 編号 Serial No.	型》JJG188-2002《V. d environmental com perature) 0 ℃ (标准器具(Major sta 有效期 Due Date	R of Sound udition): ; ndards of mo	Level Meters》(JJG188-2002《V.R.of 相对强度(Relative Humidity) 60 % easurement used in the measurement 计量特性 Metrological Characteristic	
JJG188-2002《 Level Meters》 8. 地点及环境分 地点(Place) 本所/Lab 9. 本次測量所包 器具名称 Description 可变阻抗衰滅 器 AUDIO CALIBRATOR声	申録计检定规f) 6件(Place and 温度(Tem 22.0 使用的主要计量 編号 Serial No.	型》JJG188-2002《V. d environmental com perature) 0 ℃ (标准器具(Major sta 有效期 Due Date	R of Sound udition): ; ndards of mo	Level Meters》(JJG188-2002《V.R.of 相对强度(Relative Humidity) 60 % easurement used in the measurement 计量特性 Metrological Characteristic	
JJG188-2002《 Level Meters》 8. 地点及环境氛 地点(Place) 本所/Lab 9. 本次測量所修 器具名称 Description 可変阻抗衰滅 器 AUDIO CALIBRATOR声 校准器	●銀计检定规) 分件(Place and 温度(Tem 22.0 使用的主要计量 编号 Serial No. 230050 2292007	型》JJG188-2002《V. J environmental com perature) ので (标准器具(Major sta 有效期 Due Date 2017-03-31 2017-10-13	R of Sound udition): ; ndards of mo	Level Meters》(JJG188-2002《V.R.of 相对强度 (Relative Humidity) 60 % easurement used in the measurement 计量特性 Metrological Characteristic U=0.20dB (k=2) 1級	
JJG188-2002《 Level Meters》 8. 地点及环境分 地点(Place) 本所/Lab 9. 本次測量所包 器具名称 Description 可变阻抗衰滅 器 AUDIO CALIBRATOR声	申銀计检定规f) S件(Place and 温度(Tem 22.(使用的主要计量 编号 Serial No. 230050	型》JJG188-2002《V. d environmental com perature) ので 标准器具(Major sta 有效期 Due Date 2017-03-31	R of Sound udition): ; ndards of mo	Level Meters》(JJG188-2002《V.R.of 相对强度 (Relative Humidity) 60 % easurement used in the measurement 计量特性 Metrological Characteristic U=0.20dB (k=2)	
JJG188-2002《 Level Meters》 8. 地点及环境氛 地点(Place) 本所/Lab 9. 本次測量所修 器具名称 Description 可変阻抗衰滅 器 AUDIO CALIBRATOR声 校准器 MICROHPONE传	 ●銀计检定规計) 条件(Place and 温度(Ten 22.0 使用的主要计量 编号 Serial No. 230050 2292007 2172118 	型》JJG188-2002《V. d environmental com perature) ので 体标准器具(Major sta 有效期 Due Date 2017-03-31 2017-10-13 2017-10-13	R of Sound udition): ; ndards of mo	Level Meters》(JJG188-2002《V.R.of 相对湿度 (Relative Humidity) 60 % easurement used in the measurement 计量特性 Metrological Characteristic U=0.20dB (k=2) 1级 U=0.3dB (k=2)	
JJG188-2002《 Level Meters》 8. 地点及环境系 地点(Place) 本所/Lab 9. 本次測量所修 器具名称 Description 可变阻抗衰滅 器 AUDIO CALIBRATOR声 校准器 MICROHPONE传 声器 函數信号发生	●銀计检定规) 分件(Place and 温度(Tem 22.0 使用的主要计量 编号 Serial No. 230050 2292007	型》JJG188-2002《V. J environmental com perature) ので (标准器具(Major sta 有效期 Due Date 2017-03-31 2017-10-13	R of Sound	Level Meters》(JJG188-2002《V.R.of 相对强度 (Relative Humidity) 60 % easurement used in the measurement 计量特性 Metrological Characteristic U=0.20dB (k=2) 1級	
JJG188-2002《 Level Meters》 8. 地点及环境氛 地点(Place) 本所/Lab 9. 本次測量所約 勝具名称 Description 可变阻抗衰滅 響 AUDIO CALIBRATOR声 校准器 MICROHPONE传 声器 函信号发生	 ● 级计检定规制 ● 後代(Place and 温度(Tem 22.0 ● 使用的主要计量 编号 Serial No. 230060 2292007 2172118 430778 	型》JJG188-2002《Y. d environmental com perature) ので 标准器具(Major sta 有效期 Due Date 2017-03-31 2017-10-13 2017-10-13 2017-11-28	R of Sound udition): ; ndards of mo	Level Meters》(JJG188-2002《V.R.of 相对湿度 (Relative Humidity) 60 % easurement used in the measurement 计量特性 Metrological Characteristic U=0.20dB (k=2) 1级 U=0.3dB (k=2)	
JJG188-2002《 Level Meters》 8. 地点及环境系 地点(Place) 本所/Lab 9. 本次測量所修 器具名称 Description 可变阻抗衰滅 器 AUDIO CALIBRATOR声 校准器 MICROHPONE传 声器 函數信号发生	 ●銀计检定规計) 条件(Place and 温度(Ten 22.0 使用的主要计量 编号 Serial No. 230050 2292007 2172118 	型》JJG188-2002《V. d environmental com perature) ので 体标准器具(Major sta 有效期 Due Date 2017-03-31 2017-10-13 2017-10-13	R of Sound	Level Meters》(JJG188-2002《V.R.of 相对湿度 (Relative Humidity) 60 % easurement used in the measurement 计量特性 Metrological Characteristic U=0.20dB (k=2) 1级 U=0.3dB (k=2)	
JJG188-2002《 Level Meters》 8. 地点及环境氛 地点(Place) 本所/Lab 9. 本次測量所約 勝具名称 Description 可变阻抗衰滅 響 AUDIO CALIBRATOR声 校准器 MICROHPONE传 声器 函信号发生	 ● 级计检定规制 ● 後代(Place and 温度(Tem 22.0 ● 使用的主要计量 编号 Serial No. 230060 2292007 2172118 430778 	型》JJG188-2002《Y. d environmental com perature) ので 标准器具(Major sta 有效期 Due Date 2017-03-31 2017-10-13 2017-10-13 2017-11-28	R of Sound	Level Meters》(JJG188-2002《V.R.of 相对湿度 (Relative Humidity) 60 % easurement used in the measurement 计量特性 Metrological Characteristic U=0.20dB (k=2) 1级 U=0.3dB (k=2)	





Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com

 1. 外极及功能工作性性为 / Level Calibration: 2. 声级计相示声级 / Level Calibration: 2. 声级计相示声级 / Level Calibration: 3. 按照针仪/Frequency weighting: 3. 续熙针仪/Frequency weighting: 3. 续熙针仪/Frequency weighting: 1. 竹麻飯東 允许下限 AHQ 允许上限 Noninal Frequency Lower Limit Arreighting Upper Limit (Ra) (dB) (dB) (dB) (dB) (dB) (dB) (dB)	深圳中航技术检测所	analista Statistics	and the second	S. m SS211	Certificate NO. 1 L3	114002034100
<text></text>	1、外观及功能正常性检查	Appearance and	I function check:	正常/Pass。		
<text></text>	A MARKE - GARAGE					
枚相局式値/Indication After Adjusted, 94.0d3 3. 類率针权/Frequency weightings: 本務要素 允许下限 A计权 允许上限 Nominal Frequency Lower Limit Areighting Upper Limit (Ka) (AB) (AB) (AB) 31.5 42.9 40.2 -35.9 63 -28.7 -26.0 -23.5.9 63 -28.7 -26.0 -23.5.9 60 -5.1 -4.0 -1.3 1000 (ref.) -1.4 0.0 +1.4 2000 -2.5 +2.4 +4.6	2、声级计指示声级/Leve	1 Calibration:				
按相后其他/Indication After Adjusted, 94.0d3 3. 類率针权/Frequency weightings: 本務要素 允许下限 A计权 允许上限 Nominal Trequency Lower Limit Areighting Upper Limit (Ra) (AB) (AB) (AB) (AB) 31.5 42.9 40.2 -35.9 53 28.7 25.0 23.7. 125 118.1 15.8 11.1 250 10.5 8.9 6.7 500 5.1 4.0 41.4 2000 7.4 41.2 43.8 000 7.5 7.4 41.6	校准前示值/Indication	before Calibra	ted: 94.0dB			
标称频率 Nominal frequency (b)允许下限 (c)A计权 weighting (c)允许上限 (c)31.5-42.9-40.2-35.963-28.7-26.0-23.7125-18.1-15.8-14.1250-10.5-8.9-6.7500-5.1-4.0-1.31000(ref.)-1.4-0.04000-2.5-2.4-41.6杯林泰本 (b)允许下限 (c)Cit权 (c)允许上限Nominal frequency (b)-6.5-4.0-0.563-3.3-2.4-41.6万林 泰本 (b)-1.9-1.0-1.9500-1.9-1.0-1.9500-1.9-1.0-1.9125-2.2-1.2+1.8250-1.9-1.0-1.9500-1.9-1.0-1.9500-1.9-1.0-1.9500-1.9-1.0-1.9500-1.9-1.0-1.9500-1.9-1.0-1.9500-1.9-1.0-1.9500-1.9-1.0-1.42000-2.80.0-2.44000-1.4+0.8+2.842.8-2.844.4+0.8+2.8						
标称频率 Nominal frequency (b)允许下限 (c)A计权 weighting (c)允许上限 (c)31.5-42.9-40.2-35.963-28.7-26.0-23.7125-18.1-15.8-14.1250-10.5-8.9-6.7500-5.1-4.0-1.31000(ref.)-1.4-0.04000-2.5-2.4-41.6杯林泰本 (b)允许下限 (c)Cit权 (c)允许上限Nominal frequency (b)-6.5-4.0-0.563-3.3-2.4-41.6万林 泰本 (b)-1.9-1.0-1.9500-1.9-1.0-1.9500-1.9-1.0-1.9125-2.2-1.2+1.8250-1.9-1.0-1.9500-1.9-1.0-1.9500-1.9-1.0-1.9500-1.9-1.0-1.9500-1.9-1.0-1.9500-1.9-1.0-1.9500-1.9-1.0-1.9500-1.9-1.0-1.42000-2.80.0-2.44000-1.4+0.8+2.842.8-2.844.4+0.8+2.8						
Nominal Frequency (Hz)Lower Limit (dB)A-weighting (dB)Upper Limit (dB)31.5 -42.9 -40.2 -35.9 63 -28.7 -25.0 -23.7 125 -18.1 -15.8 -14.1 250 -10.5 -8.9 -6.7 500 -5.1 -4.0 -1.3 1000 (ref.) -1.4 0.0 $+1.4$ 2000 -1.4 $+1.2$ $+3.8$ 4000 -2.5 ±2.4 $+4.6$ KRKgarfut FKRCit for (dB)(Deper Limit)frequencyLower Limit(dB)(dB) 11.5 -6.5 -4.0 $+0.5$ 63 -3.3 -2.4 $+1.7$ 125 -2.2 -1.2 $+1.8$ 250 -1.9 -1.0 $+1.9$ 500 -1.9 -0.6 $+1.4$ 2000 -2.8 0.0 $+2.4$ 4000 -4.4 $+0.8$ $+2.8$ 4. \$2000 -4.4 $+0.8$ $+2.8$	3、频率计权/Frequency	weightings:				
Nominal Frequency (Hz)Lower Limit (dB)A-weighting (dB)Upper Limit (dB)31.5 -42.9 -40.2 -35.9 63 -28.7 -25.0 -23.7 125 -18.1 -15.8 -14.1 250 -10.5 -8.9 -6.7 500 -5.1 -4.0 -1.3 1000 (ref.) -1.4 0.0 $+1.4$ 2000 -1.4 $+1.2$ $+3.8$ 4000 -2.5 ±2.4 $+4.6$ KRKgarfut FKRCit for (dB)(Deper Limit)frequencyLower Limit(dB)(dB) 11.5 -6.5 -4.0 $+0.5$ 63 -3.3 -2.4 $+1.7$ 125 -2.2 -1.2 $+1.8$ 250 -1.9 -1.0 $+1.9$ 500 -1.9 -0.6 $+1.4$ 2000 -2.8 0.0 $+2.4$ 4000 -4.4 $+0.8$ $+2.8$ 4. \$2000 -4.4 $+0.8$ $+2.8$	A CONTRACTOR	an also and a set	nekala in	an and the second		
frequencyLower LimitA-weightingUpper Limit(Hz)(dB)(dB)(dB)31.5 -42.9 -40.2 -55.9 53 -28.7 -26.0 -23.7 125 -118.1 -15.8 -114.1 250 -10.5 -8.9 -6.7 500 -5.1 -4.0 -1.3 10000 (ref.) -1.4 0.0 $+1.4$ 2000 -1.4 $+1.2$ $+3.8$ 4000 -2.5 $+2.4$ $+4.6$ 标联奏单允许下限Cit权允许上限Nominal frequencyLower LimitUpper Limit(Hz)(dB)(dB)(dB)31.5 -6.5 -4.0 $+0.5$ 63 -3.3 -2.4 $+1.7$ 125 -2.2 -1.2 $+1.8$ 250 -1.9 -0.8 $+1.9$ 1000 (rof.) -1.4 0.0 $+1.4$ 2000 -2.5 -2.2 -1.2 $+1.8$ 250 -1.9 -0.8 250 -1.9 -0.8 $+1.9$ 1000 (rof.) -1.4 0.0 $+1.4$ 2000 -2.8 0.0 $+2.4$ 4000 -4.4 $+0.8$ $+2.8$ 4. 3334t (参考氨率 1klb)/Level linearity error(Reference frequency 1kliz) : $+1.4$		允许下限		允许上限		
31.5 -42.9 -40.2 -35.9 53 -28.7 -26.0 -23.7 125 +18.1 -15.8 -14.1 250 -10.5 -8.9 -6.7 500 -5.1 -4.0 -1.3 1000 (ref.) -4.4 -0.0 +1.4 2000 -1.4 +1.2 +3.8 4000 -2.5 +2.4 +4.5		Lower Limit	A-weighting	Upper Limit		
63 -28.7 -26.0 -23.7 125 -18.1 -15.8 -14.1 250 -10.5 -8.9 -6.7 500 -5.1 -4.0 -1.3 1000 (ref.) -1.4 0.0 +1.4 2000 -1.4 +1.2 +3.8 4000 -2.5 +2.4 +4.5 板林频率 允许下联 Cit权 允许上联 Nominal frequency Lower Limit Cweighting Upper Limit (Hz) (dB) (dB) (dB) (dB) 31.5 -6.5 -4.0 +0.5 -63 63 -3.3 -2.4 +1.7 -125 -2.2 -1.2 +1.8 250 -1.9 -1.0 +1.9 -500 -1.9 -0.8 +1.9 1000 (ref.) -1.4 0.0 +1.4 -2.8 -2.8 -2.8 4. 级线性(參考频率 1kHz)/Level linearity error(Reference frequency 1kHz) * +1. 级程雯化误差 (量程30dB-100dB, 參考频率, 1000Hz) : -2.4	(Hz)	(dB)	(dB)	(dB)		
125 -18.1 -15.8 -14.1 250 -10.5 -8.9 -6.7 500 -5.1 -4.0 -1.3 1000 (ref.) -1.4 0.0 $+1.4$ 2000 -1.4 $+1.2$ $+3.8$ 4000 -2.5 $+2.4$ $+4.6$ 板梯墩準允许下限Cit权允许上限Nominal frequencyLower Limit (Hz)Upper Limit (HB)(Hz)(dB)(dB)31.5 -6.5 -4.0 -4.0 $+0.5$ 63 -3.3 -2.4 $+1.7$ 125 -2.2 -1.2 $+1.8$ 250 -1.9 -1.0 $+1.9$ 500 -1.9 1000 (ref.) -1.4 0.0 $+1.4$ 2000 -2.8 0.0 $+2.4$ 4000 -4.4 $+0.8$ $+2.8$ 4. 级线性(参考频率 1kHz)/Level linearity error(Reference frequency 1kHz) : $+1.4$ 级程度化误差 (量程30dB-100dB, 參考頻率, 1000Hz) :	31. 5	-42. 9	-40, 2	-35.9		
250 -10.5 -8.9 -6.7 500 -5.1 -4.0 -1.3 1000 (ref.) -1.4 0.0 +1.4 2000 -1.4 +1.2 +3.8 4000 -2.5 +2.4 +4.6 标称数率 允许下限 Cit权 允许上限 Nominal frequency Lower Limit C-weighting Upper Limit (1/2) (dB) (dB) (dB) 31.5 -6.5 -4.0 +0.5 63 -3.3 -2.4 +1.7 125 -2.2 -1.2 +1.8 250 -1.9 -1.0 +1.9 500 -1.9 -0.8 +1.9 1000 (rof.) -1.4 0.0 +1.4 2000 -2.8 0.0 +2.4 4000 -4.4 +0.8 +2.8 4. 级线性(参考频率 1kHz)/Level linearity error(Reference frequency 1kHz); 4.1、级线性(参考频率 1kHz)/Level linearity error(Reference frequency 1kHz);	63	-28.7	-26.0	-23, 7		
500 -5.1 -4.0 -1.3 1000 (ref.) -1.4 0.0 +1.4 2000 -1.4 +1.2 +3.8 4000 -2.5 +2.4 +4.6 Kaksga 允许下限 Cit权 允许上限 Nominal frequency Lower Limit C-weighting Upper Limit (Hz) (dB) (dB) (dB) 31.5 -0.5 -4.0 +0.5 63 -3.3 -2.4 +1.7 125 -2.2 -1.2 +1.8 250 -1.9 -1.0 +1.9 500 -1.9 -0.8 +1.9 1000 (ref.) -1.4 0.0 +1.4 2000 -2.8 0.0 +2.4 4000 -4.4 +0.8 +2.8	125	-18, 1	-15.8	-14.1		
1000 (ref.) -1.4 0.0 +1.4 2000 -1.4 +1.2 +3.8 4000 -2.5 +2.4 +4.6 标称频率 允许下限 Cit权 允许上限 Nominal C-weighting Upper Limit (Hz) (dB) (dB) (dB) 31.5 -6.5 -4.0 +0.5 63 -3.3 -2.4 +1.7 125 -2.2 -1.2 +1.8 250 -1.9 -1.0 +1.9 1000 (ref.) -1.4 0.0 +1.4 2000 -2.8 0.0 +2.4 4000 -4.4 +0.8 +2.8	250	-10.5	-8, 9	-6.7		
2000 -1.4 +1.2 +3.8 4000 -2.5 +2.4 +4.6 标称频率 允许下限 C计权 允许上限 Nominal frequency Lower Limit C-weighting Upper Limit (Hz) (dB) (dB) (dB) 31.5 -6.5 -4.0 +0.5 63 -3.3 -2.4 +1.7 125 -2.2 -1.2 +1.8 250 -1.9 -1.0 +1.9 500 -1.9 -0.8 +1.9 1000 (rof.) -1.4 0.0 +1.4 2000 -2.8 0.0 +2.4 4000 -4.4 +0.8 +2.8	500	-5.1	-4.0	-1.3		
4000 -2.5 +2.4 +4.6 标称频率 允许下限 C计权 允许上限 Nominal frequency Lower Limit C-weighting Upper Limit (Hz) (dB) (dB) (dB) 31.5 -6.5 -4.0 +0.5 63 -3.3 -2.4 +1.7 125 -2.2 -1.2 +1.8 250 -1.9 -1.0 +1.9 500 -1.9 -0.8 +1.9 1000 (rof.) -1.4 0.0 +1.4 2000 -2.8 0.0 +2.4 4000 -4.4 +0.8 +2.8	1000 (ref.)	-1.4	0.0	+1, 4		
标称频率 Nominal frequency (Hz) 允许下限 Lower Limit (Hz) Cit权 Cweighting (HB) 允许上限 Upper Limit (HB) 31.5 -6.5 -4.0 ·0.5 63 -3.3 -2.4 ·1.7 125 -2.2 -1.2 ·1.8 250 -1.9 -1.0 ·1.9 500 -1.9 -0.8 ·1.9 1000 (ref.) -1.4 0.0 ·1.4 2000 -2.8 0.0 ·2.4 4000 -4.4 ·0.8 ·2.8 4. 000 -4.4 ·0.8 ·2.8	2000	-1.4	+1.2	+3.8		
Nominal frequency (Hz) Lower Limit (dB) C-weighting (dB) Upper Limit (dB) 31.5 -6.5 -4.0 +0.5 63 -3.3 -2.4 +1.7 125 -2.2 -1.2 +1.8 250 -1.9 -1.0 +1.9 500 -1.9 -0.8 +1.9 10000 (ref.) -1.4 0.0 +1.4 2000 -2.8 0.0 +2.4 4000 -4.4 +0.8 +2.8 4. 级线性(参考频率 1kHz)/Level linearity error(Reference frequency 1kHz) ; + 1.5 30dB-100dB; 参考频率; 1000Hz); +	4000	-2.5	+2, 4	+4,6		
Nominal frequency (Hz) Lower Limit (dB) C-weighting (dB) Upper Limit (dB) 31.5 -6.5 -4.0 +0.5 63 -3.3 -2.4 +1.7 125 -2.2 -1.2 +1.8 250 -1.9 -1.0 +1.9 500 -1.9 -0.8 +1.9 10000 (ref.) -1.4 0.0 +1.4 2000 -2.8 0.0 +2.4 4000 -4.4 +0.8 +2.8 4. 级线性(参考频率 1kHz)/Level linearity error(Reference frequency 1kHz) ; + 1.5 30dB-100dB; 参考频率; 1000Hz); +	1-14-42-14	分批下限	0计初	分在上明		
frequency Lower Limit Cweighting Upper Limit (Hz) (dB) (dB) (dB) 31.5 -6.5 -4.0 +0.5 63 -3.3 -2.4 +1.7 125 -2.2 -1.2 +1.8 250 -1.9 -1.0 +1.9 500 -1.9 -0.8 +1.9 1000 (ref.) -1.4 0.0 +1.4 2000 -2.8 0.0 +2.4 4000 -4.4 +0.8 +2.8		JUNT I'ME		JUATILAR		
31.5 -6.5 -4.0 +0.5 63 -3.3 -2.4 +1.7 125 -2.2 -1.2 +1.8 250 -1.9 -1.0 +1.9 500 -1.9 -0.8 +1.9 1000 (ref.) -1.4 0.0 +1.4 2000 -2.8 0.0 +2.4 4000 -4.4 +0.8 +2.8 4. 级线性(参考频率 1kHz)/Level linearity error(Reference frequency 1kHz); 4.1, 级程变化误差(量程30dB-100dB; 参考频率; 1000Hz);		Lower Limit	C-weighting	Upper Limit		
63 -3.3 -2.4 +1.7 125 -2.2 -1.2 +1.8 250 -1.9 -1.0 +1.9 500 -1.9 -0.8 +1.9 1000 (ref.) -1.4 0.0 +1.4 2000 -2.8 0.0 +2.4 4000 -4.4 +0.8 +2.8	(Hz)	(dB)	(dB)	(dB)		
125 -2.2 -1.2 +1.8 250 -1.9 -1.0 +1.9 500 -1.9 -0.8 +1.9 1000 (ref.) -1.4 0.0 +1.4 2000 -2.8 0.0 +2.4 4000 -4.4 +0.8 +2.8 4. 级线性(参考频率 1kHz)/Level linearity error(Reference frequency 1kHz) ; 4.1、級程变化误差(量程30dB-100dB; 参考频率; 1000Hz) ;		-6.5	-4.0	+0.5		
250 -1.9 -1.0 +1.9 500 -1.9 -0.8 +1.9 1000 (ref.) -1.4 0.0 +1.4 2000 -2.8 0.0 +2.4 4000 -4.4 +0.8 +2.8 4. 级线性(参考频率 1kHz)/Level linearity error(Reference frequency 1kHz); + 4.1、級程変化误差(量程30dB-100dB; 参考频率; 1000Hz); +	63	-3.3	-2.4	+1.7		
500 -1.9 -0.8 +1.9 1000 (ref.) -1.4 0.0 +1.4 2000 -2.8 0.0 +2.4 4000 -4.4 +0.8 +2.8 4. 级线性(参考频率 1kHz)/Level linearity error(Reference frequency 1kHz); +.1、級程变化误差(量程30dB-100dB; 参考频率; 1000Hz);	125	-2.2	-1.2	+1, 8		
1000 (ref.) -1.4 0.0 +1.4 2000 -2.8 0.0 +2.4 4000 -4.4 +0.8 +2.8 4. 级线性(参考频率 IkHz)/Level linearity error(Reference frequency IkHz); 4.1、级程变化误差(量程30dB-100dB;参考频率; 1000Hz);						
2000 -2.8 0.0 +2.4 4000 -4.4 +0.8 +2.8 4. 级线性(参考频率 1kHz)/Level linearity error(Reference frequency 1kHz); 4.1、級程変化误差(量程30dB-100dB; 参考频率; 1000Hz);						
4000 -4.4 +0.8 +2.8 4、级线性(参考频率 lkHz)/Level linearity error(Reference frequency lkHz); 4.1、级程变化误差(量程30dB-100dB; 参考频率; 1000Hz);						
4、级线性(参考频率 1kHz)/Level linearity error(Reference frequency 1kHz) ; 4.1、级程变化误差(量程30dB-100dB; 参考频率; 1000Hz) ;						
4.1、級程变化误差(量程30dB-100dB: 参考频率: 1000Hz):	4000	-4, 4	+0, 8	+2, 8		
4.1、級程变化误差(量程30dB-100dB: 参考频率: 1000Hz):						
4.1、級程变化误差(量程30dB-100dB: 参考频率: 1000Hz):	1 60.60 M / 65 10 65 M	a new a set	pieter.	e philippin	ALLEN AND AND	
					y IKHZ7 :	
Level change crior (wangebook index; Kelerence frequency: 1000Hz)					044	
	Level change erro	t (nanges∪dB∼)	rooub, Kererence	frequency:100	UIZ/	





Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com

深圳中的	74				
	标称值	允许下限	误差	允许上限	
	Nominal Value	Lower Limit	Error	Upper Limit	
	(dB)	(dB)	(dB)	(dB)	
	30	-1.0	-0.4	+1.0	
	40	-1.0	-0.3	+1.0	
	50	-1.0	-0.2	+1, 0	
	60	-1.0	-0.1	+1.0	
	70	-1.0	0.0	+1.0	
	80	-1.0	0.0	+1.0	
	90 (ref.)	WALL AND A LOCAL OF	0.0	The second second	
	100	-1.0	+0.1	+1.0	
、本机	噪声/Residual no	ilse:	Ait权/A-weig	hting: <u>29.0</u> dB;	
附注:	◇ 关于测量结1	里不确定度的设置	VDirections	of uncertainty in the cal	Ibratio
				And the second s	
				量不确定度评定与表示/ JJ	1059.1-2
	Evaluation and	Expression of	Uncertainty	in Measurement:	
	Evaluation and 2. 本次測量结果 1. 0dB (k=2)	l Expression of 的扩展不确定度/	Uncertainty Expanded unc	in Measurement: certainty of measured rest	
	Evaluation and 2. 本次測量结果 1. 0dB (k=2) ◇ 技术要求参照	l Expression of 的扩展不确定度/ 照同类产品给出/A	Uncertainty Expanded und IPE according	in Measurement; certainty of measured resu relatived user manual;	
	Evaluation and 2.本次測量结果 1.0dB (k=2) ◇ 技术要求参照 ◇ 参考IE61672	l Expression of 的扩展不确定度/ 照同类产品给出/A 2-1-2002标准/Ref	Uncertainty Expanded und IPE according Ference stand	in Measurement: certainty of measured rest relatived user manual; dard:IEC61672~1-2002;	
	Evaluation and 2.本次測量结果 1.0dB (k=2) ◇ 技术要求参照 ◇ 参考IE61672 ◇ 溯源计量标准	l Expression of 的扩展不确定度/ 照同类产品给出/A 2-1-2002标准/Ref 佳信息/Measureme	Uncertainty Expanded und PE according Ference stand ent Standard	in Measurement; certainty of measured resured resured resured resured user manual; fard:IEC61672-1-2002;	
	Evaluation and 2.本次測量结果 1.0dB (k=2) ◇ 技术要求参照 ◇ 参考IE61672 ◇ 溯源计量标准 电声标准装置[l Expression of 的扩展不确定度/ 照同类产品给出/A 2-1-2002标准/Ref 佳信息/Measureme 2013]深量标深金	Uncertainty /Expanded und IPE according ference stand ent Standard :证字第045号	in Measurement: certainty of measured rest relatived user manual; dard:IEC61672~1-2002;	
	Evaluation and 2.本次測量结果 1.0dB (k=2) ◇ 技术要求参照 ◇ 参考IE61672 ◇ 溯源计量标准 电声标准装置[l Expression of 的扩展不确定度/ 照同类产品给出/A 2-1-2002标准/Ref 佳信息/Measureme	Uncertainty /Expanded und IPE according ference stand ent Standard :证字第045号	in Measurement; certainty of measured resured resured resured resured user manual; fard:IEC61672-1-2002;	
	Evaluation and 2.本次測量结果 1.0dB (k=2) ◇ 技术要求参照 ◇ 参考IE61672 ◇ 溯源计量标准 电声标准装置[Electro~acoust	l Expression of 的扩展不确定度/ 照同类产品给出/A 2-1-2002标准/Ref 佳信息/Measureme 2013]深量标深金	Uncertainty 'Expanded und 'PE according ference stand ent Standard :证字第045号 'Standard	in Measurement; certainty of measured resu g relatived user manual; lard:IEC61672-1-2002; 有效期: 2017-02-04	
	Evaluation and 2.本次測量结果 1.0dB (k=2) ◇ 技术要求参照 ◇ 参考IE61672 ◇ 溯源计量标准 电声标准装置[Electro~acoust	l Expression of 的扩展不确定度/ 照同类产品给出/A 2-1-2002标准/Ref 佳信息/Measureme 2013]深量标深企 ic Measurement	Uncertainty 'Expanded und 'PE according ference stand ent Standard :证字第045号 'Standard	in Measurement; certainty of measured resu g relatived user manual; lard:IEC61672-1-2002; 有效期: 2017-02-04	
	Evaluation and 2.本次測量结果 1.0dB (k=2) ◇ 技术要求参照 ◇ 参考IE61672 ◇ 溯源计量标准 电声标准装置[Electro~acoust	l Expression of 的扩展不确定度/ 照同类产品给出/A 2-1-2002标准/Ref 佳信息/Measureme 2013]深量标深企 ic Measurement	Uncertainty 'Expanded und 'PE according ference stand ent Standard :证字第045号 'Standard	in Measurement; certainty of measured resu g relatived user manual; lard:IEC61672-1-2002; 有效期: 2017-02-04	
	Evaluation and 2.本次測量结果 1.0dB (k=2) ◇ 技术要求参照 ◇ 参考IE61672 ◇ 溯源计量标准 电声标准装置[Electro~acoust	l Expression of 的扩展不确定度/ 照同类产品给出/A 2-1-2002标准/Ref 佳信息/Measureme 2013]深量标深金 ic Measurement 交日期/Next Cali	Uncertainty 'Expanded und 'PE according ference stand ent Standard :证字第045号 'Standard	in Measurement; certainty of measured resu g relatived user manual; dard:IEC61672-1-2002; 有效期: 2017-02-04	
	Evaluation and 2.本次測量结果 1.0dB (k=2) ◇ 技术要求参照 ◇ 参考IE61672 ◇ 溯源计量标准 电声标准装置[Electro~acoust	l Expression of 的扩展不确定度/ 照同类产品给出/A 2-1-2002标准/Ref 性信息/Measureme 2013]深量标深金 ic Measurement 交日期/Next Cali 以下空白	Uncertainty 'Expanded und IPE according Ference stand ent Standard :证字第045号 Standard ibration: 201 /End of data	in Measurement; certainty of measured resu a relatived user manual; dard:IEC61672-1-2002; 有效期: 2017-02-04	
	Evaluation and 2.本次測量结果 1.0dB (k=2) ◇ 技术要求参照 ◇ 参考IE61672 ◇ 溯源计量标准 电声标准装置[Electro~acoust	l Expression of 的扩展不确定度/ 照同类产品给出/A 2-1-2002标准/Ref 佳信息/Measureme 2013]深量标深金 ic Measurement 交日期/Next Cali	Uncertainty 'Expanded und IPE according Ference stand ent Standard :证字第045号 Standard ibration: 201 /End of data	in Measurement; certainty of measured resu a relatived user manual; dard:IEC61672-1-2002; 有效期: 2017-02-04	
	Evaluation and 2.本次測量结果 1.0dB (k=2) ◇ 技术要求参照 ◇ 参考IE61672 ◇ 溯源计量标准 电声标准装置[Electro~acoust	l Expression of 的扩展不确定度/ 照同类产品给出/A 2-1-2002标准/Ref 性信息/Measureme 2013]深量标深金 ic Measurement 交日期/Next Cali 以下空白	Uncertainty 'Expanded und IPE according Ference stand ent Standard :证字第045号 Standard ibration: 201 /End of data	in Measurement; certainty of measured resu a relatived user manual; dard:IEC61672-1-2002; 有效期: 2017-02-04	
	Evaluation and 2.本次測量结果 1.0dB (k=2) ◇ 技术要求参照 ◇ 参考IE61672 ◇ 溯源计量标准 电声标准装置[Electro~acoust	l Expression of 的扩展不确定度/ 照同类产品给出/A 2-1-2002标准/Ref 性信息/Measureme 2013]深量标深金 ic Measurement 交日期/Next Cali 以下空白	Uncertainty 'Expanded und IPE according Ference stand ent Standard :证字第045号 Standard ibration: 201 /End of data	in Measurement; certainty of measured resu a relatived user manual; dard:IEC61672-1-2002; 有效期: 2017-02-04	
	Evaluation and 2.本次測量结果 1.0dB (k=2) ◇ 技术要求参照 ◇ 参考IE61672 ◇ 溯源计量标准 电声标准装置[Electro~acoust	l Expression of 的扩展不确定度/ 照同类产品给出/A 2-1-2002标准/Ref 性信息/Measureme 2013]深量标深金 ic Measurement 交日期/Next Cali 以下空白	Uncertainty 'Expanded und IPE according Ference stand ent Standard :证字第045号 Standard ibration: 201 /End of data	in Measurement; certainty of measured resu a relatived user manual; dard:IEC61672-1-2002; 有效期: 2017-02-04	
	Evaluation and 2.本次測量结果 1.0dB (k=2) ◇ 技术要求参照 ◇ 参考IE61672 ◇ 溯源计量标准 电声标准装置[Electro~acoust	l Expression of 的扩展不确定度/ 照同类产品给出/A 2-1-2002标准/Ref 性信息/Measureme 2013]深量标深金 ic Measurement 交日期/Next Cali 以下空白	Uncertainty 'Expanded und IPE according Ference stand ent Standard :证字第045号 Standard ibration: 201 /End of data	in Measurement; certainty of measured resu a relatived user manual; dard:IEC61672-1-2002; 有效期: 2017-02-04	





Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com

中航		HENZH P国 HENZHEN 国防不科	航 METR 技工	空工 OLOGY&	OGY (山上 MEASU	MEASU 深 圳 REMENT ST 計測试初	木 检 REMENT INST 持区计量 ATION OF CHINA F究中心深却 IREMENT STA	ITUTE OF 量 源 i式 AVIATION IND II十十日 社会	立占 JSTRY 则立占
	木	交		准		证	书		
			CALI	BRATIC	DN C	RTIFICA			
							书 编 号 cate Number	L17AA02	9920001
委托单位 Client	上峰检测认	证有限	公司						
地 Address	香港荃灣海	盛路3號	TML	廣塲10相	婁D6A	室	weather the		
器 具 名 称 Description	声校准器/S	ound c	alibra	ator	6 INI	VOVE P	A Read Prov		- ALLEN
器具用途	7	COLUMN		(marked W	574	The second	AND A TWO		wavii da
Usage 规格型号	ND9	- Miles		and the second	a du	and the		101-	enizate 11
Model/Type 制造单位	广州兰泰仪	器有限:	公司	an and a star	-				NOVE THE
Manufacturer 器具编号	507258						(Bay Coll 1		(m)= 1 ⁰⁰⁰
Serial No. 结 论 Conclusion	见校准结果	/Calibra	ation	Y.M.		and the second	NONE CONTRACTOR	uval m	Michanic
conclusion	a Million	Ser 10				准 人 roved by	弱声法沉	J	邵浊沂
	证书专用章)					验员 ecked by	码路水沉	J	部油济
						准 员 prated by	Pry &		罗成为
委托日期	2017	年	10	月	23	B	回教教(回 27和35年		
Received Date 校准日期	2017	Year 年	10	Month 月	23	Day 日	國家的		
Calibration		Year		Month		Day			



Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com



		校准说明		
	Din	ections of Calibration		
1.本所(站)是国 CNAS相关要求运		系按臘JF 1069-2012法定计量机构考核	规范. ISO/IEC1702	25:2005和
accordance with		etrological Verification. It has implem Examination of the Service of Legal M		
	对被测件有效,所出具的数据均	可溯源到国家或国际计量基准,		
		All data issued by the certificate are to	raceable to the nat	tional or
	nary standards of measureme			
Le la	许可,不得部分复印此证书内容 all not be partly conied with	。 out the written approval of the institu	te/station.	
	Reference documents for the			
		TANK TANK TANK TANK TANK		
診路JJG 176-200	5《声校准器检定规程》《V.R.o	f Sound Calibrators)		
	- W. WARDINGTON			
(校准协占及环语;	多件 (Place and environment	al conditions of the calibration) :		
也点(Place)	serr (ridee and enriconneria	温度 (Temperature)	相對溫度 (Relati	ve Humidity
\$所/Lab		22.2 °C)%
本次校准所使用的	的主要计量标准装置信息 (Majo	or standard devices used in the calibra	ation):	
		不确定度或最大允差	Constant Pro-	
计量标准名称	测量范围	或准确度等级	证书编号	有效期
Description	Range	Uncertainty of Measurement or Maximum Permissible Errors	Certificate No.	Due Date
			1000010	
本次核准時時間	的主题社员标准器具信息(Maio	r standards of measurement used in	the calibration)	UNS CONTRACT
-44VA1X/#//100/104	DT 2011 WINDERSHOULD (MID)O	不确定度或最大允差		The Second
器具名称	编号/型号	或准确度等级	证书编号	有效期
Description	Serial No./Model	Uncertainty of Measurement or	Certificate No.	Due Date
the second	and the second second	Maximum Permissible Errors	s-maile) The	
測量放大器	089867/AWA5810D	± 0.2 dB ; ± 0.5 dB	SSD201700243	2018.01.09
标准传声器	2172118/4190	U=0.3 dB (k=2)	SSD201606162	2017.11.13
声校准器	2292007/4231	1级	SSD201606161	2017.11.13
	CANE - CANE		101	-senserary



Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com



	校准	结果	
	Result of	Calibration	
1	外观及功能正常性检查:	正常	
	Visibility and function inspec	tion : Pass.	
2	声压级校准/Sound pressure le	evel calibration :	
	规定声压级/Provisions of sound pressure level (dB)	测量声压级/Measurement of sour pressure level(dB)	声压级差的绝对值/ d The absolute value o sound pressure leve difference(dB)
	114	114.4	0.4
	94	94.3	0.3
3	频率校准/Frequency calibratio	m :	
	规定频率(Hz)	測量频率(Hz)	频率误差(%)
	assigned frequency	assigned frequency	frequency error
	1000	1000.09	0.0
4	失真度校准/Distortion calibrat	ion :	star and
	规定颜率(Hz)	规定声压级/Provisions of sound	总失值(%)
	assigned frequency	pressure level (dB)	Distortion
	1000	94	0.03
	1000	114	0.09
附注:		Constantine Constant	
Rema	rk Directions of uncertainty in m	easurement :	
	1.依据文件: JJF1059.1-2012 汉		
	Ref.document : JJF1059.1-20	12 Evaluation and Expression of une	certainty in measurement
	2.本次测量结果的扩展不确定度	Constant Stands	
	Expanded uncertainty of the r		
		_{el} =0.1%;失真: <i>U</i> _{rel} =0.5%;(<i>k</i> =2	
	◇ 建议下次送校日期/Due to dat	te : 2018-10-22	
		空白/End of Data	



Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com

Appendix E Impact Monitoring Data of Noise



Noise Monitoring Record Sheet

Contract No: SS D505

Contract Title: Reprovisioning of FEHD Sai Yee Street Environmental Hygiene Offices-cum- Vehicle Depot at Yen Ming Road, West Kowloon Reclamation Area

Da	ata of Monitoring												4/1/2	2018											
Mc	onitoring Location												NSR1	(EP)											-
Descri	ption of the Location											Sir	Ellis Kadoc	one Sec Sch	ool										-
	and Level Method del and Serial No.)													WA5661 S 9 S/N5072											
Weather	Status												Fi	ne											
Condition	Wind Strength (m/s)	<5(E)	්(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<\$(E)	<5(E)	<5(E)	ର୍ଟ(E)	<5(E)							
Time of	Start	7:00	7:30	8:00	8:30	9:00	9:30	10:00	10:30	11:00	11:30	12:00	12:30	13:00	13:30	14:00	14:30	15:00	15:30	16:00	16:30	17:00	17:30	18:00	18:30
Monitoring	Finish	7:30	8:00	00 830 9.00 9.30 10.00 10.30 11.00 11.30 12.00 12.30 13.00 13.30 14.00 14.30 15.00 15.30 16.00 16.30 17.00 17.30 18.00 18.30 19.00																					
	L10 dB(A)	65.3	65.9	9 66.5 66.7 66.9 67.4 67.3 66.2 66.3 66.7 67.4 67.8 66.5 66.7 67.4 67.8 66.5 66.7 67.4 67.8 66.5 66.7 67.1 67.7 66.9 66.3 65.7 65.9 65.4 66.3 65.2																					
	L90 dB(A)	58.5	58.1	57.9	57.8	58.0	57.9	57.3	58.8	59.0	60.1	60.5	60.6	60.4	59.3	59.4	60.4	60.5	59.9	59.6	59.4	59.2	58.1	58.3	58.2
Measured Noise	Leq dB(A)	63.1	63.6	64.1	64.5	64.8	65.1	65.2	64.4	64.7	64.1	65.8	65.5	64.9	64.1	64.4	65.3	65.0	64.7	64.2	63.8	63.7	63.6	64.0	63.7
Level (dB(A))	L10 (Average)												66	.6											
	L90 (Average)												59	.2											
	Leq (30 min)												64	.5											
Noise Li	mit Level, Leq, (dB(A))										70	dB(A) for s	chool / 65 d	B(A) during	g examinat	ion									-
Site Co	onstruction Activities												Steel I	Fixing											
Other Noise S	ources During Measurement											Hu	nan Activiti	ies and Veh	icle										

	Name	Signature	Date
Recorded by	Mary Yiu	2	30/1/2018
Checked by	Calvin Lui	12th	30/1/2018

Noise Monitoring Record Sheet

Contract No: SS D505

Contract Title: Reprovisioning of FEHD Sai Yee Street Environmental Hygiene Offices-cum- Vehicle Depot at Yen Ming Road, West Kowloon Reclamation

D	ata of Monitoring												4/1/2	2018											
Mo	onitoring Location												NSR	(EP)											
Descri	ption of the Location												Fu Yun	House											
Sound Level N	lethod (Model and Serial No.)													WA5661 S 9 S/N5072											
Weather	Status												Fi	ıe											
Condition	Wind Strength (m/s)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)
Time of	Start	7:00	7:30	8:00	8:30	9:00	9:30	10:00	10:30	11:00	11:30	12:00	12:30	13:00	13:30	14:00	14:30	15:00	15:30	16:00	16:30	17:00	17:30	18:00	18:30
Monitoring	Finish	7:30	8:00	8.00 8.30 9.00 9.30 10.00 10.30 11.30 12.00 12.30 13.30 14.30 14.30 15.30 16.30 16.30 17.30 18.30 18.30 19.30																					
	L10 dB(A)	71.8	72.8																						
	L90 dB(A)	63.5	65.1	64.9	64.4	64.8	65.1	64.7	65.2	64.6	65.9	65.2	66.0	66.2	66.5	64.5	65.1	64.8	65.5	64.5	64.7	65.2	65.0	64.1	64.2
Measured Noise	Leq dB(A)	69.5	70.1	70.3	69.7	69.5	71.1	71.6	70.8	69.4	69.2	70.7	70.9	71.3	71.4	70.8	71.4	70.9	70.8	71.3	72.5	72.0	71.8	70.4	70.2
Level (dB(A))	L10 (Average)												73	.0						-					
	L90 (Average)												65	.0											
	Leq (30 min)												70	.8											
Noise Li	mit Level, Leq, (dB(A))												75d	B(A)											
Site C	onstruction Activities												Steel	ixing											
Other Noise S	ources During Measurement											Hu	nan Activit	es and Veh	icle										

	Name	Signature	Date
Recorded by	Mary Yiu	2	30/1/2018
Checked by	Calvin Lui	12th	30/1/2018





Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com

Noise Monitoring Record Sheet

Contract No: SS D505

Contract Title: Reprovisioning of FEHD Sai Yee Street Environmental Hygiene Offices-cum- Vehicle Depot at Yen Ming Road, West Kowloon Reclamation Area

Da	ta of Monitoring												6/1/2	2018											
Mo	nitoring Location												NSR1	(EP)											
Descri	ption of the Location											Sir	Ellis Kadoo	ne Sec Sch	ool										
Sou	nd Level Method											Sound lev	el meter : A	WA5661 S	/N304042										
(Mo	del and Serial No.)											Ca	librator: NI	9 S/N5072	58										
Weather	Status												Sur	iny											
Condition	Wind Strength (m/s)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)
Time of	Start	7:00	7:30	8:00	8:30	9:00	9:30	10:00	10:30	11:00	11:30	12:00	12:30	13:00	13:30	14:00	14:30	15:00	15:30	16:00	16:30	17:00	17:30	18:00	18:30
Monitoring	Finish	7:30	8:00	300 8:30 9:00 9:30 10:00 10:30 11:00 12:00 12:30 13:30 14:00 14:30 15:30 16:30 16:30 17:00 17:30 18:30 18:30 19:00																					
	L10 dB(A)	65.6	65.8																						
	L90 dB(A)	56.3	56.5	56.8	56.4	57.2	57.3	56.8	57.9	57.4	58.2	58.9	58.3	58.1	57.8	57.4	57.2	57.3	57.5	58.2	58.3	57.4	57.2	56.3	56.1
Measured Noise	Leg dB(A)	63.2	63.5	63.7	64.1	64.5	63.9	64.5	64.6	65.2	64.5	64.7	63.8	63.9	65.1	65.5	65.0	64.7	64.8	64.2	64.3	63.5	63.4	63.8	63.1
Level (dB(A))	L10 (Average)												66	.4											
	L90 (Average)												57	.4											
	Leq (30 min)												64	.3											
Noise Lii	nit Level, Leq, (dB(A))										70	dB(A) for s	chool / 65 d	B(A) durin	g examinati	ion									
Site Co	onstruction Activities												Steel I	ixing											
Other Noise S	ources During Measurement											Hu	nan Activiti	es and Veh	icle										

	Name	Signature	Date
Recorded by	Mary Yiu	2	30/1/2018
Checked by	Calvin Lui	lotta	30/1/2018

Noise Monitoring Record Sheet

Contract No: SS D505

Contract Title: Reprovisioning of FEHD Sai Yee Street Environmental Hygiene Offices-cum- Vehicle Depot at Yen Ming Road, West Kowloon Reclamation

D	ata of Monitoring												6/1/	2018											
	onitoring Location													7 (EP)											
Descri	ption of the Location												Fu Yur	House											
Sound Level N	lethod (Model and Serial No.)													.WA5661 S 09 S/N5072											
Weather	Status												Su	nny											
Condition	Wind Strength (m/s)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)
Time of	Start	7:00	7:30	8:00	8:30	9:00	9:30	10:00	10:30	11:00	11:30	12:00	12:30	13:00	13:30	14:00	14:30	15:00	15:30	16:00	16:30	17:00	17:30	18:00	18:30
Monitoring	Finish												18:00	18:30	19:00										
	L10 dB(A)	730 830 830 930 930 930 1030 1030 1130 1130 1200 1230 130 1330 1430 1430 1530 1530 1530 1600 1630 1730 1730 1800 1830 1900 70.3 70.7 71.3 71.7 70.6 71.8 72.4 73.5 73.6 73.4 73.8 73.5 73.8 72.8 74.3 74.4 73.5 72.4 71.6 72.5 72.4 71.7 71.5 70.3																							
	L90 dB(A)	62.6	62.5	63.1	63.0	63.5	64.1	64.2	63.5	63.7	64.5	65.1	65.2	65.6	64.7	66.3	66.5	65.1	65.4	64.9	64.7	65.2	65.0	64.5	64.3
Measured Noise	Leq dB(A)	68.5	68.3	69.1	69.2	68.4	69.9	70.4	71.5	71.3	71.8	71.5	71.8	71.9	70.6	72.1	72.3	71.4	70.8	69.7	70.3	70.4	69.2	69.3	68.7
Level (dB(A))	L10 (Average)		-			-				-			72	.6		-		-		-	-	•	-		
	L90 (Average)												64	.6											
	Leq (30 min)												70	.5											
Noise Li	mit Level, Leq, (dB(A))												75d	B(A)											
Site C	onstruction Activities												Steel	Fixing											
Other Noise S	Sources During Measurement											Hui	nan Activit	ies and Veh	icle										

	Name	Signature	Date
Recorded by	Mary Yiu	2	30/1/2018
Checked by	Calvin Lui	letta	30/1/2018





Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com

Noise Monitoring Record Sheet

Contract No: SS D505

Contract Title: Reprovisioning of FEHD Sai Yee Street Environmental Hygiene Offices-cum- Vehicle Depot at Yen Ming Road, West Kowloon Reclamation Area

Da	ata of Monitoring												12/1/	2018											
Mo	nitoring Location												NSR1	(EP)											
Descri	ption of the Location											Sir	Ellis Kadoc	ne Sec Sch	ool										
Sou	und Level Method											Sound lev	el meter : A	WA5661 S/	N304042										
(Mo	del and Serial No.)											Ca	ibrator: NE	9 S/N5072	58										
Weather	Status			Cloudy 																					
Condition	Wind Strength (m/s)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	්(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)
Time of	Start	7:00	7:30	8:00	8:30	9:00	9:30	10:00	10:30	11:00	11:30	12:00	12:30	13:00	13:30	14:00	14:30	15:00	15:30	16:00	16:30	17:00	17:30	18:00	18:30
Monitoring	Finish	7:30	8:00	:00 8:30 9:00 9:30 10:00 10:30 11:30 12:00 12:30 13:30 14:00 14:30 15:00 15:30 16:30 16:30 17:30 18:00 18:30 19:00																					
	L10 dB(A)	65.3	65.8																						
	L90 dB(A)	55.5	56.0	55.8	55.7	56.1	56.2	55.8	56.9	56.2	57.0	57.2	56.8	56.3	57.4	57.1	56.5	56.2	56.4	57.3	57.8	57.2	56.8	56.5	56.2
Measured Noise	Leg dB(A)	63.1	63.5	64.1	64.3	63.9	63.8	64.7	64.2	63.9	63.8	64.5	64.9	64.7	64.2	65.0	64.7	64.3	64.6	64.7	65.0	64.9	63.8	63.2	63.1
Level (dB(A))	L10 (Average)			-									66	2								-			
	L90 (Average)												56	6											
	Leq (30 min)												64.	2											
Noise Li	mit Level, Leq, (dB(A))										70	dB(A) for s	:hool / 65 d	B(A) during	g examinati	on									
Site Co	onstruction Activities												Steel I	ixing											
Other Noise S	ources During Measurement		_									Hui	nan Activiti	es and Veh	icle				_						

	Name	Signature	Date
Recorded by	Mary Yiu	2	30/1/2018
Checked by	Calvin Lui	after	30/1/2018

Noise Monitoring Record Sheet

Contract No: SS D505

Contract Title: Reprovisioning of FEHD Sai Yee Street Environmental Hygiene Offices-cum- Vehicle Depot at Yen Ming Road, West Kowloon Reclamation

D	ata of Monitoring												12/1/	2018											
	onitoring Location												NSR												
Descri	iption of the Location												Fu Yur	House											
Sound Level N	fethod (Model and Serial No.)													WA5661 S 09 S/N5072											
Weather	Status												Clo	udy											_
Condition	Wind Strength (m/s)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)											
Time of	Start	7:00	7:30	8:00	8:30	9:00	9:30	10:00	10:30	11:00	11:30	12:00	12:30	13:00	13:30	14:00	14:30	15:00	15:30	16:00	16:30	17:00	17:30	18:00	18:30
Monitoring Finish 7:30 8:00 8:30 9:00 9:30 10:00 10:30 11:00 11:30 12:00 12:30 13:00 13:30 14:00 14:00 15:00 13:50										16:00	16:30	17:00	17:30	18:00	18:30	19:00									
	L10 dB(A)	70.4	70.6	71.5	71.7	72.3	72.7	71.1	73.5	73.4	72.9	73.0	73.6	73.7	73.5	73.7	74.2	74.6	74.7	73.3	73.6	72.2	71.7	70.6	70.9
	L90 dB(A)	63.2	63.4	63.5	63.9	64.0	64.2	63.8	64.6	64.7	63.8	63.7	64.5	64.7	64.9	64.8	65.0	65.1	64.8	64.2	64.7	63.5	63.2	63.4	63.1
Measured Noise	Leq dB(A)	68.8	68.9	69.1	69.0	70.4	70.8	69.4	71.3	71.2	70.5	70.9	71.3	71.4	71.5	71.8	72.4	72.3	72.0	71.2	71.0	70.2	69.9	68.3	68.1
Level (dB(A))	L10 (Average)												72	.8											
	L90 (Average)												64	.2											
	Leq (30 min)												70	.7											
Noise Li	mit Level, Leq, (dB(A))												75d	B(A)											
Site C	onstruction Activities												Steel	Fixing											
Other Noise S	Sources During Measurement											Hui	man Activit	ies and Veh	icle										

	Name	Signature	Date
Recorded by	Mary Yiu	2	30/1/2018
Checked by	Calvin Lui	1the	30/1/2018







Noise Monitoring Record Sheet

Contract No: SS D505

Contract Title: Reprovisioning of FEHD Sai Yee Street Environmental Hygiene Offices-cum- Vehicle Depot at Yen Ming Road, West Kowloon Reclamation Area

Da	ata of Monitoring												18/1/	2018											
Mo	onitoring Location												NSR1	(EP)											
Descri	ption of the Location											Sir	Ellis Kadoc	ne Sec Sch	ool										
Soi	and Level Method											Sound lev	el meter : A	WA5661 S	N304042										
(Mo	del and Serial No.)											Ca	librator: NE	9 S/N5072	58										
Weather	Status												Fi	ne											
Condition	Wind Strength (m/s)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	ର୍ଟ(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)
Time of	Start	7:00	7:30	8:00	8:30	9:00	9:30	10:00	10:30	11:00	11:30	12:00	12:30	13:00	13:30	14:00	14:30	15:00	15:30	16:00	16:30	17:00	17:30	18:00	18:30
Monitoring Finish 7:30 8:00 8:30 9:00 9:30 10:00 10:30 11:00 11:30 12:00 12:30 13:00 14:30 14:00 14:30 15:00 15:30 16:00 16:30 17										17:00	17:30	18:00	18:30	19:00											
	L10 dB(A)	64.2	63.3	63.7	64.6	64.8	64.9	65.5	65.7	66.3	66.4	66.2	66.7	66.5	65.5	65.6	66.3	66.7	66.8	66.2	65.8	65.2	64.6	64.8	64.3
	L90 dB(A)	55.6	56.1	55.9	56.2	56.4	55.8	55.7	56.2	57.5	57.1	57.2	57.3	57.2	56.9	56.2	56.4	56.8	57.2	57.0	56.5	56.7	55.2	55.6	55.8
Measured Noise	Leq dB(A)	62.6	63.1	63.3	63.5	62.9	62.8	63.4	63.5	64.1	64.2	64.0	64.5	64.1	63.8	63.5	64.4	64.2	64.6	64.5	63.4	63.1	62.7	62.6	62.0
Level (dB(A))	L10 (Average)												65.	.5											
	L90 (Average)												56	.5											
	Leq (30 min)												63.	.6											
Noise Li	mit Level, Leq, (dB(A))										70	dB(A) for s	chool / 65 d	B(A) durin	g examinati	ion									
Site C	onstruction Activities												Steel I	Fixing											
Other Noise S	Sources During Measurement											Hu	nan Activiti	es and Veh	icle										

	Name	Signature	Date
Recorded by	Mary Yiu	2	30/1/2018
Checked by	Calvin Lui	atti	30/1/2018

Noise Monitoring Record Sheet

Contract No: SS D505

Contract Title: Reprovisioning of FEHD Sai Yee Street Environmental Hygiene Offices-cum- Vehicle Depot at Yen Ming Road, West Kowloon Reclamation

D	ata of Monitoring												18/1/	2018											
Mo	onitoring Location												NSR	7 (EP)											
Descri	ption of the Location												Fu Yur	House											
Sound Level N	lethod (Model and Serial No.)													WA5661 S 9 S/N5072											
Weather	Status												Fi	ne											
Condition	Wind Strength (m/s)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)											
Time of	Start	7:00	7:30	8:00	8:30	9:00	9:30	10:00	10:30	11:00	11:30	12:00	12:30	13:00	13:30	14:00	14:30	15:00	15:30	16:00	16:30	17:00	17:30	18:00	18:30
International Finish 7:30 8:00 9:30 9:30 10:00 11:30 11:30 12:30 13:30									14:00	14:30	15:00	15:30	16:00	16:30	17:00	17:30	18:00	18:30	19:00						
	L10 dB(A)	69.4	70.2	70.6	70.8	71.4	71.6	71.7	72.6	72.9	72.3	73.5	73.8	74.0	74.3	73.8	73.6	73.8	73.7	72.2	72.6	71.7	71.8	71.6	71.5
	L90 dB(A)	62.8	63.2	63.4	63.5	64.4	64.7	64.2	64.9	64.8	64.1	65.2	65.4	65.1	64.8	64.3	64.7	65.0	65.2	64.7	63.5	63.8	63.1	63.3	63.7
Measured Noise	Leq dB(A)	67.7	68.4	68.2	68.9	69.2	69.3	69.4	70.2	70.4	70.6	71.4	71.6	72.3	72.0	71.7	71.5	71.1	71.3	70.4	70.5	69.4	69.3	69.7	69.2
Level (dB(A))	L10 (Average)												72	.5											
	L90 (Average)												64	.3											
	Leq (30 min)												70	.3											
Noise Li	mit Level, Leq, (dB(A))												75d	B(A)											
Site C	onstruction Activities												Steel	Fixing											
Other Noise S	ources During Measurement											Hu	man Activit	ies and Veh	icle										

	Name	Signature	Date
Recorded by	Mary Yiu	2	30/1/2018
Checked by	Calvin Lui	after	30/1/2018





Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com

Noise Monitoring Record Sheet

Contract No: SS D505

Contract Title: Reprovisioning of FEHD Sai Yee Street Environmental Hygiene Offices-cum- Vehicle Depot at Yen Ming Road, West Kowloon Reclamation Area

Da	ata of Monitoring												24/1/	2018											
Mo	nitoring Location												NSR1	(EP)											
Descri	ption of the Location											Sir	Ellis Kadoc	ne Sec Sch	ool										
Sou	und Level Method											Sound lev	el meter : A	WA5661 S/	N304042										
(Mo	del and Serial No.)											Ca	ibrator: NE	9 S/N5072	58										
Weather	Status												Sur	iny											
Condition	Wind Strength (m/s)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	්(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)
Time of	Start	7:00	7:30	8:00	8:30	9:00	9:30	10:00	10:30	11:00	11:30	12:00	12:30	13:00	13:30	14:00	14:30	15:00	15:30	16:00	16:30	17:00	17:30	18:00	18:30
										17:30	18:00	18:30	19:00												
	L10 dB(A)	64.6	64.7	65.5	65.8	64.3	65.7	66.2	66.8	66.7	67.2	67.1	67.2	66.8	66.2	65.9	65.4	65.8	66.2	66.3	65.7	67.1	66.6	65.7	65.2
	L90 dB(A)	55.2	56.2	56.9	57.1	57.3	56.9	57.8	56.4	56.2	56.3	56.6	57.2	57.0	57.1	57.3	56.9	56.8	57.3	57.4	56.8	56.4	56.2	56.3	56.2
Measured Noise	Leq dB(A)	62.1	62.8	63.2	63.4	62.7	63.6	64.1	64.6	64.9	65.1	65.0	65.3	64.7	64.5	63.2	63.1	63.9	64.0	64.2	63.5	63.7	64.3	63.2	63.1
Level (dB(A))	L10 (Average)												66.	.1											
	L90 (Average)												56	.8											
	Leq (30 min)												63.	.9											
Noise Li	mit Level, Leq, (dB(A))										70	dB(A) for s	:hool / 65 d	B(A) during	g examinati	on									
Site Co	onstruction Activities		_										Steel I	ixing					_						-
Other Noise S	ources During Measurement		_									Hui	nan Activiti	es and Veh	icle										-

	Name	Signature	Date
Recorded by	Mary Yiu	2	30/1/2018
Checked by	Calvin Lui	after	30/1/2018

Noise Monitoring Record Sheet

Contract No: SS D505

Contract Title: Reprovisioning of FEHD Sai Yee Street Environmental Hygiene Offices-cum- Vehicle Depot at Yen Ming Road, West Kowloon Reclamation

Da	ata of Monitoring												24/1/	2018											
	onitoring Location												NSR7	(EP)											
Descri	ption of the Location												Fu Yun	House											
Sound Level M	lethod (Model and Serial No.)													WA5661 S/ 9 S/N5072											
Weather	Status												Sur	iny											_
Condition	Wind Strength (m/s)	්(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)										
Time of	Start	7:00	7:30	8:00	8:30	9:00	9:30	10:00	10:30	11:00	11:30	12:00	12:30	13:00	13:30	14:00	14:30	15:00	15:30	16:00	16:30	17:00	17:30	18:00	18:30
Monitoring Finish 7:30 8:00 8:00 9:30 9:00 9:30 10:00 10:30 11:00 11:30 12:00 12:30 13:00 13:30 14:30 15:00 15:30 16:00 16:30 17:00 17:30 18:00										18:30	19:00														
	L10 dB(A)	70.7	70.5	71.8	71.6	71.2	72.5	72.7	72.9	73.4	73.5	73.0	73.9	74.2	74.7	74.6	74.8	75.5	75.4	74.1	71.3	73.2	73.7	72.4	72.9
	L90 dB(A)	63.0	63.2	63.4	63.8	63.5	64.3	64.8	64.1	64.8	64.9	65.0	65.9	66.2	66.3	66.9	66.1	65.7	65.2	66.6	66.5	65.4	65.1	65.3	65.7
Measured Noise	Leq dB(A)	68.3	68.1	69.2	69.0	69.1	70.7	70.6	70.8	71.3	71.2	71.8	71.9	72.1	72.0	72.3	72.4	73.3	73.0	72.8	71.1	71.4	71.3	70.5	70.8
Level (dB(A))	L10 (Average)									-			73	.3									-		
	L90 (Average)												65	.2											
	Leq (30 min)												71	.3											
Noise Lir	mit Level, Leq, (dB(A))												75d1	B(A)											
Site Co	onstruction Activities												Steel l	Fixing											
Other Noise S	ources During Measurement											Hui	nan Activit	es and Veh	icle										

	Name	Signature	Date
Recorded by	Mary Yiu	2	30/1/2018
Checked by	Calvin Lui	1the	30/1/2018





Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com

Noise Monitoring Record Sheet

Contract No: SS D505

Contract Title: Reprovisioning of FEHD Sai Yee Street Environmental Hygiene Offices-cum- Vehicle Depot at Yen Ming Road, West Kowloon Reclamation Area

Da	ata of Monitoring												30/1/	2018											
Mo	nitoring Location												NSR1	(EP)											
Descri	ption of the Location											Sir	Ellis Kadoc	ne Sec Sch	ool										
Sou	und Level Method											Sound lev	el meter : A	WA5661 S/	N304042										
(Mo	del and Serial No.)											Ca	ibrator: NE	9 S/N5072	58										
Weather	Status												Sur	iny											
Condition	Wind Strength (m/s)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	්(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	ର୍ଟ(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)
Time of	Start	7:00	7:30	8:00	8:30	9:00	9:30	10:00	10:30	11:00	11:30	12:00	12:30	13:00	13:30	14:00	14:30	15:00	15:30	16:00	16:30	17:00	17:30	18:00	18:30
											18:00	18:30	19:00												
	L10 dB(A)	64.4	64.7	65.6	65.7	65.8	66.2	66.3	66.7	67.1	67.2	67.8	67.9	66.3	67.4	67.2	66.6	66.1	66.3	66.7	65.7	65.2	65.9	65.2	65.3
	L90 dB(A)	54.0	54.1	54.3	55.2	55.1	56.9	56.8	56.2	57.1	57.3	57.5	57.8	58.2	59.1	59.9	59.2	58.1	58.6	59.2	58.7	58.3	57.1	57.2	57.6
Measured Noise	Leg dB(A)	62.8	62.4	63.0	63.8	63.9	64.0	64.2	64.6	65.0	65.1	65.3	65.5	64.6	65.0	65.1	64.9	64.2	64.7	64.1	63.8	63.5	63.7	63.1	63.5
Level (dB(A))	L10 (Average)												66	.3											
	L90 (Average)												57.	.5											
	Leq (30 min)												64.	.2											
Noise Li	mit Level, Leq, (dB(A))										70	dB(A) for s	:hool / 65 d	B(A) during	g examinati	on									
Site Co	onstruction Activities		_						_				Steel I	ixing											
Other Noise S	ources During Measurement		_						_			Hui	nan Activiti	es and Veh	icle				_						

	Name	Signature	Date
Recorded by	Mary Yiu	2	30/1/2018
Checked by	Calvin Lui	after	30/1/2018

Noise Monitoring Record Sheet

Contract No: SS D505

Contract Title: Reprovisioning of FEHD Sai Yee Street Environmental Hygiene Offices-cum- Vehicle Depot at Yen Ming Road, West Kowloon Reclamation

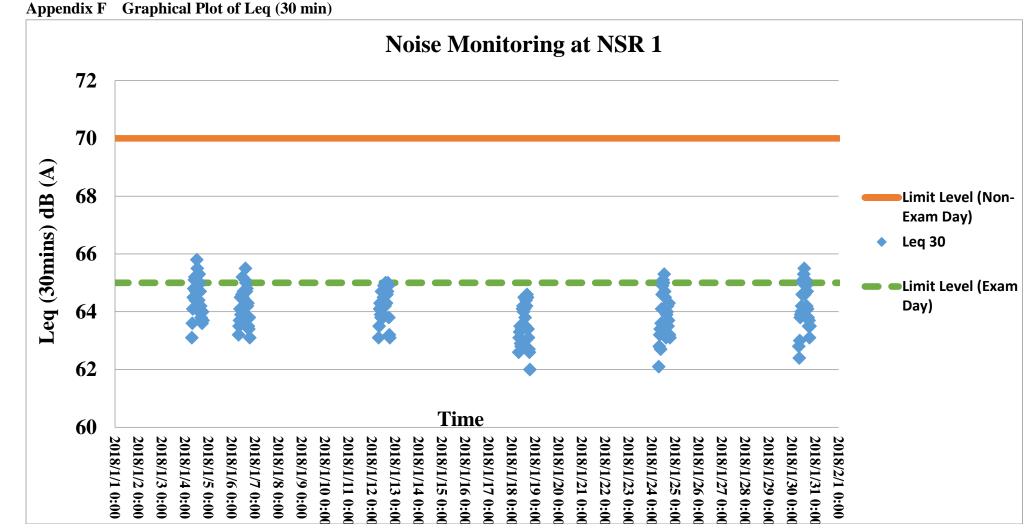
Da	ata of Monitoring												30/1/	/2018											
	onitoring Location	NSR7 (EP)																							
Descri	ption of the Location	Fu Yun House																							
Sound Level N	lethod (Model and Serial No.)	Sound level meter : AWA5661 S/N304716 Calibrator: ND9 S/N507258																							
Weather	Status												Su	nny											
Condition	Wind Strength (m/s)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)	<5(E)
Time of	Start	7:00	7:30	8:00	8:30	9:00	9:30	10:00	10:30	11:00	11:30	12:00	12:30	13:00	13:30	14:00	14:30	15:00	15:30	16:00	16:30	17:00	17:30	18:00	18:30
Monitoring	Finish	7:30	8:00	8:30	9:00	9:30	10:00	10:30	11:00	11:30	12:00	12:30	13:00	13:30	14:00	14:30	15:00	15:30	16:00	16:30	17:00	17:30	18:00	18:30	19:00
	L10 dB(A)	70.4	70.5	69.3	69.5	70.2	71.4	71.6	71.8	71.4	72.2	72.5	71.3	72.4	73.2	73.7	72.4	72.8	71.2	71.4	71.3	70.8	70.5	70.3	70.6
	L90 dB(A)	63.1	63.5	62.8	62.2	62.4	63.8	63.5	63.7	64.1	64.5	64.6	63.9	64.0	64.2	64.9	64.1	64.4	64.3	64.5	64.1	64.0	63.9	63.4	63.5
Measured Noise	Leq dB(A)	68.0	68.3	67.9	67.8	68.4	69.2	69.3	69.7	69.1	70.2	70.3	69.7	70.7	71.2	71.6	70.8	70.0	69.8	69.5	69.2	68.8	68.2	68.3	68.7
Level (dB(A))	L10 (Average)		-										71	.5											
	L90 (Average)												63	.9											
	Leq (30 min)		69.5																						
Noise Li	mit Level, Leq, (dB(A))												75d	B(A)											
Site C	onstruction Activities												Steel	Fixing											
Other Noise S	Other Noise Sources During Measurement Human Activities and Vehicle																								

	Name	Signature	Date
Recorded by	Mary Yiu	2	30/1/2018
Checked by	Calvin Lui	atta	30/1/2018



Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com

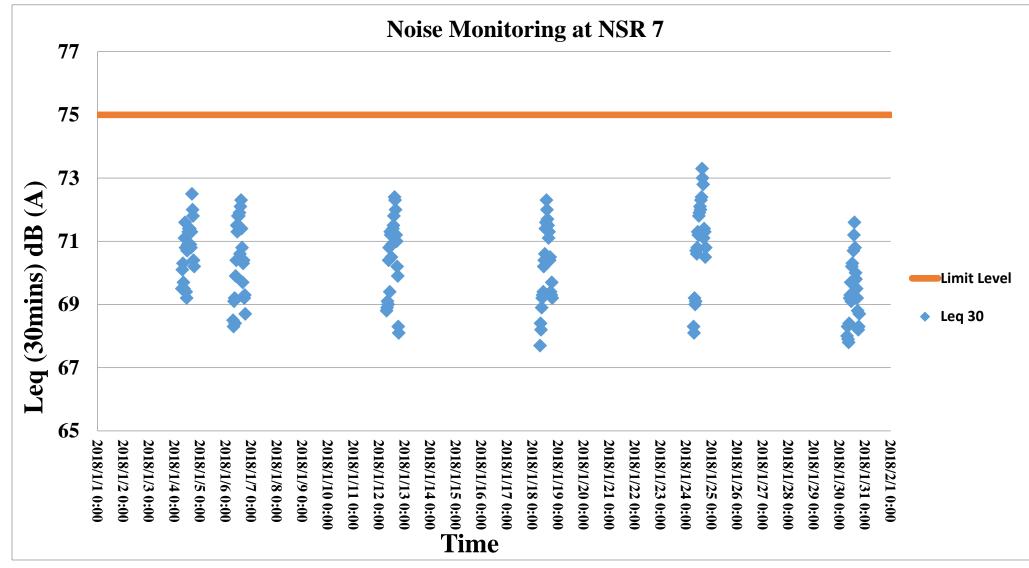








Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com



香港沙田火炭山尾街 18-24 號沙田商業中心 16 樓 9-10 室 Tel.: (852) 3563 7003 Fax.: (852) 3563 7018 網址: http://www.telemaxeem.com

Unit 9-10, 16/F, Shatin Galleria, No. 18-24 Shan Mei Street, Fo Tan, N.T., Hong Kong







Appendix G Monitoring Schedule

Impact Monitoring Schedule (January 2018) [i.e. Reporting Period]

						January 2018
Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
	1	2	3	4 IN - NSR 1 & NSR 7 NSR 1: 0700 -1900 NSR 7: 0700 -1900	5	6 IN - NSR 1 & NSR 7 NSR 1: 0700 -1900 NSR 7: 0700 -1900
7	8	9	10		12 (Exam) IN - NSR 1 & NSR 7 NSR 1: 0700 -1900 NSR 7: 0700 -1900	13
14	15	16	17	18 (Exam) IN - NSR 1 & NSR 7 NSR 1: 0700 -1900 NSR 7: 0700 -1900	19	20
21	22	23	24 IN - NSR 1 & NSR 7 NSR 1: 0700 -1900 NSR 7: 0700 -1900	25	26	27
28	29	30 IN - NSR 1 & NSR 7 NSR 1: 0700 -1900 NSR 7: 0700 -1900	31			

Remarks: IN - Impact Noise Monitoring

NSR 1 -Sir Ellis Kadoorie Secondary School (West Kowloon)

NSR 7 - Fu Cheong Estate Fu Yun House





Impact Monitoring Schedule for future three months [i.e. February, March and April 2018]

Impact Monitoring Schedule (February 2018)

						February 2018
Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
				1	2	3
4	5 IN - NSR 1 & NSR 7 NSR 1: 0700 -1900 NSR 7: 0700 -1900	6	7	8	9	10 IN - NSR 1 & NSR 7 NSR 1: 0700 -1900 NSR 7: 0700 -1900
11	12	13	14 IN - NSR 1 & NSR 7 NSR 1: 0700 -1900 NSR 7: 0700 -1900	15	16	17
18	19	20 IN - NSR 1 & NSR 7 NSR 1: 0700 -1900 NSR 7: 0700 -1900	21	22 IN - NSR 1 & NSR 7 NSR 1: 0700 -1900 NSR 7: 0700 -1900	23 I	24
25	26	27	28 IN - NSR 1 & NSR 7 NSR 1: 0700 -1900 NSR 7: 0700 -1900			

Remarks: IN – Impact Noise Monitoring

NSR 1 –Sir Ellis Kadoorie Secondary School (West Kowloon)

NSR 7 - Fu Cheong Estate Fu Yun House



Telemax Environmental and Energy Management Limited Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com



Impact Monitoring Schedule (March 2018)

						March 2018
Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
				1	2	3
4		6 IN - NSR 1 & NSR 7 NSR 1: 0700 -1900 NSR 7: 0700 -1900	7	8	9	10
11	12 IN - NSR 1 & NSR 7 NSR 1: 0700 -1900 NSR 7: 0700 -1900	13	14	15		17 IN - NSR 1 & NSR 7 NSR 1: 0700 -1900 NSR 7: 0700 -1900
18	19	20	21		23 IN - NSR 1 & NSR 7 NSR 1: 0700 -1900 NSR 7: 0700 -1900	24
25	26	27	28	29 (Exam) IN - NSR 1 & NSR 7 NSR 1: 0700 -1900 NSR 7: 0700 -1900	30	31

Remarks: IN – Impact Noise Monitoring

NSR 1 –Sir Ellis Kadoorie Secondary School (West Kowloon)

- NSR 7 Fu Cheong Estate Fu Yun House
- Exam Exam period for NSR -1



Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com



Impact Monitoring Schedule (April 2018)

						April 2018
Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
1	2		4 IN - NSR 1 & NSR 7 NSR 1: 0700 -1900 NSR 7: 0700 -1900	5	6	7
8	9	10 IN - NSR 1 & NSR 7 NSR 1: 0700 -1900 NSR 7: 0700 -1900	11	12	13	14
15	16 IN - NSR 1 & NSR 7 NSR 1: 0700 -1900 NSR 7: 0700 -1900	17	18	19	20	21 IN - NSR 1 & NSR 7 NSR 1: 0700 -1900 NSR 7: 0700 -1900
22	23	24	25	26	27 IN - NSR 1 & NSR 7 NSR 1: 0700 -1900 NSR 7: 0700 -1900	28
29	30					

Remarks: IN – Impact Noise Monitoring

NSR 1 –Sir Ellis Kadoorie Secondary School (West Kowloon)

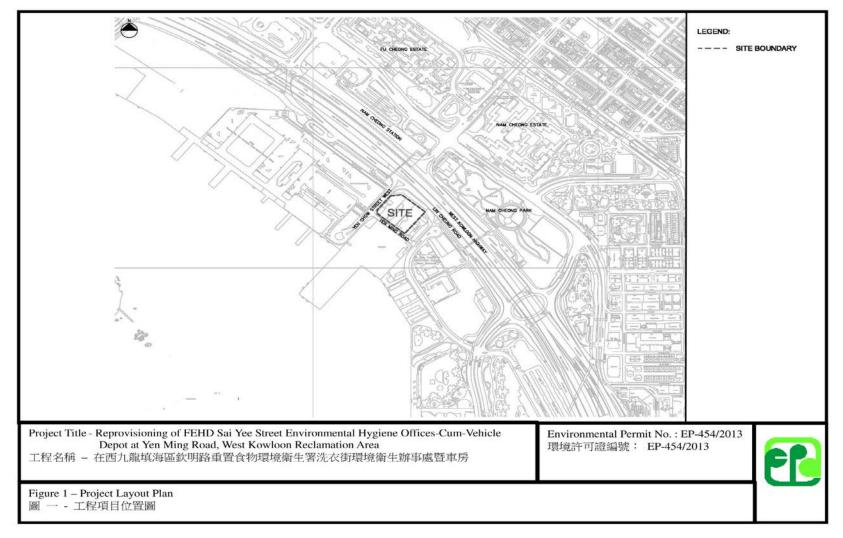
NSR 7 - Fu Cheong Estate Fu Yun House





Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com

Appendix H Project Layout

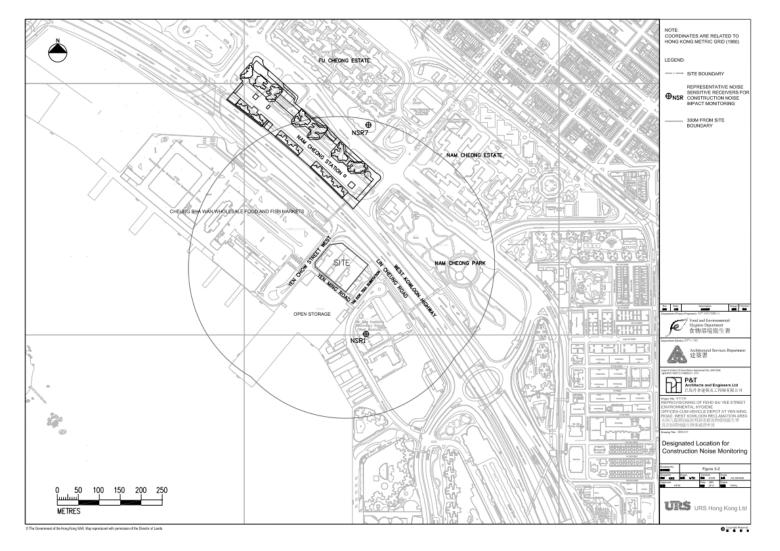






Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com

Appendix I Location of the Impact Monitoring Locations





Telemax Environmental and Energy Management Limited Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com



Appendix J Photo Records of Monitoring

Photo Records of Noise Monitoring in Daytime



NSR 1 - Sir Ellis Kadoorie Secondary School (West Kowloon)



NSR 7 - Fu Cheong Estate Fu Yun House



Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com



Appendix K Cumulative Statistics on Complaints, Notifications of Summons and Successful Prosecutions

Cumulative statistics for complaints, notifications of summons and successful prosecutions for the Project account for period starting from the date of commencement of construction works (i.e. 29 February 2016) to the end of the reporting month and are summarized in the Table L-1 below.

Reporting Period	Received Date		Cumulative Statistics									
		Complaints	Notifications of summons	Successful prosecutions	Туре	Status						
This reporting month	N/A	0	0	0	N/A	N/A						
From 29 February 2016 to end of the reporting month		2	0	0								

Table L1 Statistics for complaints, notifications of summons and successful prosecutions



Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com



Appendix L Monthly Waste Flow Table

MA P3 ConstructionWaste Management Plan

MA 11 Construciton Waste Reduction

Project: FEHD Sai Yee Street Environmental Hygiene Offices-cum-vehicle Depot, Yen Ming Road, West Kowloon Reclamation Area Record by: China Road and Bridge Corporation Year of Record: 2018

Monthly Waste Flow Table

DD.MM.YY		Total Quantity		A	ctual Qua	ntities of Inert C	&D Mater	ials Genera	ated Monthl	У		Actu	al Quantitie	s of C&D M	aterials Ge	enerated Mo	nthly
	Generated	nerated Generated (Excluded		Excavated Materials					ed Material	-	-	Metals (steel bar /	Metals (aluminum	Paper / cardboard	Plastics	Chemical waste	Other, e.g. general
		Excavated Material)	Disposed in Public Fill	Disposed in Sorting Facilities	Others (e.g Reused in the Contract / Other Projects)	Broken Concrete or Construction Waste Collected by Recycled Company	the	Reused in other Projects	Disposed in Public Fill	Disposed in Landfill	Disposed in Sorting Facilities	(steel bar / metal strip)		packaging ⁽¹⁾		(wasted lubricant oil/oil container)	refuse
	(in '000kg)	(in '000kg)	(in '000kg)	(in '000kg)	(in '000kg)	(in '000kg)	(in '000kg)	(in '000kg)	(in '000kg)	(in '000kg)	(in '000kg)	(in '000kg)	(in '000kg)	(in '000kg)	(in '000kg)	(in '000kg)	(in '000kg)
	a1	a2	b	b	b	С	d	е	f	g	h	i	j	k	I	m	n
2-Jan-18	7.74	0.00	7.74	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
3-Jan-18	21.66	4.30	17.36	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	4.30
5-Jan-18	2.69	2.69	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2.69
6-Jan-18	17.71	9.10	8.61	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	9.10
9-Jan-18	11.33	3.29	8.04	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	3.29
11-Jan-18	12.15	3.93	8.22	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	3.93
12-Jan-18	7.47	0.00	7.47	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
15-Jan-18	3.66	3.66	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	3.66
16-Jan-18	31.89	0.00	31.89	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
17-Jan-18	16.59	0.00	16.59	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
18-Jan-18	32.51	0.00	32.51	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
19-Jan-18	25.17	3.21	21.96	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	3.21
22-Jan-18	1.96	1.96	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.96
23-Jan-18	7.87	0.00	7.87	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
25-Jan-18	12.54	12.54	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	12.54
26-Jan-18	23.51	8.99	14.52	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	8.99
27-Jan-18	19.66	4.59	15.07	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	4.59
29-Jan-18	9.04	9.04	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	9.04
30-Jan-18	21.56	6.87	14.69	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	6.87
																	+
Total	286.71	74.17	212.54	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	74.17

Total C&D waste generated Total C&D waste generated (excluded excavated materials) Total recycled C&D waste % of recycled C&D waste for BEAM Plus MA11

286.71 tonnes a1=b+c+d+e+f+g+h+i+j+k+l+m+n

- 74.17 tonne a2=c+d+e+f+g+h+i+j+k+l+m+n
- 0.00 tonne a3=c+d+e+i+i+k+l
- 0.00 % a4=a3/a2 x 100%

Notes: (1) metal, paper & plastic were collected by recycler

(2) The performance target of waste recycling are specified in the Contractt.

(3) The waste flow table shall also include C&D materials that are specified in the Contract to be imported for use at the Site. (4) Plastics refer to plastic bottles/ containers, plastic/ foam from packaging material.

(5) Broken concrete for recycling into aggregates.

(6) Excavated materials/waste will NOT be considered as part of construction waste. It should be excluded in the calculation. (7) Disposal of inert waste to public fill or sorting facilities will NOT be considered as recycled waste.





Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com

MA P3 ConstructionWaste Management Plan

MA 11 Construciton Waste Reduction

 Project:
 FEHD Sai Yee Street Environmental Hygiene Offices-cum-vehicle Depot, Yen Ming Road, West Kowloon Reclamation Area

 Record by:
 China Road and Bridge Corporation

 Year of Record:
 2018

Overall Summary Waste Flow Table

DD.MM.YY		Total Quantity		A	Actual Qua	antities of Inert C&D Materials Generated Monthly							ual Quantitie	s of C&D M	aterials Ge	enerated Mo	onthly
	Generated	Generated (Excluded	Exca	avated Mater	ials		N	on-excavat	ed Materia	ls		Metals	Metals	Paper /	Plastics	Chemical	Other, e.g.
		Excavated	Disposed in			Broken Concrete			Disposed in		Disposed in	(steel bar / metal strip)	(aluminum can) ⁽¹⁾	cardboard packaging (1)	(1) & (4)	waste (wasted	general refuse
		Material)	Public Fill	Sorting Facilities	Reused in the	or Construction Waste Collected	the Contract	other Projects	Public Fill	Landfill	Sorting Facilities	(1)	can)	packaging ···		lubricant	Teluse
				Facilities	Contract /	by Recycled	Contract	Piojecis			Facilities					oil/oil	
					Other	Company										container)	
					Projects)												
	(in '000kg)	(in '000kg)	(in '000kg)	(in '000kg)	(in '000kg)	(in '000kg)	(in '000kg)	(in '000kg)	(in '000kg)	(in '000kg)	(in '000kg)	(in '000kg)	(in '000kg)	(in '000kg)	(in '000kg)	(in '000kg)	(in '000kg)
	a1	a2	b	b	b	с	d	е	f	g	h	i	j	k	1	m	n
Mar-16	36.48	4.58	31.90	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2.58	0.00	0.00	0.00	0.00	2.00
Apr-16	9.20	9.20	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	9.20
May-16	4.60	4.60	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	4.60
Jun-16	4.20	4.20	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	4.20
Jul-16	3.80	3.80	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	3.80
Aug-16	109.80	0.50	109.30	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.50
Sep-16	659.70	8.10	651.60	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	8.10
Oct-16	1280.90	1.50	1279.40	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.50
Nov-16 Dec-16	1463.50 2590.32	4.30 5.22	1459.20 2585.10	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	4.30 3.50
Jan-17	765.30	5.22	2565.10	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	3.50
Feb-17	5265.80	4.50	5261.30	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	4.50
Mar-17	6161.20	5.00	6156.20	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	5.00
Apr-17	2230.12	24.12	2206.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	12.92	0.00	0.00	0.00	0.00	11.20
May-17	1592.44	26.74	1565.70	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	4.94	0.00	0.00	0.00	0.00	21.80
Jun-17	949.60	39.20	910.40	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	39.20
Jul-17	1081.92	31.88	1050.04	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	31.88
Aug-17	52.82	52.82	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	52.82
Sep-17	90.88	85.47	5.41	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	85.47
Oct-17	202.80	55.98	146.82	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	55.98
Nov-17	76.74	76.74	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	76.74
Dec-17	201.74	81.31	120.43	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	81.31
Jan-18	286.71	74.17	212.54	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	74.17
Total	24833.86	547.66	24286.20	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	22.16	0.00	0.00	0.00	0.00	525.50

Total C&D waste generated Total C&D waste generated (excluded excavated materials) Total recycled C&D waste % of recycled C&D waste for BEAM Plus MA11
 24833.86 tonnes
 a1=b+c+d+e+f+g+h+i+j+k+l+m+n

 547.66 tonne
 a2=c+d+e+i+j+k+l+m+n

 22.16 tonne
 a3=c+d+e+i+j+k+l

 4.05% %
 a4=a3/a2 x 100%

Notes: (1) metal, paper & plastic were collected by recycler

(2) The performance target of waste recycling are specified in the Contractt.
(3) The waste flow table shall also include C&D materials that are specified in the Contract to be imported for use at the Site.
(4) Plastics refer to plastic bottles/ containers, plastic/ foam from packaging material.
(5) Broken concrete for recycling into aggregates.
(6) Excavated materials/waste will <u>NOT</u> be considered as part of construction waste. It should be excluded in the calculation.

(7) Disposal of inert waste to public fill or sorting facilities will NOT be considered as recycled waste.

香港沙田火炭山尾街 18-24 號沙田商業中心 16 樓 9-10 室 Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 網址: http://www.telemaxeem.com



Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com



Appendix M Environmental Licenses / Permits

(a) Environmental Permit

Environmental Permit No. EP-454/2013 環境許可證編號EP-454/2013

ENVIRONMENTAL IMPACT ASSESSMENT ORDINANCE (CHAPTER 499) Section 10

環境影響評估條例 (第499章) 第10條

ENVIRONMENTAL PERMIT TO CONSTRUCT AND OPERATE

A DESIGNATED PROJECT

建造及營辦指定工程項目的環境許可證

PART A (MAIN PERMIT)

A部(許可證主要部分)

Pursuant to Section 10 of the Environmental Impact Assessment Ordinance (EIAO), the Director of Environmental Protection (the Director) grants this environmental permit to the <u>Food and Environmental</u> <u>Hygiene Department</u> (hereinafter referred to as the "Permit Holder") to construct and operate the designated project described in <u>Part B</u> subject to the conditions specified in <u>Part C</u>. The issue of this environmental permit is based on the documents, approvals or permissions described below :-

根據《環境影響評估條例》(環評條例)第10條的規定,環境保護署署長(署長)將本環境許可證批予<u>食物</u> 環境衛生署(下稱許可證持有人)以建造及營辦<u>B部</u>所說明的指定工程項目,但須遵守<u>C部</u>所列明的條件。 本環境許可證是依據下列文件、批准或許可而簽發:-

Application No. 申請書編號	AEP-454/2013
Document in the Register 登記冊上文件	 (1) Reprovisioning of FEHD Sai Yee Street Environmental Hygiene Offices-cum-vehicle Depot at Yen Ming Road, West Kowloon Reclamation Area (Register No.: AEIAR-177/2013) Environmental Impact Assessment Report (June 2013) [Hereinafter referred to as the "EIA Report"] Environmental Monitoring and Audit Manual (June 2013) [Hereinafter referred to as the "EM&A Manual"] Executive Summary (June 2013)
	在西九龍填海區欽明路重置食物環境衞生署洗衣街環境衞生辦 事處暨車房 (登記冊編號: AEIAR-177/2013) - 環境影響評估報告 (2013年6月) [下稱「環評報告」] - 環境監察審核手冊 (2013年6月) [下稱「環監手冊」] - 行政摘要 (2013年6月)
	(2) The Director's letter of approval of the EIA report dated 12 November 2013 referenced (69) in EP 2/K20/A20 Pt.2
	署長於2013年11月12日發出批准環評報告的信件,檔案編號: (69) in EP 2/K20/A20 Pt.2
	(3) Application for an Environmental Permit submitted by the Permit Holder on 24 June 2013 (Application No.: AEP-454/2013)
	許可證持有人於2013年6月24日提交的環境許可證申請(申請書



Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com



	編號: AEP-454/2013)
-	
-	
- 12 November 2013	
2013年11月12日	
Date 日期	 _ (Ken Y.K. Wong) Principal Environmental Protection Officer for Director of Environmental Protection 環境保護署署長 (首席環境保護主任 黃羅光代行)

PART B (DESCRIPTION OF DESIGNATED PROJECT)

B部(指定工程項目的說明)

Hereunder is the description of the designated project mentioned in Part A of this environmental permit (hereinafter referred to as the "Permit"):-

下列為本環境許可證(下稱"許可證")A部所提及的指定工程項目的說明:

Title of Designated Project(s) 指定工程項目的名稱	Reprovisioning of FEHD Sai Yee Street Environmental Hygiene Offices- cum-vehicle Depot at Yen Ming Road, West Kowloon Reclamation Area [This designated project is hereinafter referred to as "the Project"] 在西九龍填海區欽明路重置食物環境衞生署洗衣街環境衞生辦事處暨車 房 [這指定工程項目下稱"工程項目"]
Nature of Designated Project(s) 指定工程項目的性質	A transport depot located less than 200m from the nearest boundary of an existing or planned residential area / educational institution 運輸車廠的位置距離一個現有的或計劃中的住宅區或教育機 構的最近界線少於200 米
Location of Designated Project(s) 指定工程項目的地點	The Project is located at Yen Ming Road, West Kowloon Reclamation Area. The location of this Project is shown in <u>Figure 1</u> attached to this Permit. 工程項目位於西九龍填海區欽明路。工程項目的位置見載於本許可證夾 附的 <u>圖1</u> 。
Scale and Scope of Designated Project(s) 指定工程項目的規模和範圍	The project is to construct and operate a five-storey building comprising various facilities for vehicle washing and repair operation, parking of vehicles as well as offices. 工程項目為建造及營辦一座五層高的大樓,提供車輛清洗和維修設施、 車輛停泊處及辦公室。

PART C (PERMIT CONDITIONS)

C部 (許可證條件)





<u>General Conditions</u> 一般條件

- 1.1 The Permit Holder and any person working on the Project shall comply with all conditions set out in this Permit. Any non-compliance by any person may constitute a contravention of the Environmental Impact Assessment Ordinance (EIAO) (Cap. 499) and may become the subject of appropriate action being taken under the EIAO.
- 1.2 The Permit Holder shall ensure full compliance with all legislation from time to time in force including, without limitation to, the Air Pollution Control Ordinance (Cap. 311), Waste Disposal Ordinance (Cap. 354), Water Pollution Control Ordinance (Cap. 358) and Noise Control Ordinance (Cap. 400). This Permit does not of itself constitute any ground of defence against any proceedings instituted under any legislation or imply any approval under any legislation.
- 1.3 The Permit Holder shall make copies of this Permit together with all documents referred to in this Permit and the documents referred to in <u>Part A</u> of the Permit readily available at all times for inspection by the Director or his authorised officers at all sites/offices covered by this Permit. Any reference to the Permit shall include all documents referred to in the Permit and also the relevant documents in the Register.
- 1.4 The Permit Holder shall give a copy of this Permit to the person(s) in charge of the site(s) and ensure that such person(s) fully understands all conditions and all requirements incorporated in the Permit. The site(s) refers to site(s) of construction of the Project and shall mean the same hereafter.
- 1.5 The Permit Holder shall display conspicuously a copy of this Permit on the Project site(s) at all vehicular site entrances/exits or at a convenient location for public's information at all times. The Permit Holder shall ensure that the most updated information about the Permit, including any amended Permit, is displayed at such locations. If the Permit Holder surrenders a part or the whole of the Permit, the notice he sends to the Director shall also be displayed at the same locations as the original Permit. The suspended, varied or cancelled Permit shall be removed from display at the Project site(s).
- 1.6 The Permit Holder shall construct and operate the Project in accordance with the project description in <u>Part B</u> of this Permit.
- 1.7 The Permit Holder shall ensure that the Project is designed, constructed and operated in accordance with the information and recommendations described in the approved EIA Report (Register No.: AEIAR-177/2013), the application document for environmental permit (Application No.: AEP-454/2013), other relevant documents in the Register, the information and mitigation measures described in this Permit, mitigation measures to be recommended in submissions that shall be deposited with or approved by the Director as a result of permit conditions contained in this Permit, and mitigation measures to be recommended under on-going surveillance and monitoring activities during all stages of the Project. Where recommendations referred to in the documents of the Register are not expressly referred to in this Permit, such recommendations are nevertheless to be implemented unless expressly excluded or impliedly amended in this Permit.
- 1.8 All deposited submissions, as required under this Permit, shall be rectified and resubmitted in accordance with the comments, if any, made by the Director within one month of the receipt of the Director's comments or otherwise as specified by the Director.
- 1.9 All submissions approved by the Director, all submissions deposited without comments by the Director, or all submissions rectified in accordance with comments by the Director under this Permit shall be construed as part of the permit conditions described in <u>Part C</u> of this Permit. Any variation of the submissions shall be approved by the Director in writing or as prescribed in the relevant permit conditions. Any non-compliance with the submissions may constitute a contravention of the Environmental Impact Assessment Ordinance (Cap. 499). All submissions or any variation of the submissions shall be certified by the Environmental Team (ET) Leader and verified by the Independent

香港沙田火炭山尾街 18-24 號沙田商業中心 16 樓 9-10 室 Tel.: (852) 3563 7003 Fax.: (852) 3563 7018 網址: http://www.telemaxeem.com Unit 9-10, 16/F, Shatin Galleria, No. 18-24 Shan Mei Street, Fo Tan, N.T., Hong Kong

aliena, No. 18-24 Shan Mei Street, Fo Tan, N.T., Hon





Environmental Checker (IEC) referred to in Conditions 2.1 and 2.2 below, before submitting to the Director under this Permit.

- 1.10 The Permit Holder shall release all finalized submissions as required under this Permit, to the public by depositing copies in the Environmental Impact Assessment Ordinance Register Office, or in any other places, or any internet websites as specified by the Director, or by any other means as specified by the Director for public inspection. For this purpose, the Permit Holder shall provide sufficient copies of the submissions.
- 1.11 All submissions to the Director required under this Permit shall be delivered either in person or by registered mail to the Environmental Impact Assessment Ordinance Register Office (currently at 27/F, Southorn Centre, 130 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong). Electronic copies of all finalized submissions required under this Permit shall be prepared in Hyper Text Markup Language (HTML) (version 4.0 or later) and in Portable Document Format (PDF version 1.3 or later), unless otherwise agreed by the Director and shall be submitted at the same time as the hard copies.
- 1.12 The Permit Holder shall notify the Director in writing the commencement date of construction of the Project no later than one month prior to the commencement of construction of the Project. The Permit Holder shall notify the Director in writing immediately if there is any change of the commencement date of the construction.
- 1.13 For the purpose of this Permit, "commencement of construction works" does not include works related to site clearance and preparation, or other works as agreed by the Director.
- 1.14 The Permit Holder shall notify the Director in writing the commencement date of operation of the Project no later than one month prior to the commencement of operation of the Project. The Permit Holder shall notify the Director in writing immediately if there is any change of the commencement date of the operation.

2. Specific Conditions

Submissions and/or Measures before Commencement of Construction of the Project

Employment of Environmental Monitoring and Audit (EM&A) Personnel

- 2.1 An Environmental Team (ET) shall be established by the Permit Holder no later than one month before commencement of construction of the Project. The ET shall not be in any way an associated body of the Contractor or the Independent Environmental Checker (IEC) for the Project. The ET shall be headed by an ET Leader. The ET Leader shall be a person who has at least 7 years of experience in environmental monitoring and auditing (EM&A) or environmental management. The ET and the ET Leader shall be responsible for the implementation of the EM&A programme in accordance with the EM&A requirements as contained in the EM&A Manual of the Project. The ET Leader shall keep a contemporaneous log-book of each and every instance or circumstance or change of circumstances, which may affect the compliance with the recommendations of the EIA Report and this Permit. The ET Leader shall notify the IEC within one working day of the occurrence of any such instance or circumstance or change of circumstances. The ET Leader's log-book shall be kept readily available for inspection by all persons assisting in supervision of the implementation of the recommendations of the EIA Report and this Permit or by the Director or his authorized officers. Failure to maintain records in the log-book, failure to discharge the duties of the ET Leader as defined in the EM&A Manual of the Project or failure to comply with this Condition would entitle the Director to require the Permit Holder by notice in writing to replace the ET Leader. Failure by the Permit Holder to make replacement, or further failure to keep contemporaneous records in the log-book despite the employment of a new ET Leader may render the Permit liable to suspension, cancellation or variation.
- 2.2 An IEC shall be employed by the Permit Holder no later than one month before commencement of construction of the Project. The IEC shall not be in any way an associated body of the Contractor or the ET for the Project. The IEC shall be a person who has at least 7 years of experience in EM&A or

香港沙田火炭山尾街 18-24 號沙田商業中心 16 樓 9-10 室 Tel.: (852) 3563 7003 Fax.: (852) 3563 7018 網址: http://www.telemaxeem.com





environmental management. The IEC shall be responsible for duties defined in the EM&A Manual and shall audit the overall EM&A performance, including the implementation of all environmental mitigation measures, submissions required in the EM&A Manual, and any other submissions required under this Permit. In addition, the IEC shall be responsible for verifying the environmental acceptability of permanent and temporary works, relevant design plans and submissions under this Permit. The IEC shall verify the log-book(s) mentioned in Condition 2.1 of this Permit. The IEC shall notify the Director by fax, within one working day of receipt of notification from the ET Leader of each and every occurrence, change of circumstances or non-compliance with the EIA Report (Register No.: AEIAR-177/2013) and this Permit, which might affect the monitoring or control of adverse environmental impacts from the Project. In the case where the IEC fails to so notify the Director of the same, fails to discharge the duties of the IEC as defined in the EM&A Manual or fails to comply with this Condition, the Director may require the Permit Holder by notice in writing to replace the IEC. Failure to replace the IEC as directed or further failure to so notify the Director despite employment of a new IEC may render the Permit liable to suspension, cancellation or variation. Notification by the Permit Holder is the same as notification by the IEC for the purpose of this Condition.

Management Organization of Main Construction Company

2.3 The Permit Holder shall, no later than two weeks before the commencement of construction of the Project, inform the Director in writing the management organization of the main construction companies and/or any form of joint venture associated with the construction of the Project. The submitted information shall include at least an organization chart, names of responsible persons and their contact details.

Submission of Landscape and Visual Mitigation Plan of the Project

- 2.4 The Permit Holder shall, at least one month before the commencement of construction of the corresponding component(s) of the Project, submit four hard copies and one electronic copy of a Landscape and Visual Mitigation Plan(s) to the Director for approval. The Plan(s) shall include at least the following information:-
 - (a) one (1) existing tree to be retained in-situ at the location marked in Figure 2;
 - (b) a tree compensation proposal showing the locations, size, number and species of trees to be planted, including the compensation of at least 27 trees of heavy standard size (100mm DBH), in accordance with the recommended tree species in Table 1 and Table 2; and
 - (c) an updated landscape design for ground floor planting, vertical greening, roof gardens and hard landscape features.

The Landscape and Visual Mitigation Plan(s) shall be certified by the ET leader and verified by the IEC as conforming to the information and recommendations of landscape and visual mitigation measures contained in the EIA Report (Register No.: AEIAR-177/2013).

Submissions and/or Measures before and During Operation of the Project

Measures and Submission for Mitigating Landscape and Visual Impact before Operation of the Project

- 2.5 The landscape and visual mitigation measures shall be fully and properly implemented in accordance with the recommendations of the Landscape and Visual Mitigation Plan(s) approved under condition 2.4 above.
- 2.6 The Permit Holder shall, at least one month before the commencement of the operation of the Project, deposit with the Director four hard copies and one electronic copy of the As-Built Drawing(s) of the Project, which shall be certified by the ET Leader and verified by the IEC as conforming to the recommendations of the Landscape and Visual Mitigation Plan(s) approved under condition 2.4 above. The landscape and visual mitigation measures shall be properly maintained during operation of the

香港沙田火炭山尾街 18-24 號沙田商業中心 16 樓 9-10 室 Tel.: (852) 3563 7003 Fax.: (852) 3563 7018 網址: http://www.telemaxeem.com



Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com



Project.

Measures for Mitigating Odour Impact during Operation of the Project

- 2.7 All refuse collection vehicles shall be emptied of refuse prior to entering the Project.
- 2.8 To mitigate operational odour impact arising from the vehicle washing bays and the maintenance workshops of the Project:-
 - (a) the washing bays and maintenance workshops shall be enclosed in 3 sides and served with mechanical ventilations to maintain with proper negative air pressure at all times during the washing bays and maintenance workshops operation; and
 - (b) a deodorisation system, with an odour removal efficiency of at least 85%, shall be installed, operated and properly maintained at the ventilation system prior to discharging any vented air outside the Project.

Measures for Mitigating Noise Impact during Operation of the Project

- 2.9 To mitigate operational noise impact from the repair activities from the vehicles, the following measures shall be implemented:
 - (a) all vehicle repair activities shall be limited to 0700 to 1900 hours only; and
 - (b) all vehicle repair activities shall be carried out within the covered area of the transport workshop section on ground floor of the Project as shown in <u>Figure 2</u>.
- 2.10 To minimise off-site traffic noise impact arising from the operation of the Project, all vehicles coming in or out of the Project shall use the in-bound and out-bound traffic routing as shown in Figure 3.

3. Environmental Monitoring and Audit Requirements

- 3.1 The EM&A programme shall be implemented in accordance with the procedures and requirements as set out in the EM&A Manual. Any change to the EM&A requirements or programme shall be justified by the ET Leader and verified by the IEC as conforming to the relevant requirements set out in the EM&A Manual and shall seek the prior approval from the Director before implementation.
- 3.2 Samples, measurements and necessary remedial actions shall be taken in accordance with the requirements of the EM&A Manual by:
 - (a) conducting baseline environmental monitoring;
 - (b) conducting impact monitoring;
 - (c) carrying out remedial actions described in Event/Action Plans of the EM&A Manual in accordance with the time frames set out in Event/Action Plans, or as agreed by the Director, in case where specified criteria in the EM&A Manual are exceeded; and
 - (d) logging and keeping records of details of all parameters within 3 working days of the collection of data or completion of remedial action(s), for the purpose of preparing and submitting the monthly EM&A Reports and to make available for inspection on site.
- 3.3 Four hard copies and one electronic copy of the Baseline Monitoring Report shall be submitted to the Director at least 2 weeks before the commencement of construction of the Project. The submissions shall be certified by the ET Leader and verified by the IEC as complied with the requirements as set out in the EM&A Manual before submission to the Director. Additional copies of the submission shall be

香港沙田火炭山尾街 18-24 號沙田商業中心 16 樓 9-10 室 Tel.: (852) 3563 7003 Fax.: (852) 3563 7018 網址 : http://www.telemaxeem.com

60 0001 150 1001 BURGAUVERTAS Certification



provided upon request by the Director.

- 3.4 Four hard copies and one electronic copy of monthly EM&A Report shall be submitted to the Director within 10 working days after the end of each reporting month throughout the entire construction period. The monthly EM&A Reports shall include a summary of all non-compliance. The submissions shall be certified by the ET Leader and verified by the IEC as complying with the requirements as set out in the EM&A Manual before submission to the Director. Additional copies of submission shall be provided upon request by the Director.
- 3.5 All EM&A data submitted under this Permit shall be true, valid and correct.

4. <u>Electronic Reporting of EM&A Information</u>

- 4.1 To facilitate public inspection of EM&A Reports via the EIAO Internet Website and at the EIAO Register Office, electronic copies of these Reports shall be prepared in Hyper Text Markup Language (HTML) (version 4.0 or later) and in Portable Document Format (PDF version 1.3 or later), unless otherwise agreed by the Director and shall be submitted at the same time as the hardcopies as described in Condition 3.3 and 3.4 of this Permit. For the HTML version, a content page capable of providing hyperlink to each section and sub-section of these Reports shall be included in the beginning of the document. Hyperlinks to all figures, drawings and tables in these Reports shall be provided in the main text from where the respective references are made. All graphics in these Reports shall be in interlaced GIF format unless otherwise agreed by the Director. The content of the electronic copies of these Reports must be the same as the hardcopies.
- 4.2 The Permit Holder shall, within six weeks after the commencement of construction of the Project, set up a dedicated web site and notify the Director in writing the Internet address where the environmental monitoring and project data is to be placed. All environmental monitoring data described in Condition 4.1 above shall be made available to the public via a dedicated web site to be set up by the Permit Holder in the shortest practicable time and in no event later than two weeks after the relevant environmental monitoring data are collected or become available, unless otherwise agreed with the Director. The Permit Holder shall maintain the dedicated website for public access of the environmental monitoring data and reports throughout the construction period of the Project, or otherwise as agreed by the Director.
- 4.3 The Internet website as described in Condition 4.2 above shall enable user-friendly public access to the monitoring and project data including the Project Profile, the approved EIA Report, the Environmental Permit(s) and all finalised submissions required under this Permit. The Internet website shall have features capable of:
 - (a) providing access to all environmental monitoring data collected since the commencement of works;
 - (b) providing access to all finalized submissions as required under this Permit;
 - (c) searching by date;
 - (d) searching by types of monitoring data; and
 - (e) hyperlinks to relevant monitoring data after searching;

or otherwise as agreed by the Director.

Table 1: Recommended Tree Species for Tree Compensation on Ground Floor*

Unit 9-10, 16/F, Shatin Galleria, No. 18-24 Shan Mei Street, Fo Tan, N.T., Hong Kong

Tree Species suitable for Ground Floor Planting	g
Ailanthus fordii (Ailanthus)	Melaleuca quinquenervia (Paper-bark tree)

香港沙田火炭山尾街 18-24 號沙田商業中心 16 樓 9-10 室 Tel.: (852) 3563 7003 Fax.: (852) 3563 7018 網址: http://www.telemaxeem.com

SO 1981 B) 1891 BIREALI VENTAS Conflication

Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com



Bauhinia purpurea (Hong Kong orchid tree) Cassia surattensis (Sunshine Tree) Grevillea robusta (Silky Oak) Plumeria rubra (Red Frangipani) Terminalia mantaly (Madagascar Almond)

Table 2: Recommended Tree Species for Tree Compensation on Roof Garden*

Tree/Large Shrub Species suitable for Green Roof Planting					
Cassia surattensis (Sunshine Tree)	Osmanthus fragrans (Sweet Osmanthus)				
Lagerstroemia indica (Crape-myrtle)	Plumeria rubra (Red Frangipani)				

*Based on Tree Assessment Schedule in EIA Report Appendix 8-5

Notes:

註:

 This Permit consists of three parts, namely, <u>Part A</u> (Main Permit), <u>Part B</u> (Description of Designated Project) and <u>Part C</u> (Permit Conditions). Any person relying on this permit should obtain independent legal advice on the legal implications under the EIAO, and the following notes are for general information only.

本許可證共有3部,即<u>A部</u>(許可證主要部分);<u>B部</u>(指定工程項目的說明)及<u>C部</u>(許可證條件)。 任何援引本許可證的人士須就環評條例的法律含意徵詢獨立法律意見,下述註解只供一般參考 用。

- 2. If there is a breach of any conditions of this Permit, the Director or his authorized officer may, with the consent of the Secretary for the Environment, order the cessation of associated work until the remedial action is taken in respect of the resultant environmental damage, and in that case the Permit Holder shall not carry out any associated works without the permission of the Director or his authorized officer. 如違反本許可證的任何條件,署長或獲授權人員徵得環境局局長的同意後可勒令停止相關工程,直至許可證持有人為所造成的環境損害採取補救行動為止。在此情況下,許可證持有人未經署長或獲授權人員同意,不得進行任何相關工程。
- 3. The Permit Holder may apply under Section 13 of the EIAO to the Director for a variation of the conditions of this Permit. The Permit Holder shall replace the original permit displayed on the Project site by the amended permit. 許可證持有人可根據環評條例第13條的規定向署長申請更改本許可證的條件。許可證持有人須把 經修改的許可證替換在工程項目工地內展示的原有許可證。
- 4. A person who assumes the responsibility for the whole or a part of the designated project(s) may, before he assumes responsibility of the designated project(s), apply under Section 12 of the EIAO to the Director for a further environmental permit. 承擔工程項目整項或部分工程的責任的人,在承擔責任之前,可根據環評條例第12條的規定向署 長申請新的環境許可證。
- 5. Under Section 14 of the EIAO, the Director may with the consent of the Secretary for the Environment, suspend, vary or cancel this Permit. The suspended, varied or cancelled Permit shall be removed from display at the Project site. 根據環評條例第14條的規定,署長可在環境局局長的同意下暫時吊銷、更改或取消本許可證。遭暫時吊銷、更改或取消的許可證必須從工程項目工地除下,不再展示。
- 6. If this Permit is cancelled or surrendered during construction or operation of the Project, another environmental permit must be obtained under the EIAO before the Project could be continued. It is an offence under Section 26(1) of the EIAO to construct or operate a designated project listed in Part 1 of

香港沙田火炭山尾街 18-24 號沙田商業中心 16 樓 9-10 室 Tel.: (852) 3563 7003 Fax.: (852) 3563 7018 網址: http://www.telemaxeem.com

150 500 150 1407 SUBARU VERTAS Centification



Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com

Schedule 2 of the EIAO without a valid environmental permit.

如果本許可證在工程項目建造或營辦期間取消或交回,則在繼續進行工程項目之前,必須先根據 環評條例規定取得另一份環境許可證。根據環評條例第26(1)條的規定,任何人在沒有有效環境許 可證的情況下建造或營辦環評條例附表2第1部所列明的指定工程項目,即屬犯罪。

- Any person who constructs or operates the Project contrary to the conditions in the Permit, and is convicted of an offence under the EIAO, is liable: 如任何人在違反本許可證的條件下建造或營辦工程項目,根據環評條例,即屬犯罪-
 - on a first conviction on indictment to a fine of \$2 million and to imprisonment for 6 months;
 一經循公訴程序首次定罪,可處罰款200萬元及監禁6個月;
 - (ii) on a second or subsequent conviction on indictment to a fine of \$5 million and to imprisonment for 2 years;

一經循公訴程序第二次或其後每次定罪,可處罰款500萬元及監禁2年;

- (iii) on a first summary conviction to a fine at level 6 and to imprisonment for 6 months;
 一經循簡易程序首次定罪,可處第6級罰款及監禁6個月;
- (iv) on a second or subsequent summary conviction to a fine of \$1 million and to imprisonment for 1 year; and

一經循簡易程序第二次或其後每次定罪,可處罰款100萬元及監禁1年;及

- (v) in any case where the offence is of a continuing nature, the court or magistrate may impose a fine of \$10,000 for each day on which he is satisfied the offence continued. 在任何情況下如該罪行屬連續性質,法院或裁判官可就其信納該罪行連續的每一天另處罰 款10,000元。
- The Permit Holder may appeal against any condition of this Permit under Section 17 of the EIAO within 30 days of receipt of this Permit.
 許可證持有人可在接獲本許可證後30天內,根據環評條例第17條就本許可證的任何條件提出上 訴。
- The Notes are for general reference only and that the Permit Holder should refer to the EIAO for details and seek independent legal advice.
 上述註解只供一般參考用,欲知有關詳情,許可證持有人須參閱環評條例及徵詢獨立法律意見。

<u>Environmental Permit No. EP-454/2013</u> 環境許可證編號EP-454/2013

Figure 1 Figure 2 Figure 3

[Back to First Page] / [Back to Main Index]

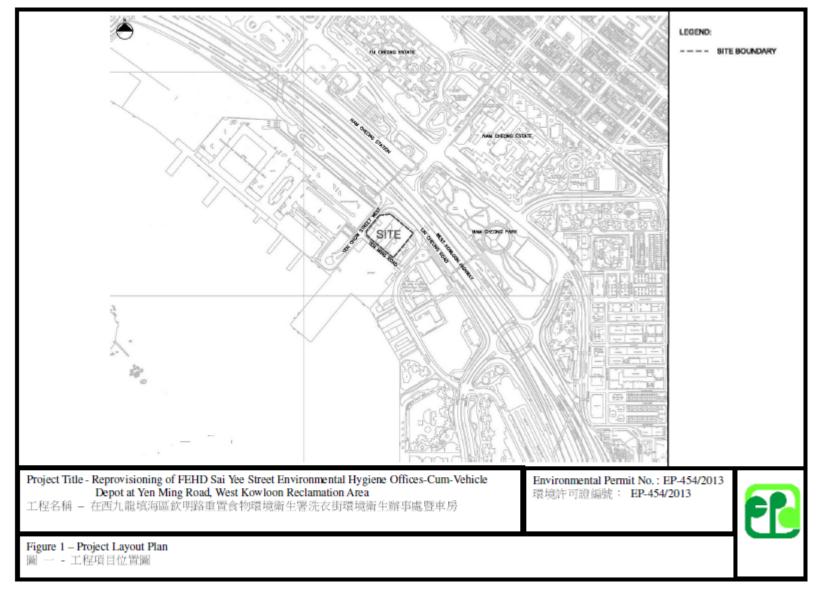
-

香港沙田火炭山尾街 18-24 號沙田商業中心 16 樓 9-10 室 Tel.: (852) 3563 7003 Fax.: (852) 3563 7018 網址: http://www.telemaxeem.com





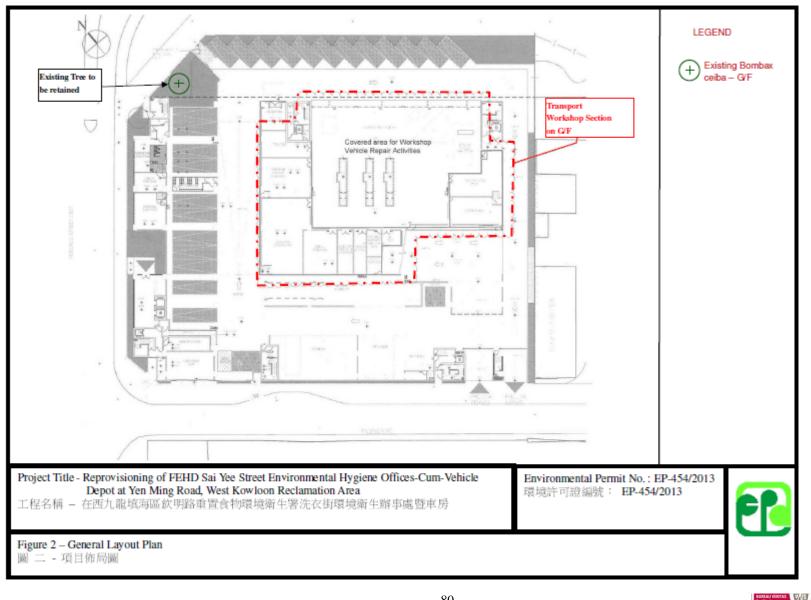
Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com





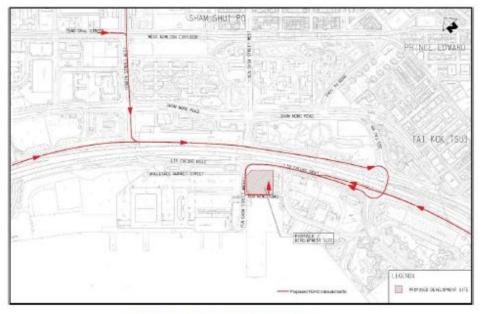


Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com

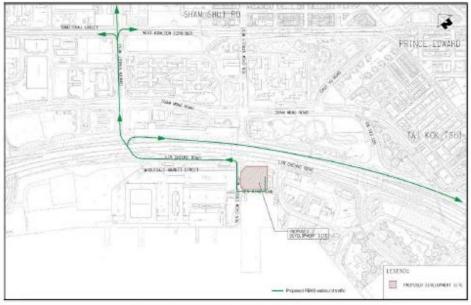








IN-BOUND TRAFFIC ROUTING



OUT-BOUND TRAFFIC ROUTING



香港沙田火炭山尾街 18-24 號沙田商業中心 16 樓 9-10 室 Tel.: (852) 3563 7003 Fax.: (852) 3563 7018 網址: http://www.telemaxeem.com

10 MM 10 JWR BUREAU VERTAS Conducates



Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com

(b) Discharge License

WE/D/EPI 本署檔號 Our Ref: **Environmental Protection Department Environmental Compliance Division** EP482/269A/0017/I/164099 環保法規管理科 來函檔號 Regional Office (East) 區域辦事處(東) Your Ref. 5th Floor, Nan Fung Commercial Centre, 香港九龍九龍灣臨樂街 Tel. No.: 19 Lam Lok Street, Kowloon Bay, 十九號南豐商業中心五樓 圖文傳真 2117 7539 Kowloon, Hong Kong Fax No.: ECEIV 2756 8588 CC KKFu/ Telemix 電子郵件 E-Mail: 01 A 2/16 Homepage: http://www.epd.gov.hk/ RY: BY REGISTERED POST

China Road and Bridge Corporation Flat 07-11, 23A/F., K. Wah Centre, 191 Java Road, North Point, Hong Kong (Attn.: Chung Wai Hoi)

Dear Sir / Madam,

Water Pollution Control Ordinance (WPCO) Junk Bay / Port Shelter / Mirs Bay / Eastern Buffer / Victoria Harbour (Phase I / II) Water Control Zone <u>Application for a licence to discharge from</u> <u>Construction Site of Reprovisioning of Food and Environmental Hygiene Department</u> <u>Sai Yee Street Environmental Hygiene Offices-Cum-Vehicle Depot at Yen Ming Road,</u> <u>West Kowloon Reclamation Area</u>

In response to your above application dated <u>11 December 2015</u>, I enclose herewith a licence granted under the WPCO.

The granting of the licence <u>does not</u> imply that your discharge has complied with the licence's requirements. You should therefore read the terms and conditions of the licence carefully, particularly regarding the place, quality and rate of discharge as well as the sampling, treatment, disposal and site management requirements and ensure that they are fulfilled.

If there is any uncertainty about the terms and conditions of the licence, please contact $\underline{Ms \ Y \ L \ TSANG}$ at Tel. 2117 7546. If that is not resolvable, you may lodge an appeal in the prescribed manner and form with the Water Pollution Control Appeal Board within 21 days after receipt of the licence.

Thank you for your effort in protecting the environment.

Yours faithfully,

(CHAN Kin Ki) Environmental Protection Officer Regional Office (East) Environmental Compliance Division for Director of Environmental Protection

The Original WPCO Licence

香港沙田火炭山尾街 18-24 號沙田商業中心 16 樓 9-10 室 Tel.: (852) 3563 7003 Fax.: (852) 3563 7018 網址: http://www.telemaxeem.com Unit 9-10, 16/F, Shatin Galleria, No. 18-24 Shan Mei Street, Fo Tan, N.T., Hong Kong

SO See SI NEAT VERTIAS Electionation Certification



掛號函件

先生/女士:

水污染管制條例 將軍澳/牛尾海/大鵬灣/東部緩衝區/維多利亞港(第一/二期) 水質管制區 <u>申領牌照於西九龍填海區欽明路重置食物環境衛生署洗衣街環境衛生辦事處暨車房</u> <u>之建築地盤排放污水</u>

有關你於 2015年12月11日 就上址申領污水排放牌照,本署現在附上按上述條例簽發的牌照,請你查收。

發出這牌照並非代表你的排放已符合牌照上的要求,你必須細閱牌照的條文和 條款,確保排放點、污水成份和流量、與及抽取樣本、處理設施、棄置及設施管理方 面能符合牌照要求。

若你就牌照的條文及條款有任何疑問,請致電 <u>2117 7546</u> 與 <u>曾玉玲</u>小 姐聯絡。如未能解決,你亦可在領到牌照後二十一日內,以指定的方式和表格,向水 污染管制上訴委員會提出上訴。

多謝你致力保護環境。

環境保護署署長 環保法規管理科 區域辦事處(東) (環境保護主任 陳健基 代行)

年月日

隨函附件:水污染管制牌照正本



Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com





(Seter	
Change of the local division of the local di	



ENVIRONMENTAL PROTECTION DEPARTMENT 環境保護署

WATER POLLUTION CONTROL ORDINANCE (CAP. 358) 水污染管制條例(第358章)

LICENCE PURSUANT TO SECTION 15/20/23A* 按第15/20/23A*條簽發的牌照

The Director of Environmental Protection ("the Authority") grants this licence under the Water Pollution Control Ordinance ("the Ordinance") on the terms and conditions stated below.

環境保護署署長(「監督」)按下列的條款及條件,根據水污染管制條例(「本條例」)批給此牌照。

22 January 2016

Date 日期

(CHAN Kin Ki) For *the Authority* 監督 (陳健基代行)

PARTA 甲部 : GENERAL TERMS 一般條款

Name of Licensee ("the Licensee")	China Road and Bridge Corporation
持 牌 人 名 稱 (「持 牌 人」)	中國路橋工程有限責任公司
Discharge Premises ("the premises") 排 放 處 所(「處 所」)	Construction Site of Reprovisioning of Food and Environmental Hygiene Department Sai Yee Street Environmental Hygiene Offices-Cum-Vehicle Depot at Yen Ming Road, West Kowloon Reclamation Area (See Annex) 西九龍填海區欽明路重置食物環境衛生署洗衣街環境衛生辦事處暨車房之 建築地盤(參考附件)
Water Control Zone	Victoria Harbour (Phase II)
水 質 管 制 區	維多利亞港(第二期)
Discharge Category	Discharge of Industrial/ Commercial/Institutional * Trade Effluent
排 放 種 類	工業/ 商業/機構 *污水排放
Nature of Discharge and Wastewater Treatment Facilities 排放性質及廢水處理設施	Effluent arising from construction site 由建築工程所產生的廢水 Sedimentation Tank 沉澱池
Discharge Point(s)	Discharge into communal storm water drain
排 放 點	排放入公用雨水渠
Sampling Point(s) 取 樣 點	Sampling point at discharge outlet of the treatment facilities 取樣點位於處理設施之出水口
*Delete as appropriate 將不通用者謝去	

Reference No. 参考编统 EP482/269A/0017/I/164099

- 1 -

EPD156





SPECIFIC CONDITIONS 特別條件 PARTB 乙部 :

B1. Limitations on Discharge 排放限制

The quantity and composition of any discharge from the premises shall not exceed the limits stated in the table below^(Note a). All figures are upper limits unless otherwise indicated. All units are expressed as concentration in milligramme per litre unless otherwise stated.

任何源自處所之排放的量和成份不得超過下表所列的限度。他用意。除另予表明外,所有數字均為上限。除另予說明 外,所有單位均以毫克/升的濃度表示。

	Limit 限度
Determinand 測量物	
Flow Rate (m³/day)	20
流量 (立方米 / 日)	30
Suspended Solids 懸浮固體	
Chemical Oxygen Demand	80
化學需氧量	6-9#
pH (pH units) 酸鹼值(pH 單位)	

Range 上下限

B2. Self-monitoring and Reporting 自行監測及報告

- The Licensee shall perform self-monitoring as and when required by the Authority. \forall
- 持牌人須在監督要求時進行自行監測。
- The Licensee shall sample the discharge at the Sampling Point(s) and, at his own expense carry out analyses in accordance with the sample type and measurement frequency specified for each determinand named below:-持牌人須在取樣點為排放抽取樣本,並依照下列指定的測量物、取樣形式及頻率,自資予以分析。

Determinand 測量物 Unit 單 位	Sample Type 取樣形式	Frequency 頻 率
--------------------------	------------------	---------------

Results of these monitoring shall be summarized in a report on a monthly/bi-monthly/quarterly* basis and shall be submitted to the Authority.

所有監測結果須以摘要形式,每一個月/兩個月/三個月*作出紀錄,並呈交審閱。

*Delete as appropriate 將不適用者膨去

EPD156

香港沙田火炭山尾街 18-24 號沙田商業中心 16 樓 9-10 室 Tel: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 網址 : http://www.telemaxeem.com Unit 9-10, 16/F, Shatin Galleria, No. 18-24 Shan Mei Street, Fo Tan, N.T., Hong Kong

85

- 2 -





PART C 丙 部 : STANDARD CONDITIONS 標 準 條 件

C1. The Discharge 排放

- C1.1 The discharge shall not contain polychlorinated biphenyls (PCB), polyaromatic hydrocarbon (PAH), fumigant, pesticide or toxicant, chlorinated hydrocarbons, flammable or toxic solvents, calcium carbide; any substance likely to damage the sewer or to interfere with any of the treatment processes, or to be harmful to the health and safety of any personnel engaged in the operation or maintenance of a sewerage system; waste liable to form scum or deposits in any part of the drainage or sewerage system, or the waters of Hong Kong; waste liable to form discolouration in any parts of the waters of Hong Kong; sludge, floatable substances or solids larger than 10 mm; and sludge or solid refuse of any kind. 排放不得含有多氢聯苯、聚芳烴、薰蒸劑、殺蟲劑或毒劑、氯化烴、可燃的或有毒的溶劑、碳化鈣; 會損毀污水渠結構或干擾任何處理程序的物質,或有損操作及維修排污系統人員健康及安全的任何物質;足以在排水或排污系統,或香港水域任何範圍內形成浮渣或沉積物的廢物;足以在香港水域任何範圍內形成變色的廢物;污泥、漂浮物質或體積超越10毫米的固體;及任何種類的污泥或固體垃圾。
- C1.2 No discharge shall bypass the wastewater treatment facilities, the Sampling Point(s) or the Discharge Point(s) unless it is unavoidable to prevent loss of life, personal injury or severe property damage or no feasible alternative exists.

除非避免人命傷亡或嚴重財物損失或無其他可行代替辦法,排放不得繞流不經其廢水處理設施,取樣點或 排放點。

C1.3 Dilution of the discharge to achieve compliance with the limits contained in this licence is prohibited. 不得將排放稀釋,以求達到本牌照內所訂的限度。

C2. Flow Measurement 量度流量

The Licensee shall determine the flow rate of the discharge by installing, operating and maintaining a continuous flow measuring device with an accuracy certified by its manufacturer to be within plus or minus 3 percent of the actual flow, and calibrating the flow measuring device regularly according to manufacturer's recommendations. If no such device is installed, the Licensee shall determine the flow rate through using calculation methods agreed by the Authority, by making reference to the amount of water used in the premises being served by mains supply and other sources, less process consumption and any other losses.

持牌人必須設置、操作及保養一個連續性流量計作為測定排放的流量率之方法,其準確程度須經製造商證實為不 超逾或低於真正流量的3%,並應根據製造商建議的方法,定期校準流量計。如沒有設置該設備,持牌人須依照 監督同意的計算方法,根據處所由自來水及其他水源供應的總用水量減去工序耗水量及其他耗水量來測定流量 率。

C3. Treatment 處理

C3.1 The Licensee shall provide necessary wastewater treatment facilities, and shall engage personnel with adequate qualification and experience to properly operate and maintain all wastewater treatment facilities at all times. Standby equipment shall be provided to guard against failure of major treatment equipment.

持牌人須提供必需的廢水處理設施,並須僱用有足夠資格及經驗的人士,時常妥善操作及保養所有廢水處 理設施。主要處理設施須配有後備裝置,以應付故障發生。

C3.2 In the event of loss of efficiency of operation, or failure of all or part of the wastewater treatment facility, the Licensee shall take all reasonable steps to the extent necessary to maintain compliance with this licence. Such steps shall remain until operation of the wastewater treatment facility is restored or an alternative method of treatment is provided.

倘若部份或整個廢水處理設施操作失靈或發生故障,持牌人須採取所有必要的合理措施,以求達到符合本 牌照的規定。此等措施須維持至廢水處理設施恢復如常操作或有其他代替的處理方法可供採用為止。

C3.3 If the wastewater treatment facilities are not properly operated and maintained to the satisfaction of the Authority, the Licensee shall take immediate and effective remedial actions as required by the Authority.

倘若廢水處理設施的操作及保養未能令監督滿意,持牌人須按監督之規定,採取即時及有效的補救行動。

C4. Disposal 棄置

Sludges, screenings, solids, oil and grease, filter backwash, or other pollutants removed in the course of treatment shall be disposed of in a proper manner^(Note b & c). 處理過程中所產生的污泥、隔濾物、固體、油脂、過濾器回洗或其他污染物,必須妥善地棄置^(ME b & c).

- 3 -

EPD156





C5. Monitoring 監測

- C5.1 The Licensee shall provide and maintain suitable facility such as an inspection chamber, manhole or sampling valve at each Sampling Point to enable duly authorized officer(s) of the Authority to take samples of the discharge at any time from the premises. 持牌人須在每一個取樣點提供及保養適當的設施,例如檢查槽,沙井或取樣閥,以確保獲監督授權的人員
- C5.2 For self-monitoring, "grab samples" shall be taken during the period when the determinand to be analyzed for is likely to be present in its maximum concentration. "Composite samples" shall include samples taken over daily duration of the discharge. 在自行監測中,「隨意取集樣本」須在測量物的濃度很可能是最高的那段時間内抽取。「綜合樣本」須包 含在每日排放期間不同時候所抽取的樣本。
- C5.3 For self-monitoring, all samples shall be analyzed in accordance with the most updated analytical methods used by the Government Chemist ^(Note d). 在自行監測中,所有樣本均須按照政府化驗師所採用的最新分析方法予以分析^(MEC)。

C6. Records and Reporting 紀錄及報告

隨時可在處所內抽取排放樣本。

C6.1 The Licensee shall keep the following records in the premises for inspection by duly authorized officer(s) of the Authority:

持牌人須在處所內保存下列紀錄,以備獲監督授權的人員隨時查閱:

- (i) records of flow rate, nature and composition of the discharge; 排放流量率、性質及成份的紀錄;
- (ii) updated records of all monitoring information, including all laboratory analytical results relating to samples taken, all original chart recordings for continuous flow and pH monitoring; and 所有最新監測資料的紀錄,包括所有關於已取樣本的檢驗分析結果、所有連續性流量及酸鹼值監測 記錄圖表的正本;及
- (iii) records of all desludging and degreasing operation, and records of corresponding disposal operation.

所有清除污泥和清理隔油池廢物工序的紀錄,及其棄置工序的紀錄。

Copies of all such records shall be submitted to the Authority upon request. 在監督要求時,須向監督呈交所有該等紀錄的副本。

C6.2 The Licensee shall notify and explain to the Authority within 24 hours upon the occurrence of an accidental discharge or any emergency bypass or an overflow of untreated effluent or an operation upset which places the discharge in a temporary state of non-compliance with this licence. The Licensee shall within 7 days following the incident, submit to the Authority a detailed report in writing on the cause and duration of the non-compliance and steps taken or to be taken to reduce, eliminate, or prevent recurrence of such non-compliance. Reporting in accordance with this Condition does not relieve the Licensee of any obligations imposed by this licence.

倘若有未經處理的污水意外排放、緊急繞流或溢滿的事件或操作失靈,引至排放出現短暫不符合牌照規定 的情況,持牌人須在事發後24小時內立即知會監督並予以解釋。持牌人須在事故發生後7天內,以書面 報告,詳述事件的起因、違反牌照條件的時間及為減少、消除或防止類似事件再次發生所採取或將會採取 的措施,送交監督審閱。然而,按照本條件的規定提交報告並不表示持牌人可獲免除承擔本牌照內所載的 任何責任。

C7. Operation Manual 操作手冊

The Licensee shall prepare an operation manual which shall include, as a minimum, operating procedures, inspection programme and repair and maintenance programme for the wastewater treatment facilities. The operation manual shall be kept at the aforesaid wastewater treatment facilities and a copy of the manual shall be submitted to the Authority upon request.

持牌人須擬備廢水處理設施的操作手冊。手冊內容須最低限度包括操作程序、檢查、維修及保養工作計劃表。該 手册須保存在上述廢水處理設施內。持牌人須在監督要求時,呈交手冊副本乙份。

C8. Notification of Change 更改通知

The Licensee shall notify the Authority in writing within 14 days of any changes or proposed changes in the processes of manufacture or the nature of the raw materials used or of any other circumstances which may alter the nature and composition of the discharge or may result in the permanent cessation of the discharge. 倘若持牌人更改或擬更改其生產程序、或所用原料的性質、或有其他足以改變其排放的性質及成份或可導致永久 性終止排放的事情,必須在14日內以書面通知監督。

- 4 -

EPD156

香港沙田火炭山尾街 18-24 號沙田商業中心 16 樓 9-10 室 Tel.: (852) 3563 7003 Fax.: (852) 3563 7018 網址 : http://www.telemaxeem.com

Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com



Not	es 附註
(a)	For the purposes of determining compliance with the limits stated in Specific Condition B1, samples shall be taken by the duly authorized officer(s) of the Authority at the Sampling Point(s) or any other points from which the samples so taken are regarded by the Authority as being representative of the quality of the discharge. When any single sample analyzed for a determinand is proved not complying with corresponding limit set out in the table, the discharge is deemed to have failed to comply with Specific Condition B1.
	Condution B1. 為確定排放是否符合特別條件第 B1 項內所列的限度,獲監督授權的人員須在取樣點或在監督認為可以抽取到具代表性的樣本的任何其他位置抽取樣本。只要在任何一個經分析的樣本中,證實任何一個測量物不符合表中所列的相應限度時, 排放即被視為不符合特別條件第 B1 項。
(b)	An example of proper disposal method for sludge is sending dewatered sludge to landfill for disposal. 妥善棄置污泥方法中的一個例子是將脫水後的污泥運往堆填區棄置。
(c)	Proper disposal of grease trap waste includes but is not limited to employing any reputable firm or collector who will use the right equipment and dispose of the collected grease trap waste at West Kowloon Transfer Station. The updated list of grease trap waste collectors who are using the disposal service at West Kowloon Transfer Station is maintained in the EPD website and Green Restaurant website.
	妥善的隔油池廢物棄置方法包括卻不限於聘用任何信譽良好的公司/收集商使用適當的設備在四九龍廢物轉進佔業且所 收集的隔油池廢物。環保署網站及環保食肆網均載有目前使用西九龍廢物轉進站棄置隔油池廢物的收集商最新名單。
(d)	The Licensee may make reference to Annex 1 of the <technical effluent="" memorandum="" on="" standards=""> for analytical methods used</technical>
	by the Government Chemist. 持牌人可參照「流出物標準技術備忘錄」附件1有關政府化驗師所採用的分析方法。
(e)	The Licensee shall keep this licence in the premises and make it available at all times for inspection by duly authorized officer(s) of
	the Authority. 持牌人須在處所內保存此牌照,以備獲監督授權的人員隨時查閱。
Ø	(i) The Licensee shall allow duly authorized officer(s) of the Authority to enter the premises for the purposes of inspection, sampling, records examination or any other duties authorized by Section 37 and Section 38 of the Ordinance. 持牌人須准許獲監督授權的人員進入處所內進行檢查、抽取樣本、審查紀錄或執行其他根據本條例第 37 及第 38 條 所授權的職務。
	 (ii) Where the premises has security measures in force which would require proper identification and clearance before entry, the Licensee shall make necessary arrangements such that upon presentation of evidence of identity and of authorization, duly authorized officer(s) will be permitted to enter, without delay, for the purposes of performing duties. 倘若由於處所的保安理由而需先行鑑定來人的身份,持牌人必須作出必要的安排,以便獲授權人員在出示身份證明 及授權文件後,即可內進執行其職務而不致受延誤。
(g)	(i) For a licence granted under Section 15 of the Ordinance, the Licensee may, not less than 2 months before expiry of the licence, apply under Section 19 of the Ordinance for a new licence. The Authority may grant the licence or otherwise. 持有根據本條例第 15 條所批給牌照的人士,可於牌照屆滿前不少於 2 個月內,根據本條例第 19 條的規定,申請一面新牌照。監督可批給或拒絕批給牌照。
	 (ii) For a licence granted under Section 20 or 23A of the Ordinance, the Licensee may, not more than 4 months and not less than 2 months before expiry of the licence, apply under Section 23 or 23A respectively of the Ordinance for renewal of licence.
	The Authority may renew the licence or otherwise. 持有根據本條例第 20 條或第 23 A 條所批給牌照的人士,可於牌照屆滿前不多於 4 個月及不少於 2 個月內,根據本 條例的第 23 或 23 A 條的規定,申請牌照續期。監督可將牌照續期或拒絕將牌照續期。
(h)	Under Section 24 of the Ordinance, the Authority may by notice in writing, impose new or amended terms and conditions on this licence or cancel this licence. Under Section 25, 26 and 27 of the Ordinance, a Licensee whose licence has been so varied or
	cancelled may be entitled to compensation. 根據本條例第 24 條的規定,監督可以書面通知,向本牌照施加新訂或經修訂的條款及條件,或取消本牌照。根據本條例 第 25、26 及 27 條的規定,被更改或取消牌照的持牌人可能會獲得補償。
<i>(i)</i>	根據本條例第 28 條的規定,持牌人可向監督申請更改本牌照。
(j)	Under Section 49 of the Ordinance, this licence shall not be construed as a dispensation from the requirements of any other Ordinance except where that other Ordinance so provides. 根據本條例第 49 條的規定,本牌照並不得解釋為豁免符合任何其他條例的規定,除非該其他條例如此訂定。
(k)	The licensee should ensure good practice is carried out in dealing with discharges from the construction site. The licensee should make reference to the EPD's Practice Note for Professional Persons, No. PN 1/94, "Construction Site Drainage". 持牌人須確保妥善處理地盤之去水排放。持牌人可參考環保署印發之 Practice Note for Professional Persons, 編號 PN 1/94, "Construction Site Drainage"

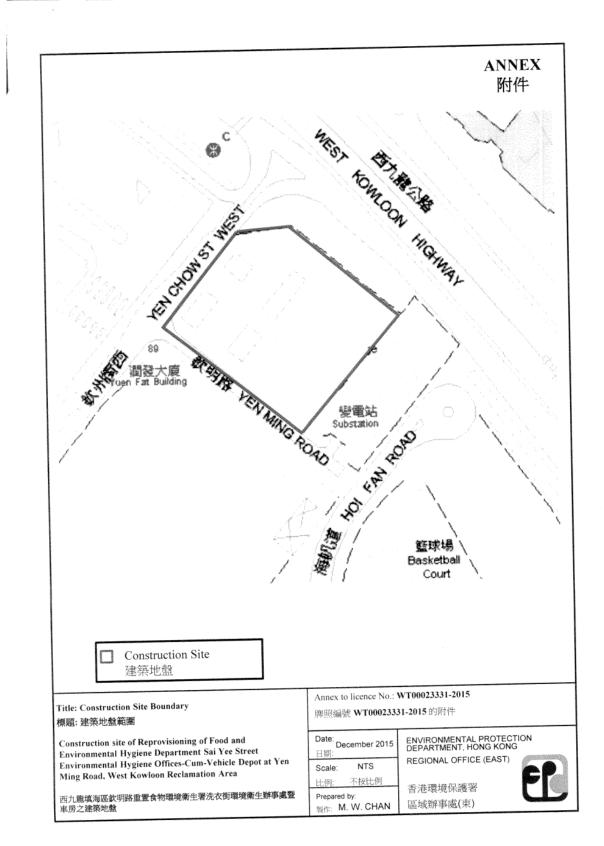
香港沙田火炭山尾街 18-24 號沙田商業中心 16 樓 9-10 室 Tel.: (852) 3563 7003 Fax.: (852) 3563 7018 網址: http://www.telemaxeem.com Unit 9-10, 16/F, Shatin Galleria, No. 18-24 Shan Mei Street, Fo Tan, N.T., Hong Kong



- 5 -

Telemax Environmental and Energy Management Limited Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com









Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com (c) Chemical Waste Producer Registeration

本著指號 Our Ref: 家函楷號 396912 電 話 Tel. No.: 2117 7539 圖文傳真 Fax No.: 2756 8588 電子郵件 E-Mail: 別 近 Homepage: http://www.epd.gov.hk/ <u>By Registered Post</u>	Environmental Protection Department Environmental Compliance Division Regional Office (East) 5th Floor, Nan Fung Commercial Centre, 19 Lam Lok Street, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong. 2 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	CCC. W	環境保護署 環保法規管理科 區域辦事處(東) 5巻九龍九龍海臨華街 十九號南聖商業中心五樓 ノの(EPD) 10 JAN 2015 CC KKFu/ Tele www, の人//b
Dear Sir/Madam,			

Waste Disposal Ordinance (Cap. 354) Waste Disposal (Chemical Waste) (General) Regulation Registration as a Chemical Waste Producer <u>Completion of Registration</u>

I am pleased to inform you that your registration with this department as a chemical waste producer has been completed.

The assigned Waste Producer Number (WPN) and the particulars of your establishment are printed in the enclosed form (EPD 130). If you consider there are any discrepancies about the particulars, please notify me immediately, quoting the assigned WPN.

The "EPD 130" is an important document, please archive appropriately. This registration is not transferable and will be valid only in respect of the applicant and the premises registered. In future when there is change in the registration particulars, you should inform this department as soon as possible so that our record can be amended accordingly. Under section 7 of the above regulation, failure to notify this department of relevant changes is an offence and liable to a maximum fine of HK\$10,000.

For enquiries, please contact us at Tel 2117 7546.

Yours faithfully,

(CHAN Kin Ki) Environmental Protection Officer for Director of Environmental Protection

Encl.





Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com

		Environmental Protection Department 環境保護署
		Waste Disposal Ordinance (Chapter 354)
		香港法例第354章廢物處置條例
		Waste Disposal(Chemical Waste)(General)Regulation 廢物處置(化學廢物)(一般)規例
		Registration of Waste Producer
L		廢物產生者登記證
To: 致	Chemical Waste Producer	Full Name (English) 全 名(英文) CHINA ROAD AND BRIDGE CORPORATION
	化學廢物產	(Chinese) 中國路橋工程有限責任公司 I.D. Card No. (if any) (中 文)
	生者	Business Reg. Cert. No. (if any) 商業登記證號碼: (如有者)
		Address for Correspondence 通 訳 地 <u>北: FLAT 07-11, 23A/F., K.WAH CENTRE, 191 JAVA ROAD, NORTH POINT, HONG</u>
		KONG
		Tel. No. Fax No. 電話: 2283 1688 圖文傳真: 2283 1689
	With referen	nce to your application dated 11 / 12 / 2015 for registration as a Waste
	Producer un	nder the Waste Disposal (Chemical Waste) (General) Regulation, the Waste Producer Number,
		$2 1 3^{-2} 6 9^{-1} 2 3 2 -1 8 is assigned to you in respect of the location or premises$
	listed below	
)	前於 <u>2015</u>	2年_12_月_11_日 根據廢物處置(化學廢物)(一般)規例而來信,申請登記為廢物產生者,茲特配
2	予廢物產生者	編號第 52113-269-01232-18 號,予下開地點或處所:
	Location or	Name of Establishment CHINA ROAD AND BRIDGE CORPORATION 機構名稱: 中國路橋工程有限責任公司
	Premises where the	Business Reg. Cert. No. (if any) 16058447-000-08-15-A
	waste is	岡 来 立 記 證 號 嚩:(如月者)
	produced	Nature of Business 業務性質: CONSTRUCTION SITE
	產生廢物	Major chemical waste types
	的地點或	主要化學廢物種類:SURPLUS PAINT, SPENT LUBRICATION OIL
	處所	
		Address REPROVISIONING OF FOOD AND ENVIRONMENTAL HYGIENE DEPARTMENT SAI
		YEE STREET ENVIRONMENTAL HYGIENE OFFICES-CUM-VEHICLE DEPOT AT YEN
		MING ROAD, WEST KOWLOON RECLAMATION AREA
L		
		(CHAN Kin Ki)
		for Director of Environmental Protection 環境保護署署長(陳健基 代行)
		Date 15 1 2016 日期
WAI	RNING : A	ny registered waste producer who fails to inform the Director of Environmental Protection of any
睯	告:日	hange in his registration particulars commits an offence and is liable on conviction to a fine of \$10,000。 任何已登記的廢物產生者,若其登記資料有任何改變而不知會環境保護署署長,即屬違法,被定罪者最高罰款
	灌	を幣10,000元。

EPD 130

香港沙田火炭山尾街 18-24 號沙田商業中心 16 樓 9-10 室 Tel.: (852) 3563 7003 Fax.: (852) 3563 7018 網址: http://www.telemaxeem.com Unit 9-10, 16/F, Shatin Galleria, No. 18-24 Shan Mei Street, Fo Tan, N.T., Hong Kong

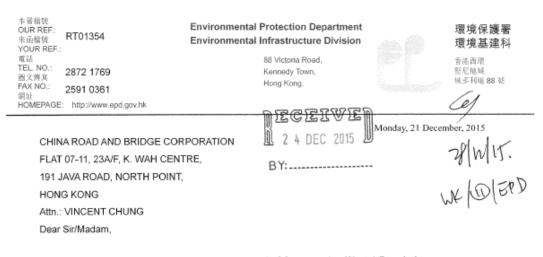


(Nov 2012)



Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com

(d) Billing Account for Disposal of Construction Waste



Waste Disposal (Charges for Disposal of Construction Waste) Regulation Approval of Application for Billing Account (Construction work contract with value of \$1 million or above) Application No.: <u>RT01354</u>

I am pleased to inform you that your application for billing account for disposal of construction waste under the following construction work contract has been approved under Section 6 and 9 of the Waste Disposal (Charges for Disposal of Construction Waste) Regulation:

Contract No.: SS D505

Contract Name: REPROVISIONING OF FEHD SAI YEE STREET ENVIRONMENTAL HYGIENE OFFICES-CUM-VEHICLE DEPOT AT YEN MING ROAD, WEST KOWLOON RECLAMATION AREA (PROGRAMME NO. 182GK)

Construction Waste Generated Site: YEN MING ROAD, WEST KOWLOON RECLAMATION AREA

The account number is <u>7024032</u>. Please quote this account number for enquiries in relation to the billing account.

You are bound by the "Basic Conditions" and "Conditions of Use" accompanied with this account for disposal of construction waste at the prescribed facilities. You shall ensure that (a) the billing account established solely for the contract as stated above is used for paying any prescribed charge payable in respect of construction waste generated from construction work undertaken under the above contract; and (b) that billing account is <u>not</u> used for paying any prescribed charge payable in respect of any other construction waste <u>not</u> generated from construction work undertaken under the contract as stated above.

Regarding your application for issuance of chits, a demand note for the deposit required will be sent to you accordingly. Request for additional chits can be made using "Form 4". Please note that one chit is required for each load of construction waste to be disposed of at prescribed facility.

Should you have any queries, please contact us at 2872 1769.

Unit 9-10, 16/F, Shatin Galleria, No. 18-24 Shan Mei Street, Fo Tan, N.T., Hong Kong

Yours faithfully,

(C F Wong) Principal Environmental Protection Office for Director of Environmental Protection

14



AN 25 MA

香港沙田火炭山尾街 18-24 號沙田商業中心 16 樓 9-10 室 Tel.: (852) 3563 7003 Fax.: (852) 3563 7018 網址: http://www.telemaxeem.com

100 MM 100 LAS BUREAL VERTAS Certification



Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com

(e) Construction Noise Permit

本署檔案 OUR REF: (6) in EP631/K03/RE415773-17 來適檔案 YOUR REF: 電 話 TEL NO: 2150 8017 圖文傳真 FAX NO: 2402 8275 網 址 HOMEPAGE: http://www.epd.gov.hk Environmental Protection Department Environmental Compliance Division Regional Office (East) 8/F., Cheung Sha Wan Government Offices 303 Cheung Sha Wan Road Kowloon



環境保護署 環保法規管理科 區域辦事處(東) 九龍長沙灣道303號 長沙灣政府合署8樓

Registered Post

16 June 2017

To: China Road and Bridge Corporation Flat 07-11, 23A/F., K.Wah Centre, 191 Java Road, North Point, Hong Kong.

Dear Sirs,

Cancellation of Construction Noise Permit

I refer to your application for a Construction Noise Permit which was received by the Authority on 31 May 2017 requesting cancellation of construction noise permit No. <u>GW-RE0356-17</u> which was issued to you on 04 May 2017 for using powered mechanical equipment for carrying out general construction work at <u>Construction site at junction of Yen Chow Street</u> <u>West and Yen Ming Road</u>, <u>West Kowloon Reclamation Area</u>, <u>Mong Kok</u>, <u>Kowloon</u>.

Pursuant to section 8(11)(a) of the Noise Control Ordinance, the Authority confirms that the construction noise permit No. <u>GW-RE0356-17</u> will be cancelled with effect from <u>03 July</u> <u>2017</u>.

Yours faithfully,

(NG Ping Sum) for Authority

c.c. Divisional Commander of Police, Mong Kok Division (Fax No. 2397 8819)

Unit 9-10, 16/F, Shatin Galleria, No. 18-24 Shan Mei Street, Fo Tan, N.T., Hong Kong

香港沙田火炭山尾街 18-24 號沙田商業中心 16 樓 9-10 室 Tel.: (852) 3563 7003 Fax.: (852) 3563 7018 網址: http://www.telemaxeem.com







(4) in EP631/K03/RE415773-17

2150 8017 2402 8275

掛號函件

致: 香港 北角 渣華道 191 號 嘉華國際中心 23A 樓 07-11 室 中國路橋工程有限責任公司

執事先生:

撤銷「建築噪音許可證」

本監督在二零一七年五月三十一日接獲你的「建築噪音許可證」申請,要求 撤銷「第 GW-RE0356-17 號建築噪音許可證」。該許可證經監督在二零一七年五 月四日簽發,用以准許你在<u>九龍旺角西九龍填海區欽州街西與欽明路交界的建築地</u> 盤,使用機動設備進行建築工程。

監督現根據《噪音管制條例》第 8(11)(a)條,由<u>二零一七年七月三日</u>起撤銷 「第 GW-RE0356-17 號建築噪音許可證」。

監督

(吳秉森

代行)

二零一七年六月十六日

副本送:旺角警署

分區指揮官(香港警務處)

(傳真號碼: 2397 8819)



Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com



[reg.5(a)]

NOISE CONTROL ORDINANCE (Chapter 400) SECTION 8(9)

FORM 3

CONSTRUCTION NOISE PERMIT FOR THE USE OF POWERED MECHANICAL EQUIPMENT FOR THE PURPOSE OF CARRYING OUT CONSTRUCTION WORK OTHER THAN PERCUSSIVE PILING AND/OR THE CARRYING OUT OF PRESCRIBED CONSTRUCTION WORK

CONSTRUCTION NOISE PERMIT NO. GW-RE0356-17

To: China Road and Bridge Corporation

This construction noise permit is issued in accordance with section 8 of the Noise Control Ordinance. Permission is granted for the use of powered mechanical equipment for the purpose of carrying out construction work other than percussive piling and/or the carrying out of prescribed construction work, subject to the conditions set out below. The carrying out of construction work otherwise than in accordance with the conditions may result in the permit being cancelled and in a prosecution for an offence.

CONDITIONS

Construction site where the powered mechanical equipment and/or prescribed construction work may be employed :
 Full address : Construction site at junction of Yen Chow Street West and Yen Ming Road, West Kowloon Reclamation Area, Mong
 Kok, Kowloon.
 Lot No.:

The site boundary, that is, the boundary of the area within which the powered mechanical equipment may be used and the prescribed construction work may be carried out is delineated on the attached plan which forms part of this construction noise permit.

2. * PART/WHOLE of the site falls * WITHIN/OUTSIDE a designated area.

3. Powered Mechanical Equipment

b

a. Items of powered mechanical equipment which may be used inside the site boundary :

Identification code of item of powered mechanical equipment (if applicable)	Description powered mechani		No. e	funits
CNP 283	Water pump, submersible (electri	c)	F	our
	it for the use of the powered mechanical	equipment:		
Date and time of commencement :	23 May 2017	at	1900 hours	
Date and time of commencement : Days and hours : 0000-2400 hours (at		iy day no
Date and time of commencement :	23 May 2017	at		iy day no
Date and time of commencement : Days and hours : 0000-2400 hours (23 May 2017	at		iy day no

c. One photograph, endorsed by the Authority, of each item of powered mechanical equipment described in this construction noise permit is required to be kept on the construction site and made available for inspection by the Authority.

d. Other conditions imposed on the use of the powered mechanical equipment :

-1-	





Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com

- 4. Prescribed Construction Work
 - a. Type of prescribed construction work which may be carried out inside the site boundary :

	Identification code of type of prescribed construction work	pre	Description of type scribed constructio	
		Nil		
			_	
b.	Validity of the construction noise perm		ed construction wo	
	Date and time of commencement : Days and hours : 0000-2400 hours of being a general holiday.	23 May 2017 n general holiday (including Sunday	at y), 0000-0700 hour	1900 hours s and 1900-2400 hours on any day
	being a general nonuay.			
	This part of the permit expires on :	22 November 2017	at	0700 hours
4				
	s construction noise permit or a copy the formation.	reof must be displayed on the constr	ruction site at all ve	hicular site entrances/exits for publi
inf		reof must be displayed on the constr	ruction site at <u>all ve</u>	hicular site entrances/exits for publi
inf	ormation.		ruction site at <u>all ve</u>	hicular site entrances/exits for publi
inf	ormation.		ruction site at all ve	(Burn)
Dat	ed this 04 th day of May	20_ <u>17</u>	(NG PI	(Burn)
Dat	ormation.	20_ <u>17</u>	(NG PI	(Burn)



Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com



[第5(a)條]

表格3 嗓音管制條例 (第400章) 第8(9)條

建築噪音許可證 為進行建築工程(撞撃式打樁除外) 而使用機動設備及/或進行訂明建築工程

建築噪音許可證編號: _____ GW-RE0356-17___

致: 中國路橋工程有限責任公司

本建築噪音許可證是按照《噪音管制條例》第8條的規定而發出的。現准予使用機動設備以進行撞 擊式打樁工程以外的建築工程及/或進行訂明建築工程,但須受以下條件規限。若不按照該等條件 進行建築工程,許可證可遭撤銷,而且會受到檢控。

條 件

1. 可使用機動設備及/或進行訂明建築工程的建築地盤:

詳細地址:九龍旺角西九龍填海區飲州街西與欽明路交界的建築地盤。

地段编號:

地盤範圍(即可使用機動設備及進行訂明建築工程的地方範圍)已描劃於夾附的圖則上,而該 圖則是本建築嗓音許可證的一部分。

- 2. 該地盤部分/全部*位於指定範圍之內/外*。
- 3. 機動設備
 - a. 在地盤範圍內可使用的各項機動設備:

	各項機動設備的識辨代碼 (如適用的話)		各項機動設備的說明		數目
	CNP 283	潛水	泵(電動)		肆
				-	
b.	可使用機動設備的建築噪音	許可證	有效期:		
	生效日期及時間:		二零一七年五月二十三日	下午七時	
	日期及時間: 公眾假日(包	舌星期	日)的凌晨零時至晚上十二時,公	眾假日以夕	卜的任何一
	日凌晨零時至上午七時及下				
	此部分許可證屆滿日期及時	問:	二零一七年十一月二十二日	上午七時	
			日期	時間	
c.	建築地盤須備有本建築噪音; 等照片須經監督認可,	許可 證	所述每件機動設備的照片各一幀	·供監督隨	時查看;該
d.	規限使用機動設備的其他條	件:			
d.	規限使用機動設備的其他條 	牛:			~
d . 76B(s)		# :	-1-		

香港沙田火炭山尾街 18-24 號沙田商業中心 16 樓 9-10 室 Tel.: (852) 3563 7003 Fax.: (852) 3563 7018 網址: http://www.telemaxeem.com





Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com

4. 訂明建築工程

a.	在地盘	計範圍	内可	進行的	訂明到	建築工程:
----	-----	-----	----	-----	-----	-------

訂明建築工程的議辦代碼 訂明建築工程的類別的說明 無 b. 可進行訂明建築工程的建築嗓音許可證有效期: 生效日期及時間: 二零一七年五月二十三日 下午七時 日期及時間: 公眾假日(包括星期日)的凌晨零時至晚上十二時,公眾假日以外的任何一 日凌晨零時至上午七時及下午七時至晚上十二時。 此部分許可證屆滿日期及時間: 二零一七年十一月二十二日 上午七時 日期 時間 c. 本許可證可夾附經監督認可的地盤圖則,以顯示本許可證准予進行訂明建築工程的地點。 該地盤圖則須存放於建築地盤供監督隨時查看。 d. 規限進行訂明建築工程的其他條件: 5. 本建築嗓音許可證或其副本必須展示於建築地盤的所有車輛人口/出口處,給予公眾人士參 間。 日期:2017 年 05 月 04 E 簽署 監督 (吳秉森代行) 删去不適用者 -2-





Photograph attached to Construction Noise Permit No. <u>GW-RE0356-17</u> 建築噪音許可證編號<u>GW-RE0356-17</u>的照片





Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com



環境保護署

環保法規管理科

區域辦事處(東)

九龍長沙灣道 303 號

長沙灣政府合署8樓

本署檔案 OUR REF: (4) in EP631/K03/RE417402-17 来函檔案 YOUR REF: 電話 TEL NO: 2150 8017 圖文碑真 FAX NO: 2402 8275 網址 HOMEPAGE: http://www.epd.gov.hk

Registered Post

16 June 2017

China Road and Bridge Corporation Flat 07-11, 23A/F., K.Wah Centre, 191 Java Road, North Point,

Hong Kong.

Dear Sirs,

To:

Notice of Issue of Construction Noise Permit pursuant to section 8(6) of the Noise Control Ordinance (Cap. 400)

Environmental Protection Department

Environmental Compliance Division

8/F., Cheung Sha Wan Government Offices

Regional Office (East)

303 Cheung Sha Wan Road

Kowloon

I write to inform you that, under section 8(6) of the Noise Control Ordinance, the Authority has decided to issue a construction noise permit in respect of your application, which was received by the Authority on 31 May 2017, for the use of powered mechanical equipment for carrying out construction work at <u>Construction site at junction of Yen Chow Street West and</u> <u>Yen Ming Road, West Kowloon Reclamation Area, Mong Kok, Kowloon</u>.

The construction noise permit No. GW-RE0493-17 is enclosed.

You are advised to read the conditions of the permit carefully and to ensure compliance with these conditions. Any breaching of the conditions may lead to cancellation of the permit, subsequent prosecution action and the Authority's refusal to issue further permit for the above construction site.

Yours faithfully,

(NG Ping Sum) for Authority

香港沙田火炭山尾街 18-24 號沙田商業中心 16 樓 9-10 室 Tel.: (852) 3563 7003 Fax.: (852) 3563 7018 網址: http://www.telemaxeem.com

160 seet 150 teen BUREAU VENTAS Centication

Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com



(4) in EP631/K03/RE417402-17

2150 8017

2402 8275

掛號函件

致: 香港 北角 渣華道 191 號 嘉華國際中心 23A 樓 07-11 室 中國路橋工程有限責任公司

執事先生:

根據《噪音管制條例》(第 400 章)第 8(6)條 發出的通知書 — 簽發「建築噪音許可證」

本監督在二零一七年五月三十一日接獲你擬於九龍旺角西九龍填海區欽州街西與 欽明路交界的建築地盤,使用機動設備進行建築工程而提出的「建築噪音許可證」申 請,現根據《噪音管制條例》第8(6)條的規定通知你,上述的申請已被批准。

隨函附上「第 GW-RE0493-17 號建築噪音許可證」。

請細閱許可證各項條件,確保遵守。如有違反,本監督可撤銷許可證、提出檢控及 拒絕再就上述地盤簽發任何「建築噪音許可證」。



(吳秉森

二零一七年六月十六日



Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com



FORM 3 NOISE CONTROL ORDINANCE (Chapter 400) SECTION 8(9)

CONSTRUCTION NOISE PERMIT FOR THE USE OF POWERED MECHANICAL EQUIPMENT FOR THE PURPOSE OF CARRYING OUT CONSTRUCTION WORK OTHER THAN PERCUSSIVE PILING AND/OR THE CARRYING OUT OF PRESCRIBED CONSTRUCTION WORK

CONSTRUCTION NOISE PERMIT NO. GW-RE0493-17

To: China Road and Bridge Corporation

This construction noise permit is issued in accordance with section 8 of the Noise Control Ordinance. Permission is granted for the use of powered mechanical equipment for the purpose of carrying out construction work other than percussive piling and/or the carrying out of prescribed construction work, subject to the conditions set out below. The carrying out of construction work otherwise than in accordance with the conditions may result in the permit being cancelled and in a prosecution for an offence.

CONDITIONS

The site boundary, that is, the boundary of the area within which the powered mechanical equipment may be used and the prescribed construction work may be carried out is delineated on the attached plan which forms part of this construction noise permit.

- 2. * PART/WHOLE of the site falls * WITHIN/OUTSIDE a designated area.
- 3. Powered Mechanical Equipment

EPD76A(s)

a. Items of powered mechanical equipment which may be used inside the site boundary :

powered mechanical equipment (if applicable)		n of item of nical equipment		No. of unit.
	Refer to attached sheet			
Date and time of commencement :	it for the use of the powered mechanic 03 July 2017 on general holiday (including Sunday)	at	1900 hours	urs on any day
And and a second a s	ondition 3.d.1, below for the operating			and the second sec
			22001	
This part of the permit expires on :	02 January 2018	at	2300 hours	
One photograph, endorsed by the A	02 January 2018 uthority, of each item of powered m instruction site and made available for	echanical equipme	nt described in this	construction i
One photograph, endorsed by the A permit is required to be kept on the co	uthority, of each item of powered m	echanical equipme inspection by the A	nt described in this	construction

香港沙田火炭山尾街 18-24 號沙田商業中心 16 樓 9-10 室 Tel.: (852) 3563 7003 Fax.: (852) 3563 7018 網址 : http://www.telemaxeem.com Unit 9-10, 16/F, Shatin Galleria, No. 18-24 Shan Mei Street, Fo Tan, N.T., Hong Kong

- 1 -

100 MH 100 HH EXERCICACIÓN CONTRACTOR CONTRA TOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONT



Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com

- 4. Prescribed Construction Work
 - a. Type of prescribed construction work which may be carried out inside the site boundary :

	Identification code of type of prescribed construction work	pn	Description of type escribed constructio	
		Nil		
			_	
b.	Validity of the construction noise perm Date and time of commencement :			
	Days and hours : 0000-2400 hours of being a general holiday.	03 July 2017 on general holiday (including Sunda	at iy), 0000-0700 hour	1900 hours s and 1900-2400 hours on any day no
	This part of the permit expires on :	02 January 2018	at	2300 hours
d.	of prescribed construction work descri made available for inspection by the Au Other conditions imposed on the carryi	uthority,	AMARTS32-04	
	s construction noise permit or a copy the formation.	creof must be displayed on the const	ruction site at <u>all ve</u>	hict lar site entrances/exits for public
Dat	ted this <u>16th</u> day of Jun	e20 _17		
Dat	ted this <u>16th</u> day o <u>f Jun</u>	e20 <u>17</u>	R	
Dat	ted this <u>16th</u> day o <u>f Jun</u>	e2017 Signed :		Sum) thority



Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com



[第5(a)條]

表格3 噪音管制條例 (第400章) 第8(9)條

建築噪音許可證 為進行建築工程(撞擊式打樁除外) 而使用機動設備及/或進行訂明建築工程

建築嗓音許可證編號: GW-RE0493-17

致: 中國路橋工程有限責任公司

本建築嗓音許可證是按照《嗓音管制條例》第8條的規定而發出的。現准予使用機動設備以進行撞 擊式打樁工程以外的建築工程及/或進行訂明建築工程,但須受以下條件規限。若不按照該等條件 進行建築工程,許可證可遭撤銷,而且會受到檢控。

條 件

1. 可使用機動設備及/或進行訂明建築工程的建築地盤:

詳細地址:九龍旺角西九龍填海區欽州街西與欽明路交界的建築地盤。

地段编號:

地盤範圍(即可使用機動設備及進行訂明建築工程的地方範圍)已描劃於夾附的圖則上,而該 圖則是本建築嗓音許可證的一部分。

2. 該地盤部分/全部*位於指定範圍之內/舟*。

- 3. 機動設備
 - a. 在地盤範圍內可使用的各項機動設備:

各項機動設備的議辦代碼 (如應用的話)	各項機動設備的說明	數目
	參見附頁。	
2.		-

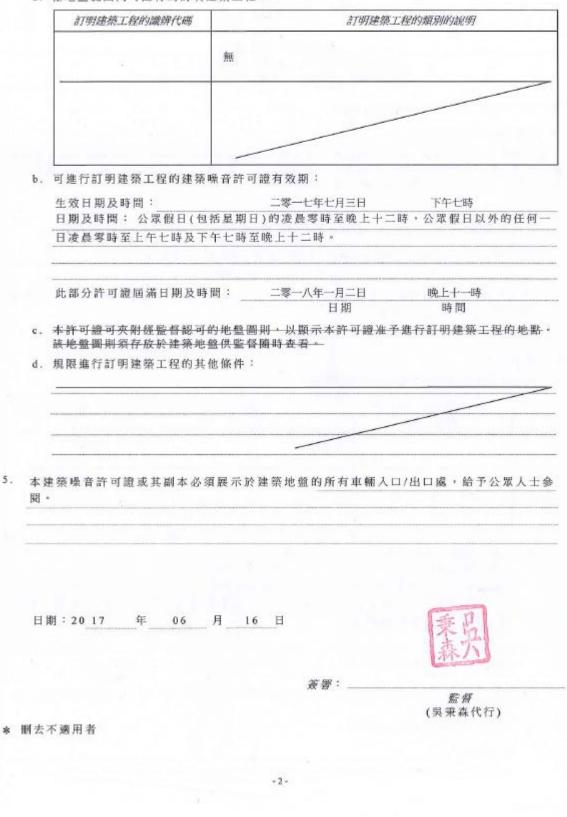
b. 可使用機動設備的建築嗓音許可證有效期:

	生效日期及時	F間:		二零一七年七月三日	下午七	:時
	日期及時間:	公眾假日	(包括星期日)	的凌晨零時至晚上	十二時,公眾假	日以外的任何一
	日凌晨零時至	1011日本	及下午七時至1	晚上十二時【但多	頁注意條件3.d	,1,有關可以使
	用上列機動	設備的時	間】。			
	此部分許可調	(屆滿日期)	及時間:	二零一八年一月二日		the second s
				日期	時間	9
	建築地盤須備 等照片須經監		桑音許可證所 述	每件機動設備的照	照片各一幀,供 點	2 督随時查看:該
d.	規限使用機動	設備的其他	也條件:			
	參見附頁。					
EPD76B(s)				-1-		





- 4. 訂明建築工程
 - a. 在地盤範圍內可進行的訂明建築工程:







Page 1 of 2

Sheet attached to Construction Noise Permit No. <u>GW-RE0493-17</u>

3.a. Items of powered mechanical equipment which may be used inside the site boundary :

Identification co powered me equipment (if	echanical	Description of item of powered mechanical equipment	No. of units
Group A	CNP 044	Concrete lorry mixer	One
	CNP 049	Crane, tower (electric)	One
	-	Generator, with Quality Powered Mechanical Equipment Label showing a Sound Power Level of $\leq 99dB(A)$	One
	CNP 283	Water pump, submersible (electric)	Twenty
Group B		Poker, vibratory, hand-held (electric)	Two
104	CNP 283	Water pump, submersible (electric)	Twenty
<u>Group C</u>	CNP 283	Water pump, submersible (electric)	Twenty

Signed: (NG Ping Sum) for Authority

香港沙田火炭山尾街 18-24 號沙田商業中心 16 樓 9-10 室 Tel.: (852) 3563 7003 Fax.: (852) 3563 7018 網址: http://www.telemaxeem.com Unit 9-10, 16/F, Shatin Galleria, No. 18-24 Shan Mei Street, Fo Tan, N.T., Hong Kong

10 MM 10 IMA BUREAU VERTAS Entitientie



Page 2 of 2

Sheet attached to Construction Noise Permit No. <u>GW-RE0493-17</u>

3.d. Other conditions imposed on the use of the powered mechanical equipment:

 The powered mechanical equipment listed in condition 3.a. shall only be operated during the hours shown below:

Group A to Group B	General holiday (including Sunday)	0700 - 2300 hours
Group A to Group B	Any day not being a general holiday	1900 - 2300 hours
Group C	Any day	2300 – 0700 hours on next day

- Only one group of the powered mechanical equipment listed in condition 3.a. shall be allowed to operate at any time.
- The electric tower crane (CNP 049) shall not be used in conjunction with the carrying out of any prescribed construction work.

Signed : (NG Ping Sum) for Authority

香港沙田火炭山尾街 18-24 號沙田商業中心 16 樓 9-10 室 Tel.: (852) 3563 7003 Fax.: (852) 3563 7018 網址: http://www.telemaxeem.com



Unit 9-10, 16/F, Shatin Galleria, No. 18-24 Shan Mei Street, Fo Tan, N.T., Hong Kong



共二頁,頁一

建築噪音許可證 編號 <u>GW-RE0493-17</u>的附頁

3.a. 在地盤範圍內可使用的各項機動設備:

	備的識辨代碼 (用的話)	各項機動設備的說明	數目
<u>A組</u>	CNP 044	混凝土攪拌車	壹
	CNP 049	起重機,塔型(電動)	壹
		發電機,備有優質機動設備標籤顯示聲功率級≤99 分貝(A)	壹
	CNP 283	潛水泵 (電動)	貳拾
<u>B 組</u>		混凝土震動機,手提(電動)	貢
	CNP 283	潛水泵 (電動)	貳拾
<u>C組</u>	CNP 283	潛水泵 (電動)	貳拾

签署 監督 (吳秉森代行)





共二頁,頁二

建築噪音許可證 編號 GW-RE0493-17 的附頁

3.d. 規限使用機動設備的其他條件:

1. 祇可於以下時間內使用列在條件3.a.內的機動設備:

A 4075 D 40	公眾假日(包括星期日)	上午七時至晚上十一時
A組至B組	公眾假日以外的任何一日	下午七時至晚上十一時
C組	任何一日	晚上十一時至翌日上午七時

2. 在任何時間內, 祇可使用列在條件3.a.内的其中一組機動設備。

3. 使用電動塔型起重機 (CNP 049)的機動設備時,不可涉及進行任何訂明建築工程。



簽署:

<u>監督</u> (吳秉森代行)

香港沙田火炭山尾街 18-24 號沙田商業中心 16 樓 9-10 室 Tel.: (852) 3563 7003 Fax.: (852) 3563 7018 網址: http://www.telemaxeem.com



Unit 9-10, 16/F, Shatin Galleria, No. 18-24 Shan Mei Street, Fo Tan, N.T., Hong Kong



Photograph attached to Construction Noise Permit No. <u>GW-RE0493-17</u> 建築噪音許可證編號GW-RE0493-17的照片



CNP 044 Concrete lorry mixer 混凝土攪拌車







Photograph attached to Construction Noise Permit No. <u>GW-RE0493-17</u> 建築噪音許可證編號<u>GW-RE0493-17</u>的照片



Generator, with Quality Powered Mechanical Equipment Label showing the Sound Power Level of ≤99 dB(A) 發電機,備有優質機動設備標籤顯示聲功率級≤99 分貝(A)





Photograph attached to Construction Noise Permit No. <u>GW-RE0493-17</u> 建築噪音許可證編號GW-RE0493-17的照片



CNP 283 Water pump, submersible (electric) 潛水泵 (電動)

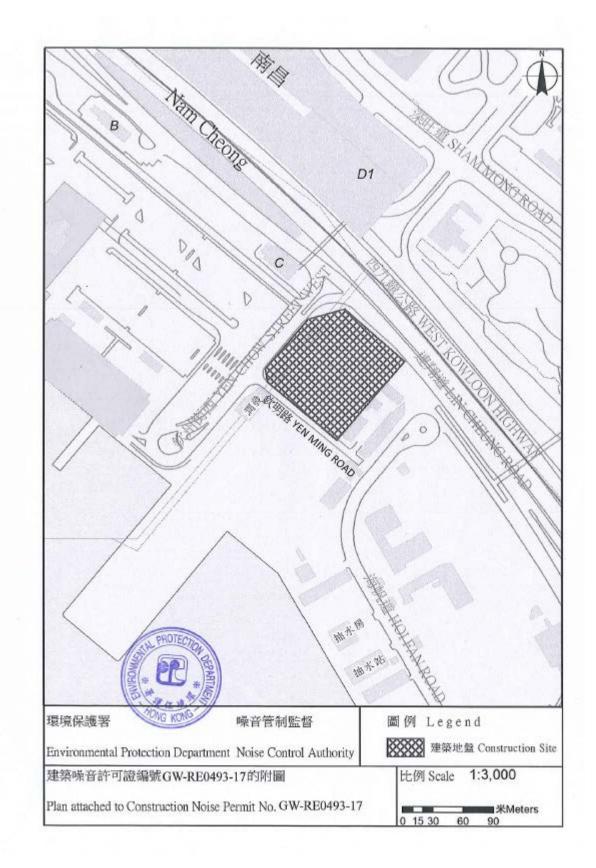


Poker, vibratory, hand-held (electric) 混凝土震動機,手提(電動)















Our Ref: : SSD505/SL/PTA/0441 Date: : 22 December 2017

P&T Architects and Engineers Ltd.33/F, 633 Kings Road, North Point, Hong Kong

Attn: Ms Clara Pang

Dear Madam,

Construction Noise Permit for CRBC (GW-RE0978-17)

(Contract No. SSD505)

Reprovisioning of FEHD Sai Yee Street Environmental Hygiene Offices-cum-vehicle Depot at Yen Ming Road

- Enclosed please find the captioned Construction Noise Permit for CRBC (renewed on 18/12/2017) for your reference.
- 2. Should you have any queries, please feel free to contact me at 97793814.

Yours faithfully, For and on behalf of China Road and Bridge Corporation

6EFr



c.c

(X)	ArchSD (SPM) - Mr Tse Lok Man	w/o Encl., E-mail
(X)	ArchSD (PM) - Mr Dick Wan	w/o Encl., E-mail + Hard copy
(X)	ArchSD (COW) - Mr W Y Choi	w/o Encl., E-mail
(X)	ArchSD (ER-BSI) - Mr M W Ho	w/o Encl., E-mail
(X)	ArchSD (TA) - Mr Charles Tang	w/o Encl., E-mail
(X)	PTS Group e-mail	With Encl, E-mail
(X)	PTME Group e-mail	With Encl, E-mail + Hard copy
()	AECOM (CDM/SRM)	w/o Encl., E-mail

(X)	AECOM (BEAM) - Group e-mail	With Encl., E-mail
(X)	AEC – Mr T K Ho	With Encl., E-mail
(X)	L&S Group e-mail	w/o Encl., E-mail
(X)	PTS - R.E. Mr. Alvin Lam	With Encl., E-mail
(X)	COW - Mr Marco Leung	With Encl., E-mail
(X)	BSI – Mr K C Pang	With Encl., E-mail
(X)	CRBC - Head Office	With Encl., E-mail
(X)	CRBC - Site Office	With Encl., E-mail



音港北角道華道191號蓋華國際中心18字檔1805至10室 Units 1805-10, 18斤, K. Wah Centre, 191 Java Read, North Point, Hong Kong, 電話 Tel: 652-2283 1688 傅寶 Fax: 852-2283 1689 電子部箱 L-mail: crbch&@crbc.com.hk 指述 Website: www.crbc.com

香港沙田火炭山尾街 18-24 號沙田商業中心 16 樓 9-10 室 Tel.: (852) 3563 7003 Fax.: (852) 3563 7018 網址: http://www.telemaxeem.com Unit 9-10, 16/F, Shatin Galleria, No. 18-24 Shan Mei Street, Fo Tan, N.T., Hong Kong

100 MMR 100 MMR 101 MMR BURGED VERTICE Certification

Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com



環境保護署

環保法規管理科

區域辦事處(東)

九龍長沙灣道 303 號

長沙灣政府合署8樓

Registered Post

To:

China Road and Bridge Corporation Flat 07-11, 23A/F., K.Wah Centre, 191 Java Road, North Point, Hong Kong.

Dear Sirs,

Notice of Issue of Construction Noise Permit pursuant to section 8(6) of the Noise Control Ordinance (Cap. 400)

Environmental Protection Department

Environmental Compliance Division

8/F., Cheung Sha Wan Government Offices

Regional Office (East)

303 Cheung Sha Wan Road

Kowloon

I write to inform you that, under section 8(6) of the Noise Control Ordinance, the Authority has decided to issue a construction noise permit in respect of your application, which was received by the Authority on 04 December 2017, for the use of powered mechanical equipment for carrying out construction work at <u>Construction site at junction of Yen Chow</u> <u>Street West and Yen Ming Road, West Kowloon Reclamation Area, Mong Kok, Kowloon</u>.

The construction noise permit No. GW-RE0978-17 is enclosed.

You are advised to read the conditions of the permit carefully and to ensure compliance with these conditions. Any breaching of the conditions may lead to cancellation of the permit, subsequent prosecution action and the Authority's refusal to issue further permit for the above construction site.

Yours faithfully,

(YIP Ka Fan) for Authority

香港沙田火炭山尾街 18-24 號沙田商業中心 16 樓 9-10 室 Tel.: (852) 3563 7003 Fax.: (852) 3563 7018 網址: http://www.telemaxeem.com Unit 9-10, 16/F, Shatin Galleria, No. 18-24 Shan Mei Street, Fo Tan, N.T., Hong Kong



18 December 2017

Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com



(4) in EP631/K03/RE423977-17

2150 8017 2402 8275

掛號函件

致: 香港 北角 渣華道 191 號 嘉華國際中心 23A 樓 07-11 室 中國路橋工程有限責任公司

執事先生:

根據《噪音管制條例》(第400章)第8(6)條 發出的通知書 — 簽發「建築噪音許可證」

本監督在二零一七年十二月四日接獲你擬於<u>九龍旺角西九龍填海區欽州街西與欽</u> 明路交界的建築地盤,使用機動設備進行建築工程而提出的「建築噪音許可證」申請, 現根據《噪音管制條例》第8(6)條的規定通知你,上述的申請已被批准。

隨函附上「第 GW-RE0978-17 號建築噪音許可證」。

請細閱許可證各項條件,確保遵守。如有違反,本監督可撤銷許可證、提出檢控及 拒絕再就上述地盤簽發任何「建築噪音許可證」。

監 督

(葉嘉勲



二零一七年十二月十八日



Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com



[reg.5(a)]

FORM 3 NOISE CONTROL ORDINANCE (Chapter 400) SECTION 8(9)

CONSTRUCTION NOISE PERMIT FOR THE USE OF POWERED MECHANICAL EQUIPMENT FOR THE PURPOSE OF CARRYING OUT CONSTRUCTION WORK OTHER THAN PERCUSSIVE PILING AND/OR THE CARRYING OUT OF PRESCRIBED CONSTRUCTION WORK

CONSTRUCTION NOISE PERMIT NO. GW-RE0978-17

To: China Road and Bridge Corporation

This construction noise permit is issued in accordance with section 8 of the Noise Control Ordinance. Permission is granted for the use of powered mechanical equipment for the purpose of carrying out construction work other than percussive piling and/or the carrying out of prescribed construction work, subject to the conditions set out below. The carrying out of construction work otherwise than in accordance with the conditions may result in the permit being cancelled and in a prosecution for an offence.

CONDITIONS

 Construction site where the powered mechanical equipment and/or prescribed construction work may be employed : Full address : Construction site at junction of Yen Chow Street West and Yen Ming Road, West Kowloon Reclamation Area, Mong

Kok, Kowloon.. Lot No.: ---

The site boundary, that is, the boundary of the area within which the powered mechanical equipment may be used and the prescribed construction work may be carried out is delineated on the attached plan which forms part of this construction noise permit.

2. * PART/WHOLE of the site falls * WITHIN/OUTSIDE a designated area.

3. Powered Mechanical Equipment

a. Items of powered mechanical equipment which may be used inside the site boundary :

Identification code of item of powered mechanical equipment (if applicable)		on of item of anical equipment		No. of unit
F	Refer to attached sheet			
alidity of the construction noise permit for	or the use of the powered mechan	ical equipment:		
Date and time of commencement :	03 January 2018	at	1900 hours	
Days and hours : 0000-2400 hours on g	eneral holiday (including Sunda	y), 0000-0700 hours	and 1900-2400 ho	urs on any day
being a general holiday . [but note condi	tion 3.d.1. below for the operatir	ng hours within which	ch the use of the ab	ove listed pow
mechanical equipment is allowed]	(
This part of the permit expires on :	30 June 2018	at	2300 hours	
One photograph, endorsed by the Autho				construction
permit is required to be kept on the constr	uction site and made available to	r inspection by the A	luthority.	
permit is required to be kept on the constr Other conditions imposed on the use of th			uthority.	

香港沙田火炭山尾街 18-24 號沙田商業中心 16 樓 9-10 室 Tel.: (852) 3563 7003 Fax.: (852) 3563 7018 網址: http://www.telemaxeem.com Unit 9-10, 16/F, Shatin Galleria, No. 18-24 Shan Mei Street, Fo Tan, N.T., Hong Kong

190 MM 190 MM SURRALVENTAS Eventication



Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com

- 4. Prescribed Construction Work
 - a. Type of prescribed construction work which may be carried out inside the site boundary :

	Identification code of type of prescribed construction work	p	Description of type rescribed construction	
		Nil	den de la	
			E DAR	
b.	Validity of the construction noise permi	it for the carrying out of the preser	ibed construction wo	rk:
	Date and time of commencement :	03 January 2018	at	1900 hours
	Days and hours : 0000-2400 hours o	on general holiday (including Sund	lay), 0000-0700 hou	rs and 1900-2400 hours on any day r
	being a general holiday.			
				in the second
	and we start out out out out of the		torn and the second	20001
	This part of the permit expires on :	30 June 2018	at	2300 hours
	s construction noise permit or a copy the	ereof must be displayed on the con	struction site at all ve	chicular site entrances/exits for public
	formation			
<u>inf</u>	ormation.		And	Ŵ
<u>inf</u>	ormation.	ember _ 20 <u>17</u>	(YIP)	X Ka Far
<u>inf</u>	ormation.	ember _ 20 <u>17</u>	(YIP)	Ŵ
Dat	ed this 18 th day of Dec.	ember _ 20 <u>17</u>	(YIP)	X Ka Far
Dat	ormation.	ember _ 20 <u>17</u>	(YIP)	X Ka Far
Dat	ed this 18 th day of Dec.	ember _ 20 <u>17</u>	(YIP)	X Ka Far
Dat	ed this 18 th day of Dec.	ember _ 20 <u>17</u>	(YIP)	X Ka Far
Dat	ed this 18 th day of Dec.	ember _ 20 <u>17</u>	(YIP)	X Ka Far



Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com



[第5(a)條]

- - -

表格3 嗓音管制條例 (第400章) 第8(9)條

建築噪音許可證 為進行建築工程(撞擊式打樁除外) 而使用機動設備及/或進行訂明建築工程

建築噪音許可證編號: GW-RE0978-17

致: 中國路橋工程有限責任公司

本建築噪音許可證是按照《噪音管制條例》第8條的規定而發出的。現准予使用機動設備以進行撞 擊式打樁工程以外的建築工程及/或進行訂明建築工程,但須受以下條件規限。若不按照該等條件 進行建築工程,許可證可遭撤銷,而且會受到檢控。

條件

1. 可使用機動設備及/或進行訂明建築工程的建築地盤:

詳細地址:九龍旺角西九龍填海區欽州街西與欽明路交界的建築地盤。

地段編號:

地盤範圍(即可使用機動設備及進行訂明建築工程的地方範圍)已描劃於夾附的圖則上,而該 圖則是本建築噪音許可證的一部分。

- 2. 該地盤部分/全部*位於指定範圍之內/外*。
- 3. 機動設備
 - a. 在地盤範圍內可使用的各項機動設備:

各項機動設備的識辨代碼 (如適用的話)	各項機動設備的說明	數目
	參見附頁。	
ور نبر زندی می د		

b. 可使用機動設備的建築噪音許可證有效期:

生效日期及時間				
		二零一八年一月三日	下午七時	
日期及時間: 2	公眾假日(包括星	期日)的凌晨零時至晚上十	二時,公眾假日以外的任何	可一
日凌晨零時至上	午七時及下午七	時至晚上十二時【但須》	主意條件3.d.1.有關可	以使
用上列機動設	備的時間】。			
此部分許可證屆	滿日期及時間:	二零一八年六月三十日	晚上十一時	,
The first tot was first fifth along	1. 34 AM all als his	E 774	41-4	
		證所延每件機動設備的照片	i 各一頓,供監督隨時查看	; 該
規限使用機動設	備的其他條件:			
參見附頁。				
				-
)		-1-		
	日凌晨零時至上 用上列機動設 此部分許可證屆 建築地盤須備有 等照片須經監督 規限使用機動設 參見附頁。	日凌晨零時至上午七時及下午七 用上列機動設備的時間】。 此部分許可證屆滿日期及時間: 建築地盤須備有本建築噪音許可 等照片須經監督認可。 規限使用機動設備的其他條件: 參見附頁。	日凌晨零時至上午七時及下午七時至晚上十二時 <u>【但須</u> 用上列機動設備的時間】。 此部分許可證屆滿日期及時間: 二零一八年六月三十日 日期 建築地盤須備有本建築噪音許可證所述每件機動設備的照片 等照片須經監督認可。 規限使用機動設備的其他條件: 參見附頁。	此部分許可證屆滿日期及時間: 二零一八年六月三十日 晚上十一時 日期 時間 建築地盤須備有本建築噪音許可證所述每件機動設備的照片各一幀,供監督隨時查看 等照片須經監督認可。 規限使用機動設備的其他條件: 参見附頁。





- 4. 訂明建築工程
 - a. 在地盤範圍內可進行的訂明建築工程:

訂明建築工程的識辨代碼 訂明建築工程的類別的說明 無 b. 可進行訂明建築工程的建築噪音許可證有效期: 生效日期及時間: 二零一八年一月三日 下午七時 日期及時間: 公眾假日(包括星期日)的凌晨零時至晚上十二時,公眾假日以外的任何一 日凌晨零時至上午七時及下午七時至晚上十二時。 此部分許可證屆滿日期及時間: 二零一八年六月三十日 晚上十一時 日期 時間 c. 本許可證可夾附經監督認可的地盤圖則,以顯示本許可證准予進行訂明建築工程的地點。 該地盤圖則須存放於建築地盤供監督隨時查看。 d. 規限進行訂明建築工程的其他條件: 5. 本建築噪音許可證或其副本必須展示於建築地盤的所有車輛人口/出口處,給予公眾人士參 閱。 日期:2017 年 12 月 18 日 簽署: 監督 (葉嘉勲 代行) * 刪去不適用者 - 2 -





Sheet attached to Construction Noise Permit No. <u>GW-RE0978-17</u>

3.a. Items of powered mechanical equipment which may be used inside the site boundary :

Identification code of item of powered mechanical equipment (if applicable)		Description of item of powered mechanical equipment	No. of units	
Group A CNP 044		Concrete lorry mixer	One	
	CNP 049 Crane, tower (electric)		One	
		Generator, with Quality Powered Mechanical Equipment Label showing a Sound Power Level of ≤ 99 dB(A)	One	
	CNP 283	Water pump, submersible (electric)	Twenty	
Group B		Poker, vibratory, hand-held (electric)	Two	
	CNP 283	Water pump, submersible (electric)	Twenty	
<u>Group C</u>	CNP 283	Water pump, submersible (electric)	Twenty	

Signed: (YIP Ka Fan) for Authority





建築噪音許可證 編號 <u>GW-RE0978-17</u>的附頁

3.a. 在地盤範圍內可使用的各項機動設備:

<i>備的識辨代碼</i> <i>用的話)</i>	各項機動設備的說明			
CNP 044	混凝土攪拌車	壹		
CNP 049	起重機,塔型(電動)	壹		
	發電機,備有優質機動設備標籤顯示聲功率級≦99 分貝(A)	壹		
CNP 283	潛水泵 (電動)	貳拾		
	混凝土震動機,手提(電動)	貢		
CNP 283	潛水泵 (電動)	貳拾		
CNP 283	潛水泵 (電動)	貳拾		
	<i>用的話)</i> CNP 044 CNP 049 CNP 283 CNP 283	日的話) 百·項機動設備回祝明 CNP 044 混凝土攪拌車 CNP 049 起重機,塔型(電動) 發電機,備有優質機動設備標籤顯示聲功率級≤99 分貝(A) CNP 283 アー 混凝土震動機,手提(電動) CNP 283 潛水泵(電動) CNP 283 潛水泵(電動)		

簽署:

監督 (葉嘉勲 代行)





Page 2 of 2

Sheet attached to Construction Noise Permit No. <u>GW-RE0978-17</u>

3.d. Other conditions imposed on the use of the powered mechanical equipment:

1. The powered mechanical equipment listed in condition 3.a. shall only be operated during the hours shown below:

Group A to Group D	General holiday (including Sunday)	0700 – 2300 hours			
Group A to Group B	Any day not being a general holiday	1900 – 2300 hours			
Group C	Any day	2300 – 0700 hours on next day			

2. Only one group of the powered mechanical equipment listed in condition 3.a. shall be allowed to operate at any time.

Signed : YIP Ka Fan) for Authority





共二頁,頁二

建築噪音許可證 編號 <u>GW-RE0978-17</u>的附頁

3.d. 規限使用機動設備的其他條件:

1. 祇可於以下時間內使用列在條件3.a.內的機動設備:

417 D 41	公眾假日(包括星期日)	上午七時至晚上十一時
A組至B組	公眾假日以外的任何一日	下午七時至晚上十一時
C 組	任何一日	晚上十一時至翌日上午七時

2. 在任何時間內, 祇可使用列在條件3.a.內的其中一組機動設備。



簽署:

監督 (葉嘉勲 代行)



1



Photograph attached to Construction Noise Permit No. <u>GW-RE0978-17</u> 建築噪音許可證編號<u>GW-RE0978-17</u>的照片



CNP 044 Concrete lorry mixer 混凝土攪拌車



CNP 049 Crane, tower (electric) 起重機,塔型(電動)





Photograph attached to Construction Noise Permit No. <u>GW-RE0978-17</u> 建築噪音許可證編號GW-RE0978-17的照片

7713 類別 發電機 Туре Generator 製造商 / 牌子 Manufacturer / Trade Name AIRMAN 型號 Model SDG300S-3A1 編號 ENHG000216 Serial Number 聲功率級 分貝(A) Sound Power Level 識別號碼 99 dB(A) EPD-00446 QPME ID Code 環境保護署簽發 Issued by Environmental Protection Department Cor 180/4



Generator, with Quality Powered Mechanical Equipment Label showing the Sound Power Level of $\leq 99 \text{ dB}(A)$ 發電機,備有優質機動設備標籤顯示聲功率級≤99分貝(A)



ota -1



Photograph attached to Construction Noise Permit No. <u>GW-RE0978-17</u> 建築噪音許可證編號GW-RE0978-17的照片



CNP 283 Water pump, submersible (electric) 潛水泵 (電動)



Poker, vibratory, hand-held (electric) 混凝土震動機,手提(電動)











Appendix N NSR 1 School Calendar 2017-18

Sir Ellis Kadoorie Secondary School (West Kowloon) School Calendar 2017-2018

Month	Week	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat		Holidays, Special Days & Examinations
2017							1	2	1	First Day of School Year
September	1	X	543	5	6	7	8	9	4	Festival of Eid
(20 school days)	2	×	11	12	13	14	13	16	15	Sports Day (Heats)
	3	X	18	19	20	21	22	23	19	Sports Day (Finals)
	-		25	26	27	28	29	30		The Dev Cillerine Matienal Dev
October	5	\sim	1	3	4		6	7	2 5	The Day following National Day The Day following the Mid Automa Factional
	7	~	9	10	11	12	3 50	14	20, 21	The Day following the Mid-Autumn Festival Festival of Diwali, Festival of Bhai Tika
(18 school days)	8	~	16	24	125	-	27	\mathbf{x}	23, 24-31	1st Staff Development Day, 1st Term Test
	9		30		uli	and a	rtte	æ	28	Chung Yeung Festival
	-	107	1201	1111	1	2	2	4		onang reang rearran
November	10	1	6	7	8	9		11	10	Parents' Night & AGM of PTA
(22 school day)	11	X	13	14	15*	16		18	15, 17	Friday Timetable, P6 Information Day & Fun Fair
	12	X	20	21	22	23*	14	25	23, 24	Friday Timetable, School Picnic
	13	1	27	28	29	30			· · ·	
							1	2		
December	14	\langle	4	5		7		9	6, 8	Speech Day Final Rehearsal, Speech Day
(15 school days)	15	k	11	12	13	14	15	16	11-15	ESTP Challenge Camp for S2 & S3
	16	X	18	19*	20	2	22	23	19, 21	Friday Timetable, Talent Show & Class Party
		X	Sec.	20	27	28	29	30	22/12-1/1	Christmas and New Year Holidays (11 days)
		$\boldsymbol{\times}$								
2018	17			2	3	4	5	6	1	The First Day of January
January	18	1	Q	Q	0		\mathbb{Q}	13	8-22	Half-yearly Exam, Mock Exam for S6
(21 school days)	19	14	(I)	6	\square	18	(19)	20	23	Post-Exam Activities
	20	2	(22)	123	24*	(25)	26	27	24, 25	Thursday Timetable, 2nd Staff Development Day
	21	X	29	- 30	31				24, 26-31	Discussion of Exam Papers
			-	-	-	1	2	3	1	2nd Term Commences
February	22 23	4	5	6	7	8	9	10	9 13	Parents' Day
(12 school days)	23		12	13*	14	22	10	X	14-25	Friday Timetable
	24	∽	26	20	21	- 24	23	24	14-23	Lunar New Year Holidays (11 days)
	24	6	20	21	28		2	3	1	S6 Graduation Day
March	25		5	6	7	8	9	10	· ·	So Graduation Day
(21 school days)	26		12	13	14	15*		17	15, 16	Friday Timetable, Learning Celebrations and PTA Night
(in statistic majo)	27		19	20	21	[22]	23	24	22-29	2nd Term Test
	28	\sim	26	27	28	29		\mathbf{x}	30/3-8/4	Easter Holidays (9 days)
		$\mathbf{\mathbf{x}}$	1	3	4	1	6	7	5	Ching Ming Festival
April	29	$\boldsymbol{\times}$	9	10	11	12	13	14		
(15 school days)	30	X	16	17	18	19	20	21		
	31	X	23	04	23	26	27	28	24, 25	S3 TSA Oral Examination
	32	15	203							
					2	3	4	5	1	Labour Day
May	33	\checkmark	7	8	9	10	11	12		
(20 school days)	34	X	14	15	(6)	17	18	19	16	3rd Staff Development Day
	35	X	21	-a	23	24	25	26	22	The Birthday of the Buddha
	36	1	28	29	30	31	-			
	2.2			-			-	2	6.00	The la Franciscia & C2 TCA Franciscian
June	37	1	4	6	6	2	8	9	6-22	Yearly Examination & S3 TSA Examination
(20 school days)	38 39			0	B		Q	16	18 25-28	Tuen Ng Festival
	40		25	0	00	0	22	23	29/6-9/7	Discussion of Examination Papers
	41	~	-25	26	27	28	/)	30		Post-Exam Activities
July	41 42				4	12	13	7	2 10, 11	The Day following HKSAR Establishment Day Last School Day &Variety Show, Release of HKDSE Results
(6 school days)	44		~~~		18	12	20	14	10, 11	S.1 Registration
(o senool days)		2	16 23	24	25	26	20	21	12, 15	Pre-S.1 Attainment Test
		2 and	30	24	6	20	41	20		Summer Vacation (52 days)
			81		1	2	3	4		
Aug		8	6	7	8	9	10	11	20	All Staff should be available in Hong Kong
		Jr.	13	14	15	16	10	18	22, 23	Induction of New Teachers, HOD & HOC Meetings
		10	20	21	12	13	<u>/2</u>	25	24	1st Staff Meeting, CT & ACT Meeting
		20	27	28	29	30	31		28	Orientation Day for S1-S6 New Students
								-		
	0	Examin	ation Perio	d	$\overline{\Box}$	Discretion	ary Holiday	a a	No. of Scho	ol Days: 190



School Holidays Public Holidays Special Timetable No. of School Holidays & Discretionary Holidays: 90 + 3

香港沙田火炭山尾街 18-24 號沙田商業中心 16 樓 9-10 室 Tel: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 網址: http://www.telemaxeem.com

Unit 9-10, 16/F, Shatin Galleria, No. 18-24 Shan Mei Street, Fo Tan, N.T., Hong Kong



9

Telemax Environmental and Energy Management Limited Tel.: (852) 3563 7003 Fax: (852) 3563 7018 www.telemaxeem.com



Noise Impact Monitoring Results during Examination at Sir Ellis Kadoorie Secondary School (West Kowloon)

NSR 1		Sir Ellis Kac	loorie Secon	dary Scho	ol (West]	Kowloon)
Date	Monitoring Period	Weather	Wind Speed	L ₁₀	L ₉₀	L _{eq}	Limit Level L _{eq} (30 min)
			~	(30 min)	(30 min)	(30 min)	1. ,
	7:00-7:30			65.3	55.5	63.1	65.0
	7:30-8:00			65.8	56.0	63.5	65.0
	8:00-8:30			66.2	55.8	64.1	65.0
	8:30-9:00			66.6	55.7	64.3	65.0
	9:00-9:30			65.7	56.1	63.9	65.0
	9:30-10:00			65.9	56.2	63.8	65.0
	10:00-10:30		< 5 ms ⁻¹ 15.3°C	66.5	55.8	64.7	65.0
	10:30-11:00	Sunny		66.8	56.9	64.2	65.0
	11-00:11:30			65.7	56.2	63.9	65.0
	11:30-12:00			65.9	57.0	63.8	65.0
1 oth T	12:00-12:30			66.2	57.2	64.5	65.0
12 th January	12:30-13:00			66.3	56.8	64.9	65.0
2018	13.00-13:30			66.4	56.3	64.7	65.0
	13:30-14:00			66.3	57.4	64.2	65.0
	14:00-14:30			67.2	57.1	65.0	65.0
	14:30-15:00			66.8	56.5	64.7	65.0
	15:00-15:30			66.9	56.2	64.3	65.0
	15:30-16:00			66.5	56.4	64.6	65.0
	16:00-16:30			66.8	57.3	64.7	65.0
	16:30-17:00			67.1	57.8	65.0	65.0
	17:00-17:30			66.6	57.2	64.9	65.0
	17:30-18:00			65.1	56.8	63.8	65.0
	18:00-18:30			65.0	56.5	63.2	65.0
	18:30-19:00			65.1	56.2	63.1	65.0
		Ove	rall L _(30 min)	66.2	56.6	64.2	65.0

Date with both examination session and noise monitoring in the reporting period:





	(002) 0000 1010 111	
Tel.: (852) 3563 7003 Fax: ((852) 3563 7018 ww	w.telemaxeem.com

el.: (852) 3563 7003 F NSR 1		Sir Ellis Kac		dary Scho	ol (West]	Kowloon)
Date	Monitoring Period	Weather	Wind Speed	L ₁₀ (30 min)	L90 (30 min)	L _{eq} (30 min)	Limit Level L _{eq} (30 min)
	7:00-7:30			64.2	55.6	62.6	65.0
	7:30-8:00			63.3	56.1	63.1	65.0
	8:00-8:30			63.7	55.9	63.3	65.0
	8:30-9:00			64.6	56.2	63.5	65.0
	9:00-9:30			64.8	56.4	62.9	65.0
	9:30-10:00			64.9	55.8	62.8	65.0
	10:00-10:30		< 5 ms ⁻¹ 24°C	65.5	55.7	63.4	65.0
	10:30-11:00	Fine		65.7	56.2	63.5	65.0
	11-00:11:30			66.3	57.5	64.1	65.0
	11:30-12:00			66.4	57.1	64.2	65.0
1 Oth Tomas	12:00-12:30			66.2	57.2	64.0	65.0
18 th January 2018	12:30-13:00			66.7	57.3	64.5	65.0
2018	13.00-13:30			66.5	57.2	64.1	65.0
	13:30-14:00			65.5	56.9	63.8	65.0
	14:00-14:30			65.6	56.2	63.5	65.0
	14:30-15:00			66.3	56.4	64.4	65.0
	15:00-15:30			66.7	56.8	64.2	65.0
	15:30-16:00			66.8	57.2	64.6	65.0
	16:00-16:30			66.2	57.0	64.5	65.0
	16:30-17:00			65.8	56.5	63.4	65.0
	17:00-17:30			65.2	56.7	63.1	65.0
	17:30-18:00			64.6	55.2	62.7	65.0
	18:00-18:30			64.8	55.6	62.6	65.0
	18:30-19:00			64.3	55.8	62.0	65.0
		Over	rall L(30 min)	65.5	56.5	63.6	65.0

